

# ประชาชาติ

ฉบับพิเศษวันเสาร์

ปีที่ ๒ ฉบับที่ ๕๓๔ วันเสาร์ที่ ๒๕ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ ฉบับละ ๕ บาท

## ผู้ถูกรางวัล ๘ หมื่น ยังรับเงินไปไม่ได้



เจ้าพนักงานจ่ายเงิน  
 ว่าหลักฐานมีมาไม่พอ

จะต้องกลับไปขอหนังสือสำคัญ  
 ขาดดวงประจำจังหวัดมาแสดง

นางมยุระ อ่าพุด ผู้ที่มีโชคโดย  
 ถูกสลากเบอร์ที่ ๓ เป็นจำนวนเงิน  
 ๘๐,๐๐๐ บาท เมื่อวันที่ ๑๖ เดือนนี้ นั้น  
 ได้เดินทางลงมาจากนครสวรรค์ไป  
 ขอรับเงินจากกองบัญชาการกระทรวงการ  
 คลัง พร้อมด้วยญาติพี่น้องและผู้  
 ที่คิดความลง มารวม ๓๐ คน ด้วยกัน  
 ตั้งเมื่อเวลา ๑๑ น. ของวันวานนี้.

นางมยุระผู้นี้มีอายุย่างเข้าเรือน  
 ๖๐ ปี ไม่ใช่เป็นคนสูงใหญ่ ร่าง  
 เที่ยพอประมาณ ผมหงอกประปราย  
 และเป็นคนชาวด.

แต่เมื่อก่อนมีอายุถึง ๖๐ ปี นาง  
 มยุระคงเห็นกรมการระดมกระแฉะ ตลอด  
 (มีต่อหน้า ๒)

ชีวิตกลางแจ้งของแม่สาวชาวคาลิฟอร์เนียซึ่งพยายามอยู่กับชนรชาติมากที่สุดที่จะทำได้  
 ในภาพนี้คือโคโรซัน, แอนเดลิน แอนโกวา และเบอนิสเบ็คเห็นรำก่าหงส์ร้อนที่ลองบีช



เพอร์ตเศลตันคาราพาระเมทในตณหนึ่งของเรื่อง "เบคออฟไรส" ซึ่งหล่อนแสดงคู่กับคอนสแตนส์เป็นเน็คและโจเซลแม็คครี

# เสนอเรื่องผู้ก่อการชุดหลังแก่รัฐมนตรี

## โดยหลักฐานการทำ ผิดยังอยู่ในชั้นเบา

ชุดแรกที่ฟ้องศาลพยานใจที่  
เด็ดขาดเห็นสำคัญจริงๆ

ตามที่เรารับทราบข่าวการ ฟ้อง  
ร้องผู้ก่อการชุดแรกที่จะก่อการกำเริบเป็น  
กฎหมายในพระราชอาณาจักร์ และ  
กระทำผิดพระ รราช บัญญัติ จัก การ  
บ่อนกนรัการรัฐธรรมนูญ แต่ใน  
ขณะนั้นวันที่ ๒๒ เดือนนี้แล้ว และ  
ได้เสนอขอไว้ทางทางดำเนินคดีมาได้  
จัดการ แก่จำเลย รุ่ง ที่ จับใน คกราด  
หลังนั้นคือไปนั้น เมื่อวานนี้ เวลา  
๑๐ น. พ.ท.หลวงอดุลย์เศรษฐี รอง  
อธิบดีศาลฎีกาได้ส่งมอบหมาย รุ่งไป  
ยังมีผู้ใหญ่ ตาม ตำรวจ สั้น กระทั่งรัฐ  
มนตรี ความว่าขอให้หน้าเรื่องราว  
ของผู้กระทำผิด ๘ คน ก็คือจำเลย  
รุ่งหลังนั้นซึ่งมีหลักฐานในการกระทำความ  
ผิดยังอยู่ในชั้นเบา แต่พอฟังได้ว่า  
เป็น ผู้ เกี่ยวข้องในการคบคิดร้ายนี้  
ด้วยจึงให้คณะกรรมการ การ พิจารณา  
ผู้กระทำผิดพระราช บัญญัติ จัก การ  
บ่อนกนรัการรัฐธรรมนูญ พิจารณา  
จำเลยทั้ง ๘ ที่กล่าวถึงมีรายนามคือ  
ไปนั้น หม่อมเจ้าวิเศษศักดิ์ ชยางกูร  
หม่อมเจ้าทิวศต ชยางกูร คร.โรติ  
คุ้มพันธ์ นายคาบพิณกร เทพหัสดิน  
ณอยุธยา นายสตีเฟ่นประยูร มินประ  
พาฬ นายสมภักดิ์ โทประพัฒน์  
พันจ่านอกข้า นายจรรยาบุญ ทิพนเงิน

อนึ่งในการฟ้องร้องจำเลยพวก  
ที่หนึ่ง มีจำนวน ๑๓ คนนั้น ทาง  
การ ตำรวจ ได้ รมัก ระหว่งใน เรื่อง  
พระยามโฆทก็เป็น อย่าง ค้ โดยไม่จัด  
พระยามโฆทมากนัก คคเอาแต่  
เพียงพระยามปากสำคัญๆที่พอจะเป็น  
หลักฐานนั้นเท่านั้น เพราะเพื่อ  
เป็นการส่งดวงคนของรัฐบาลไว้ตำ-

หรับทำการต่อไปในคราวหลัง และ  
ในการพิจารณาคดีเรื่องนี้ที่ศาลนั้น  
ก็ได้กระทำกันอย่างเปิดเผย และเปิด  
โอกาสให้จำเลยต่อสู้ ทนายเข้าต่อสู้  
เต็มที่ ส่วนในเรื่องที่จะทราบว่ามีใคร  
เป็นหัวหน้า นั้น ในชั้นนี้ยังไม่ปรากฏ  
จาก ปากคำ ของ รองอธิบดี ตำรวจ  
กล่าวคือ ความราย ชื่อที่ยื่นฟ้องไป  
นั้น คำนี้มีคำแห่งหน้าที่ในการเป็น  
สมัคพรรคพวกเท่ากันทั้งหมดส่วน  
หัวหน้าและประมุขของผู้ก่อการ  
กำเริบที่ ๆ นั้น น่าจะทราบกันโดย  
ให้การของจำเลยชั้นคดีได้ ซึ่ง  
เมื่อศาล หลวง ออกกระทำ การ พิ-  
จารณาเมื่อใด เรา จะได้เสนอ ค่อผู้  
อ่านเป็นคราวๆไป.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ยังรับเงินไม่ได้

(ต่อจากหน้า๑)

เวลาที่ผู้สืบขื่อของเราได้ยื่นข้อมู้นั้น  
นางบุญมีได้เสด็จทริธาอากาศคดีเนื้อ  
ค้ใจหรือคืนตัว เพราะเหตุที่ประสพ  
โศกงานนั้นด้วย ยิ่งกว่านั้นพอร่าง  
ภาพขอ แรเรอถ่ายภาพกลับปฏิสัง  
เฝ้าด้วย ทั้งนั้นเนื่องจากค้คืนน้อย  
คุ้มใหญ่มาจากกระทั่งได้ถูกตลอดคอ  
นางบุญมี ไม่เคยถ่ายรูป เลย ดัง ครั้ง  
เดียว.

จาก คำบอกเล่า ของญาติที่มา  
ด้วย ปรากฏว่านางบุญมี อาชีพเป็น  
บุตรพระชายาของหม่อ ชวง ซึ่งเคยเป็น  
เจ้าเมืองสวรรคโลก มีสามีร่อนนาย  
ฉาย อาชีพค้ตั้งแก๊งกรรมเดี่ยเมื่อ ๒  
ปีที่แล้ว และมีบุตรรวม ๘ คน ชาย  
เดี่ย ๒ คน เป็นหญิง ๖ ราย ๓ ที่  
เหลืออยู่ ลูก ๕ คนนั้น เป็นหญิง ๓

## ให้พักราชการ เพราะ เอนเอียงไปทางกบฏ

ทางราชการกระทรวงมหาดไทย  
ออกคำสั่งในวันที่ ๒๒ เดือนนี้ว่า พระ  
ศรีพิชัยบริบาล ราชหลวงประจำจังหวัด  
นครราชสีมา หลวงราชภูริวิรุฬหกิจ  
นายอำเภอค้ระเกษ จังหวัดนครราชสีมา  
ขุนวิเศษกิจ โภศน์ พังค้เรือนจำ จังหวัด  
สุรินทร์ รุนเพิ่มพิริยบุตร  
เสมียนตรา จังหวัดบุรีรัมย์ และนาย  
ปิระ ดำรงค์ ปลัดซ้ายอำเภอเมือง จังหวัด  
บุรีรัมย์ มีกรณค้ต้องหาว่า  
ในระวางเกิดกบฏ ได้ทำการช่วยเหลือ  
และมีส่วนเอนเอียง เข้าทางฝ่าย  
กบฏ. กระทรวงมหาดไทยเห็นว่าการ  
ที่จะให้คงอยู่ในหน้าที่ระวางพิ-  
จารณาจะเป็นการเสียหายแก่ราชการ  
ได้ จึงให้ข้าราชการที่กล่าวนาม  
มาเด้อพักราชการ ตั้งแต่วันนี้ไป.

ราช ๒ ประธานของนางบุญมีนับว่าเป็น  
ผู้บังคับคนหนึ่งอยู่ในบ้านค้เกาะ คำ  
บาดท่างว อำเภอบรรพตพิสัย จังหวัด  
สวรรคโลก กล่าวคือ มีจดอาศัย  
ให้ผู้อื่นเช่า ส่วนตนเองก็ครั้งรับ  
ค้ ราชอยู่ในตลาดนั้น เดิมทีเคย  
นางบุญมี มรวอภกว่า ในเวลานี้ มาก  
เคยทำการค้าขายมีหนึ่ง ๆ นับ ได้จำ  
นวนร้อย ๆ เกวียน และมีผู้ คน มา  
พักอาศัยอยู่ด้วยถึง ๔-๕ ครอบครัว  
นี้ตั้งเป็นค้คนอารมณ์เย็น และใจ  
บุญสุนทรที่ตาม ก่อนที่จะถูกตลอดคอ  
รี นางบุญมีได้ทำการทอดคดีถึง  
๘ วัต เมื่อสามีและบุตรถึงแก๊งกรรม  
นั้น นางบุญมีมิได้เสด็จความเคร้า  
โศก คงกระทำการนำ ฟันกุศล  
ตลอดมาโดยมิได้ทอดขย.

นางบุญมีลาออกจากบริวารงานโดย  
ส่งค่าฉบับเดี่ย และก็ได้ข้อใจ  
เพียง ฉบับ เดี่ย แต่ การ  
ซื้อขายเป็นการกระทำโดยนางบุญมี  
( มีต่อหน้า๑ )

### ภายหลังการ จบนี้



**เดี่ย**  
**เซี่ยรัง เซอร์ บรันดี**

# ว่าผ้าทอ้ง เมียตาย ทำไม เรียก ค้ำรักษา

เมื่อแรกขาย ออโงชักหรือ ๘ อิกอิโงชักกร เจ้าของโรงพยาบาล โดมิน ทรงร่วมโรงพช ฆาต กวาง ชาติเด มัง คับ ญี่บูน เปน โจทก์ยื่น พ้องนายโจเคียวซิว ชาติเด มัง คับ ญี่บูน เช่นเดียวกับ เปน จำเลย คอศัดเพ่ง เรียกเงินค่า-ตรวจค่า ทำการผ่า คัดและ ค่าพิว ใน โรง พยา ฆาต ซึ่งนาย โอเคียวซิวได้นำ นาง โดบ่าง ซึ่งผู้ ภรรยา ไปฝาก รักษา ไว้ยังโรงพยาบาล ของโจทก์ ตั้งแต่วันที่ ๒๑ - ๒๒ กรกฎาคม ค.ศ. ครั้น วันที่ ๒๓ เดือนนี้ นายโอเคียวซิวได้ ยื่นคำให้การคอศัดเพ่งแล้วมีความ ว่า.

ข้าพเจ้า เปน สามีของนางโดบ่าง เชียง ข้าพเจ้าได้ ให้ โจทก์ทำ การวิ-ชา นางโดบ่างเชียงตามธรรมเนียม คาทาได้ยินยอม ให้ โจทก์ทำการผ่า ท้องไม่ โจทก์ก็ได้มี-อาภักการ ผ่าท้องนางโดบ่าง เชียง ในขณะที่รี- -พเจ้าไม่อยู่. ขณะที่ข้าพเจ้า ก้า ดังไปปรึกษาญาติผู้ โยคุณะนาง- โดบ่างเชียงและรองช พ.จ.า เมี่ ในโรงพยาบาล ของรัฐบาล เริ่มโรง พยาฆาต กวาง ก็ยังมี ระเบียบที่ผู้ บิดหรือภรรยาผู้ บิดหรือสามีผู้ บิดย เช่นนี้จึงได้คำยินยอมและรับรองให้ แพทย์ทำการผ่าคัต ต่อมาโจทก์ทำ ได้กระทำอย่างนั้นไม่ โจทก์ทำ การประมทเดิมเด้อ ทำการผ่าท้อง นางโดบ่างเชียงเปนเหตุให้นางโดบ่าง เชียงถึงแก่ความตายในวัน รุ่งขึ้น อัน เปนผลโดยตรงจากกิริยาประมาท- ของโจทก์. ท้องนางโดบ่างเชียง ถูก ผ่าราว ๕ นิ้ว กว้างกว่าที่ควร โจทก์เอาผ้าได้้อออกดู ภายในท้อง เกิดปนพิษ หน้าท้องเรื้อจวนดำ ไปหมด ท้องก็เจ็บมอมโค.

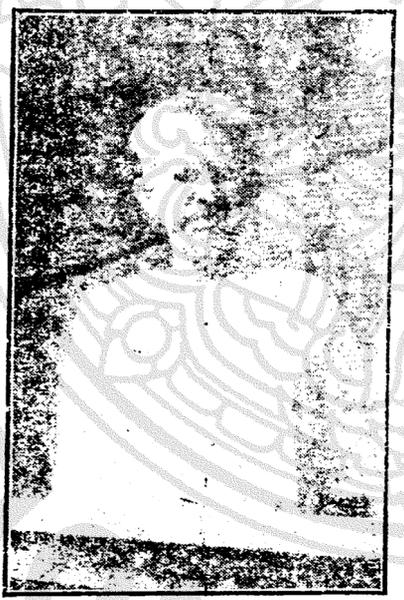
ขณะที่นางโดบ่าง ซึ่ง จับหนัก ภายหลังก็โจทก์ทำการผ่า คัดแล้วนั้น โจทก์ปราศจากความเมตตาและ-

## นายโอเคียวซิวให้การค้านฟ้องของนายเฮช โอชากี้ผู้รักษาภรรยาและเปนโจทก์

ประพฤตินมิคจรรยาแพทย์ มาก มัง คับ ให้ ข้าพเจ้า โอานาง โดบ่าง - เชียง ผู้กำลังนอนแบบ อยู่ บนเตียง ให้ออกไปจากโรงพยาบาล โดมิน - ของโจทก์ ถึงกับข้าพเจ้าต้องรอร้องให้ จำหน้าที่ตำรวจมาช่วยระงับ เหตุ จึงยอมให้อยู่ได้ ค่อไป.

เมื่อนางโดบ่าง เชียงถึงแก่ความ ตายแล้ว โจทก์ยังบังคับ ให้ข้าพเจ้าเอา ศพนางโดบ่างเชียง ไปใต้หีบที่กวาง กนมหวาง ซึ่งเป็นที่นำศพมาก โจทก์ไม่ยอมให้ข้า พ.จ.าเอาศพไป ใน หีบ ใน โรงพยาบาล ของ โจทก์ ข้าพเจ้า ต้องรอร้อง ให้ จำหน้าที่ตำรวจมาช่วยระงับเหตุให้อีก.

การกระทำของ โจทก์ ทั้งนี้เป็น



นางบ็วย อ่าพุด ผู้ถูกสลาก ตีอกเคอร์รางวัลที่ ๑



บริหารกายเพื่อความงาม พลิกไปดูท่าต่างๆหน้า ๔ อิก

การผิดจรรยา และ หน้าที ของแพทย์ และปราศจากเมตตาจิตต์ และโดย กิริยาประมาท เดิมเด้อ ของ โจทก์ เปนเหตุให้นางโดบ่างเชียง ถึงแก่ ความตายในวัยอันยังมีควรตาย คือ มีอายุเพียง ๓๘ มีเท่านั้น ข้าพเจ้าได้ ยื่นพ้องโจทก์เปนความอาชญาฐาน ทำให้คนตาย โดยความประมาทเดิม เด้อคอศัด ไปร้อภาที่ ๑. ปราบกฏ ตามคดีที่ ๒๓๒๘/๒๔๗๗ ก่อม เด้อ วตหนัก ถึงพิจารณาอยู่ โจทก์ จึงหวอดม พ้องข้า พ.จ. โอเคียวซิว.

แต่ข้าพเจ้ายังมีคักดงในเรื่องที่โจทก์ทำการผ่าคัต.โดย เมี่ ทั้งในเรื่องราคาค่าจ้าง ก็ยังไม่ทันได้ คักดงกันเลย ค่าจ้างตามบัญญัติท้าย พ้องเพ่งเกินไป ตามอัตราค่าคัก เช่นนี้ มีเพียง ๓๐๐ บาท แต่การ ที่โจทก์ทำการให้ ร้องคักคนไว้คักดงโดยประมาทเดิมเด้อเช่นนี้ โจทก์ ก็ไม่สมควรได้รับค่าจ้างเลย ชอบ ที่โจทก์จัก คักดงราคา ค่าเสียหายให้อีก ซึ่งข้าพเจ้า สงอนดีที่ที่จะคัก การว่าคักดงค่อไป.

โดยเหตุนี้ ขอให้ศาล ได้ ไปรค พิพากษา ยกฟ้อง โจทก์ และให้ โจทก์เสียค่า ฤชาธรรมเนียม และค่า ทนายความแทนข้า พ.จ.าค้อย.

คำอธิบายสัญญาอย่างใหม่ กฎหมายลักษณะสัญญาฉบับใหม่ ที่ทุกคนต้องรู้ เพราะทำสัญญา ไม่เสียเปรียบใคร ทนายความ ประจำบ้านมีคำอธิบายสัญญาหรือ นิติกรรมอย่างละเอียดตลอด ถ้า ตั้งมีผู้นิยมมาก

พิรุณพานิช โรงหาวะ' ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

## ยังรับเงินรางวัลไม่ได้ (ต่อจากหน้า ๒)

ได้มุ่งหมายว่าจะซื้อสลากต้อคเคอร์ หรือคักดงค่อคเคอร์ ที่ ก่อคักค่อ นายตำรวจ ซึ่งเปนหลาน นาง บ็วย และรับ ราชการ เปน ผู้ ร้อง ฎรร- พากกร อำเภอ อยู่ที่ อำเภอ โกรกพระ ได้ลงมาเยี่ยมนายถนอม อ่าพุด ซึ่งเป็นบุตรนาง บ็วย และรับ ราชการอยู่ที่อำเภอเมือง แล้วใน วันนั้นเองนางบ็วยก็ไปเยี่ยมบุตรชาย ของคนเหมือนกัน คนเหล่านั้นค่าง ด้นทนา ปราว ดัย กับ ดินที่ ฟัน้อง ที่ คัก อย่างขึ้นบาน ในที่สุดนายตำรวจ จะกลับบ้าน แต่เมื่อเงินค่ารางวัล มีอยู่ก็ไม่พอเพียง นายตำรวจจึง คักดงสลากต้อคเคอร์ ซึ่งซื้อไว้ ๕ ฉดบับ และขายไปแล้ว ๔ ฉดบับ คง เหลืออยู่แค่ที่คัก คัก มาหนึ่ง รชน ชะชอขายให้แก่นางบ็วย ผู้ เปน บ้า เพื่อจะได้เงินค่ารถเดินทาง กลับบ้าน เหตุนี้นางบ็วยจึงรับซื้อไว้ โดยมีโด มุ่งหวังจะไรคักถ่าออกมา เงินไว้แค้ จะช่วยหลานชายให้ ได้กลับ ไปบ้าน เท่านั้น.

ผู้ที่ทราบข่าวนางบ็วย ถูก สลค เคอร์ก็ยอมเฟื่อง คือนายถนอม อ่าพุด นั้นเอง เพราะที่ ทำ การ อำเภอ เมือง มีวิทยุ ประจำ อยู่ เครื่อง หนึ่ง คักหมเมื่อเจ้าหน้าที่วิทยุกระจายเสียง ได้ทำการประกาศเดรดสลากเป็นครั้ง สลคท้าย เมื่อเวลา ๒๔ น. ใน คันวันที่ ๑๗ เด้อ นายถนอมจึงทราบข่าว นี้ทันที แต่ในคันที่ถูกลอตเคอร์ นาง บ็วย ก้า ดึง รักษา อุโบสถ อยู่ เพราะ วัน นั้น ครก กับ วัน พระ พอดี อย่างไรก็ตาม นายถนอมคงไปแจ้ง ข่าวให้ทราบจนได้.

เนื่อง แต่การ ที่ ประสพ โชจอัน งามเช่นนี้ ผู้ตั้งข่าวของเราจึงขอ (มีต่อหน้า ๓๖)

# กายบริหารกายเพื่อความงาม

## ความสบายกายสบายใจกับความงามเกี่ยวถึงกัน

ชาย: ทำด้วยจักรขาบซึ่งบริหารตะโพก  
 หญิง: สอ มือแตะพื้น เข่าแตะข เข้ายศตรง



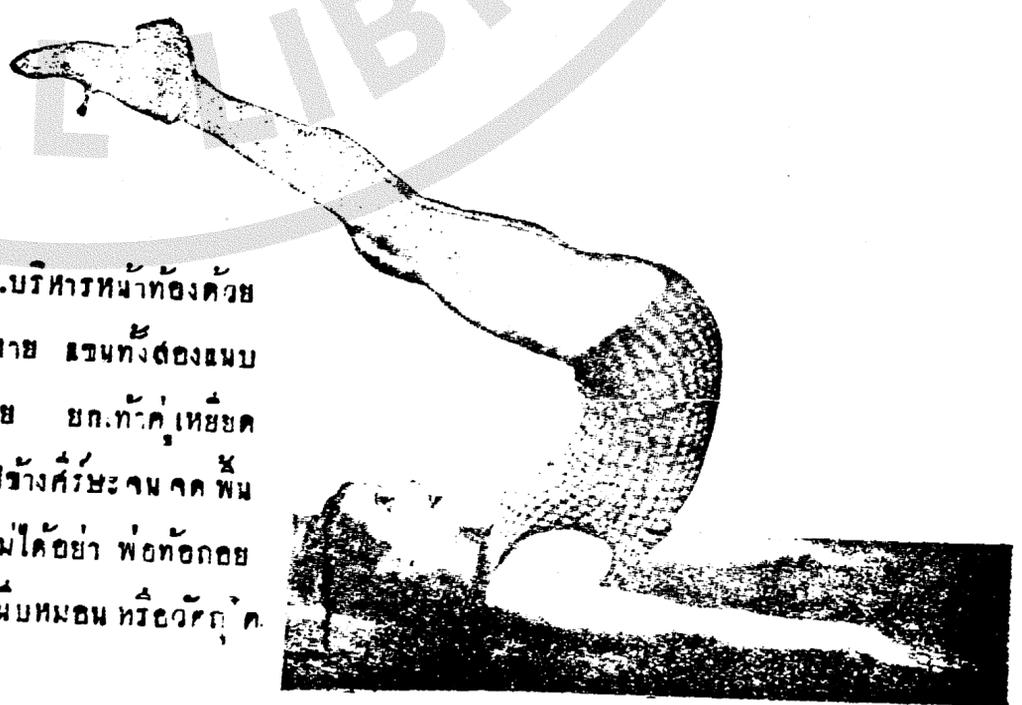
ชวา: ทำบิดกายกระทำคัมเขอ  
 ชิมไป เขมทั้งคู้เหยียดตรง ครั้งแรก  
 ไปชายแล้วถัดบววา.

ชาย: บริหารดำขาแตะตะโพก หลัง  
 คัดพื้น เขมเหยียดตรงต่อข้างกาย  
 ขาเหยียดตรง หมุนขาแตะเท้าโดยไร  
 ส่วนบมเขอทำจนเมื่อยพอสมควร.



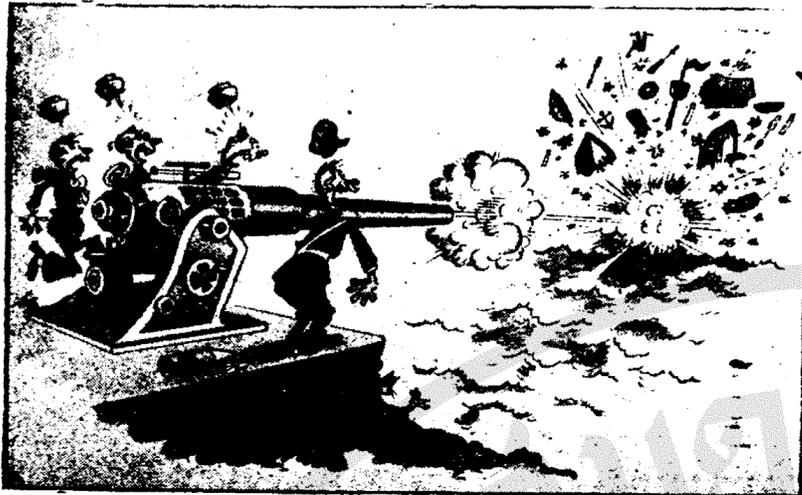
ด่าง: ทำด้วยกบ  
 ภาพชวากดาง เค  
 เป็นอาการที่ ๒ เมื่อ  
 เขยัดเท้าสุด. หยัด  
 เด็ด.

ชวา: บำบัดสองตะพม มีอทำ  
 ดะเชอ เด็ดขาทั้งคู้ชิมไปหลายๆ  
 ครั้งเวลาทำไถดฝ่าผนังหือประคูปเนค



ชวา: บริหารหน้าท้องด้วย  
 การนอนหงาย เขมทั้งดองนม  
 ดะข้างกาย ยกเท้าคู้เหยียด  
 ตรงโน้มไปข้างคู้ระยะจนคคพื้น  
 ชิมแรกทำไม่ได้อย่า พ้อท้อถอย  
 ปลายเท้าห้ามหมอน หรืออวกค  
 ด้วยขังค.

# หนีเสียงข้างนอก กลับพบเสียงข้างใน ภาพยนตร์พูดโดยมากเตี้ยวันฟังแล้วเห็นประสาธน์ไม่ค้อยไหว



นายทหาร "ตายตะวา" -- พวกแกยิงสลุต  
เพื่อนเราด้วยลูกกระสุนจริงเข้าแล้วซี"

ภาพยนตร์พูดที่มีเสียงพูดกัน  
กันๆ และมีเสียงกระโถกโถกคันทัน  
ราวกับวังทระตายโรง เราเข้าใจ  
ว่านักดภาพยนตร์ชาวเรา โดยมาก  
คงจะรู้สึกไม่ชอบที่สภาพการณ์กัน  
มาบ้าง ดังนั้นถ้าท่านอ่านเรื่องนี้  
ออก ซึ่งเป็นความเห็นของชาวอเมริกัน  
คนหนึ่ง คือโยธานอาจารย์ภา  
คาญา พจนกร์พูดก็ได้.

ข้าพเจ้าได้รับคำบอกเล่า ว่า  
ผู้ชำนาญการภาพยนตร์เป็นอันมาก  
พยายามหาเหตุผลกันโดยไม่มีที่ถกเถียง  
ว่า เหตุใดจึงปรับปรุงภาพยนตร์  
พูดให้เรียบร้อย หรือเป็นผลดี  
เรื่องความ เช่นเดียวกับ ภาพยนตร์  
เงียบไม่ได้.

เรื่องนั้นนอกจากข้าพเจ้ามีความ  
เห็นคล้ายกันไปด้วย ข้าพเจ้า  
ยังเชื่อว่าจะที่เรียกกันว่า "ภาพยนตร์  
จริง ๆ" ซึ่งเคยมีอยู่ กาดก่อนค้อยๆ  
เดือนหลายไรเช่นนี้ด้วย.

การที่ผู้พากษ์ในภาพยนตร์  
ก็หมายถึงจะได้เห็นสิ่งที่ดีของ  
ภาพยนตร์ ว่าที่เคยได้ฟังมาแต่เหตุ  
นี้ ก็ผู้แสดงให้อธิบายอย่างย่อ  
จะแจ้งกระจ่างกว่าที่ข้าพเจ้า จะกล่าว  
ได้น้อย.

อย่างไรก็ตาม, ทั้งที่ผู้ชำนาญ  
การภาพยนตร์ก็ควรจะหาเหตุใด  
จึงปรับปรุงภาพยนตร์ให้ดีขึ้น  
ไม่ได้ ข้าพเจ้าเอง กลับเกิดประ

หลาดใจในความพากษ์ของชาว  
เทศนั้นจริงๆ เพราะเหตุที่สิ่งที่  
บรรดาให้การทำภาพยนตร์นี้ เร็ว  
เป็นผลเรียบร้อยไม่ได้ มีอะไร  
ยากลำบาก เป็นสิ่งที่เราไม่เห็น  
ได้ยากนัก ด้วยงานเขียน หรือได้  
อ่านหนังสือไว้ก่อนแล้ว และจะนึก  
ว่าสิ่งเหล่านี้จะปรากฏแก่สายตา  
ของคนโดยละเอียดพิศดาร.

แต่บัดนี้พจนกร์ดัดคำด้วยเสียง  
กว่าภาพ กล่าวคือ แทนที่ผู้แสดง  
จะชี้แจงเรื่องราวไปตามท้อง  
เรื่องแต่อย่างเดียว ผู้แสดงก็  
ต้องกังวลถึงการ ทำภาพยนตร์  
พร้อมกัน.

ด้วยเหตุนี้จึงไม่นับว่าเสียงจะ  
ไร ที่การแสดงบทบาทให้ที่ขนาด  
หนึ่งท้องเรื่อง ได้ถูกแบ่งเบาไปแต่  
เพียงใด แต่เหตุผลแห่งการเริ่มต้น

## ต้องการให้เซ็นเซอร์เสียงมากกว่าศีลธรรม

เปล่งเสียง ไม่นับว่าสำคัญ.  
ความบกพร่องในเรื่องนี้ ข้า  
พเจ้า เห็นว่าเป็นเหตุ เพราะ "เสียง"  
ดังเกินไป และมีขึ้น โดยไม่จำเป็น  
มีขึ้น.

เพื่อที่จะให้ หกคนของข้าพเจ้า  
เน้นเพียงขึ้น เราควรหยุดวินิจนัย  
เสียงดังกว่าก็ได้. แล้วเราจะเห็น  
ว่าภาพยนตร์พูดเกือบทั้งหมด ต้อง  
คงเกินกว่าที่ควรจะเป็น.

ภาพยนตร์ที่มีเราเจาจากนั้น --  
มาก ๆ หรือที่มีเสียงดัง หรือ  
ที่ผู้แสดง พูดกันจนเร็วเร็ว เช่น --  
เหตุหนึ่ง ที่กระทำให้เกิดเสียง  
ไม่จำเป็นขึ้น แต่จะนับว่าสำคัญที่  
เดียวก็ไม่ได้ โดยที่ภาพยนตร์  
ชนิดที่กล่าวนี้ มีข้อเสียหนึ่งใน  
ห้าสิบ หรือมากกว่าห้าสิบ เท่านั้น.  
เหตุนี้ข้าพเจ้า จะขอการอธิบายใน  
ประการนี้ ก็คงจะไม่ทำให้ท่านข้อง  
ใจอะไรนัก.

สิ่งสำคัญที่กระทำให้ผู้สร้าง  
ภาพยนตร์หย่อนความสามารถลงไป  
ก็คือ ความแตกต่างกัน ในระหว่าง  
เสียง "แท้" กับ "ไม่แท้."

แต่สิ่งนี้เราเกือบจะไม่ได้นึก  
ถึงกันเคย เสียงจะคงเป็นเสียงคน  
จริงๆ หรือไม่ ไม่แน่นอนด้วย  
เพราะ "ความดีใจ" ของโลก

มันคราวระงมจน ราพังจะไม่ได้แล้ว  
ว่าเป็นด่าด่าเหมียงอะไร.

ในมาจุมนี้, ผู้ที่อาศัยอยู่  
ในเมืองใหญ่ ย่อมได้สัมผัสเสียง  
ต่างๆ ร้อยแปด ทุกๆวันและ  
ตลอดเวลา. เสียงตามถนนคนเดิน,  
เสียงในที่ทำการ, เสียงใบไม้  
เม้านกระทั้งเสียงวิภาคำทอซึ่งกัน  
และกัน.

สมัยภาพยนตร์เงียบ ผู้แสดงซึ่ง  
เช่นที่จะเห็นเห็น้อย, เพราะที่ได้นึกต้อง  
รำคาญด้วยเสียงเหล่านี้ เราจึงคิดว่า  
คนกรุงใหญ่จะเป็นสิ่งที่ทำให้เห็น  
ประสาธพิการ ได้อย่างดี.

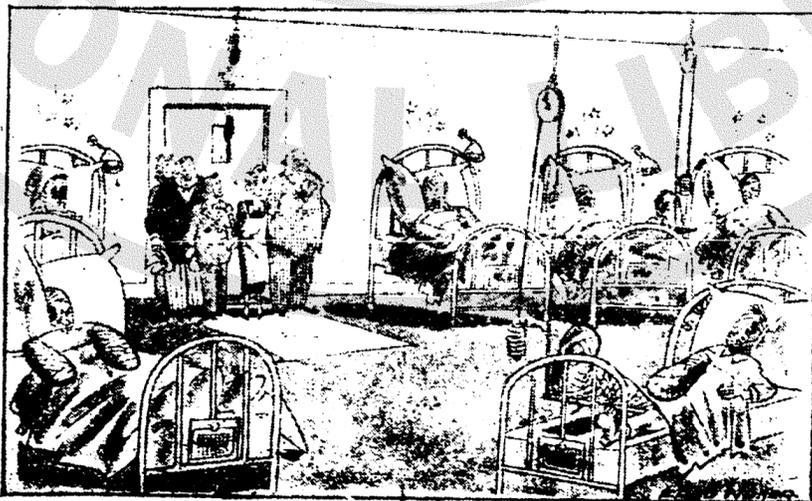
แต่ถ้าตั้งนี้โลกกระตือรือร้นคือ  
การสร้างภาพยนตร์พูดขึ้นมา ใหญ่  
ความเห็นที่แนะนำว่า ควร ทำภาพ  
ยนตร์เงียบด้วยเหตุผลประการต่าง ๆ  
เช่น อัน ระงม ไป บริษัท --  
ทำภาพยนตร์และผู้ ประกอบเสียง  
คงคงหน้าสร้างกันเรื่อยไป ดังนั้น  
เป็นเรื่องเสียง ที่เราอยากหนี ไปเสีย  
ให้ไกล.

ที่ถ้าไม่สร้าง ภาพยนตร์เสียง  
บริษัทภาพยนตร์ควรทำ อย่างไรคือ  
ไป? ทำภาพยนตร์เสียงกันใหม่?

ข้าพเจ้า ผู้ซึ่งนิยมภาพยนตร์พูด  
อยู่อย่างแรงกล้า ขอคัดค้านที่ คิดว่า  
ว่าไม่ควรยอมถอยไปทำภาพยนตร์  
เงียบอีก เพราะเมื่อถึงจะมีข้อ  
บกพร่อง ด้วยเหตุนี้ กล่าว มาถึง  
มันก็ยังเป็นงานที่สูงกว่าภาพยนตร์  
เงียบ.

ภาพยนตร์พูดนี้แหละ ทำให้เกิด  
เกิดความลำบากมิใช่ก็ เพียงแต่เสียง  
ซึ่งกระทบกระ ที่จนเต็มประด ทัผู้  
เกินสมควร, ให้มาคง.

วิธีนี้ก็เป็นของยาก แต่ถ้าได้  
ทำเข้าจริง มันเน ของง่าย หรือ  
เกิน จะทำเมื่อไหร่ก็ได้พร้อมหรือ  
( มีหน้าต่อ ๓๕ )



นางพยาบาล "ห้องนี้คือห้องสำหรับคนเก็บเงินค่าเช่าบ้าน"

### พรีอ็อกเก้ ฟือฟ.เมอวี



รัฐธรรมนูญของเรา มาตรา ๕๕ ระบุไว้ว่า พระมหากษัตริย์ทรงมีพระราชอำนาจในการอภิเษกสมรส พระราชอำนาจในกรณีนี้ ภาษาอังกฤษเรียกว่า "พรีอ็อกเก้ ฟือฟ.เมอวี" ซึ่งมีระบุอยู่ในรัฐธรรมนูญของอังกฤษเหมือนกัน.

ตามรัฐธรรมนูญของอังกฤษ พระมหากษัตริย์ทรงมีพระราชอำนาจในการอภิเษกสมรสและลดหย่อนผ่อนโทษ แต่ถึงกระนั้นก็ยังไม่เคยปรากฏว่า พระมหากษัตริย์ได้ทรงใช้พระราชอำนาจ "พรีอ็อกเก้ ฟือฟ.เมอวี" นี้ โดยเด็ดขาด พระราชหัตถ์ของพระองค์เคยตามระบอบการปกครองตามอภิเษก หรือลดหย่อนผ่อนโทษของอังกฤษนั้น พระมหากษัตริย์ได้ทรงหารือกับคณะรัฐมนตรีก่อนเสมอ เมื่อคณะรัฐมนตรีประชุมปรึกษากันเห็นชอบแล้ว การพระราชทานอภิเษกนั้นจึงจะเป็นผล การแก้ไขกฎหมายลักษณะอาญาของเราเมื่อครั้งนั้น จึงเป็นการแก้ไขเพื่อให้ถูกต้องทางแห่งรัฐธรรมนูญนิยมเท่านั้น หาใช่เป็นการคิดทอนพระราชอำนาจในการพระราชทานอภิเษกของพระมหากษัตริย์ไม่.

การที่จะให้คงความไว้ความดีนั้น ไม่บังเกิดผลอย่างใดเลย ในเมื่อได้ประจักษ์แล้วว่า ความระบอบรัฐธรรมนูญพระมหากษัตริย์จะทรงมีพระราชอำนาจในการพระราชทานอภิเษกก็ต่อเมื่อได้ทรงปรึกษา กับคณะรัฐมนตรีเสียก่อนเท่านั้น นอกจากนี้จะทำให้เห็นได้ว่า ระบอบรัฐธรรมนูญของเรา มีระดับพอรองอยู่เท่านั้น.

น. จาคูประยูร



เมื่อวันเสาร์ก่อน ข้าพเจ้าได้แสดงไว้แล้วว่า ถ้าสงครามทางอากาศ กำลังของเครื่องบินจะตัดสินความแพ้ชนะของสงครามอย่างเด็ดขาด และภัยทางอากาศนี้ เป็นภัยที่จะนำความพินาศอันฉิบหายมาสู่ทหารผู้ทำการรบและราษฎรสามัญผู้ไม่เกี่ยวข้องกับการรบเท่ากัน และทั่วถึงกันไปหมด แต่ปรากฏว่า ยังมีผู้สนใจในลักษณะและอำนาจของเครื่องบินที่จะใช้กันในยามสงครามคราวหน้าว่า จะมีอิทธิฤทธิ์พิศเนาว์แตกต่างกว่า เครื่องบินที่ได้เคยใช้กันมาในมหาสงครามคราวที่แล้วอย่างไร ในเรื่องนี้ถ้าจริงควรจะเป็นหน้าที่ของท่านผู้ชำนาญในการนี้ โดยเฉพาะ แต่เมื่อได้อ่านรายงานข่าวทหาร ซึ่งท่านผู้ชำนาญการทหารหลายคนได้เขียนชี้แจงไว้แล้ว ข้าพเจ้าคิดว่า พอจะสรุปข้อความมาได้ว่า ก็พึงพอ เป็นทางให้ นักอากาศยานกำลังอำนาจของเครื่องบินเหล่านี้ได้ความสมควร.

ท่านผู้ชำนาญที่สุดในความก้าวหน้าของมนุษย์ย่อมจะทราบได้ว่า นับแต่มนุษย์เราเอารัสเซียและออสตรีย

## สยามเราจำเปนน

### "เราคำเนินการมาเปนน"

ทางอากาศได้แสดงความเปลี่ยนแปลงของเครื่องบินได้เป็นไปอย่างรวดเร็วเพียงใด ในมหาสงครามโลกคราวที่แล้ว อิทธิฤทธิ์ของเครื่องบินที่มีอยู่เหนืออวกาศใดๆทุกชนิดบนพื้นดินนั้นเด็ดขาดและคมไป ด้วยอันตรายอย่างที่สุด ครั้นหลังจากมหาสงครามแล้วความเจริญของเครื่องบินได้พิศมัยให้เห็นเด่นชัดยิ่งขึ้นว่า มันรถที่จะทำลายเรือรบใดๆที่สร้างขึ้นหรือวางตัวขึ้นได้ทุกขนาด.

ในปัจจุบันนี้เครื่องบินสามารถบินได้ในระยะทางถึง ๕,๐๐๐ ไมล์ โดยไม่ต้องแวะลงพักหย่อนระยะเลย นักกระแสนี้ก็ยังก้าวไม่ทันในความคิด หินคุณค่าของเครื่องบินที่ยังกล่าวข้างอยู่ว่า "จริงอยู่เครื่องบินอาจบินไปได้ไกลถึงเพียงนั้น แต่มันไม่อาจบรรลุทุกน้ำหนักทุกบอมม์หรือยุทธภัณฑ์ได้ พียงพอที่จะทำอันตรายแก่ใครได้" ในข้อนี้พละก็ออกเป็นของน่าขัน เมื่อมาถึงการที่เมื่เครื่องบินดำดิ่งมายังของเรายังสามารถบรรลุทุกยุทธภัณฑ์

ทุกดุมบอมม์เพิ่ม อัตรามัน ทดลองจากชาวเฟรนช์โคโมกกี ๕ โด และ บิน กลับไป โดยไม่ประดพ อุตม์ใดเลย.

เมื่อไม่ช้าไม่นานนี้ เครื่องบินอังกฤษได้ทำการทดลองบินทางไกลได้ถึง ๕,๕๕๐ ไมล์ โดยไม่หยุดพักเลย จากแคว้นเวสต์ประเทศอังกฤษ ถึงอ่าวอัลดีส, ออฟริกาใต้ ภายในระยะเวลา ๕๖ ชั่วโมงครึ่ง ครั้งแรกของระยะการบินครั้งนี้ เร็วราวชั่วโมงละ ๓๐๐ ไมล์ ครึ่งหลังชั่วโมงละ ๒๐๐ ไมล์ เนื่องจากคานลม เพราะฉะนั้นในอากาศนิ่ง เครื่องบินดำนี้จะต้องบินได้ไม่ต่ำกว่า ๖,๒๐๐ ไมล์ ใช้น้ำมันเบนซินเบนเรอ พลัดผันไป ๓,๐๐๐

กวดลอน ถ้าเครื่องบินเดียวกันนี้จะใช้เครื่องยนต์ชุดเดียวก็จะใช้น้ำมันเชื้อเพลิงไปได้ไม่ต่ำกว่า ๒๕ เพอร์เซ็นต์จะบินได้ ขึ้นไปได้ อีกไม่ต่ำกว่า ๑๕ ถึง ๒๐ เพอร์เซ็นต์ภายในภาวะเช่นนี้ เครื่องบินต้นอากาศจะบรรลุทุกดุมบอมม์หนัก ๓,๐๐๐ ปอนด์เพิ่มจากน้ำหนักของ น้ำมันเชื้อเพลิงทั้งหมดและบินได้ในระยะนั้น เครื่องยนต์ใช้น้ำมันดีเซลเดี่ยว นี้ได้คิดแปลงขึ้นหนักไม่เกินกว่า ๒ ปอนด์คือหนึ่งแรงม้า.

เครื่องบินที่บินทางไกล อย่างเครื่องบินที่ทางศึกษาจาก แครนเวดไป อ่าวอัลดีสนั้น อาจจะใช้เครื่องยนต์ได้เป็นอันมาก เครื่องนี้ใช้เครื่องยนต์เพียงขนาด ๕๐๐ แรงม้า ถ้าหากจะสร้างเครื่องบินที่ใช้เครื่องยนต์ชุดกำลัง ๓,๐๐๐ แรงม้า ๒ เครื่องแล้ว ก็ย่อมจะสามารถบินได้ทางไกลถึง ๖,๐๐๐ ไมล์และบินทุกดุมบอมม์ได้หนักไม่ต่ำกว่า ๔,๕๐๐ ปอนด์.





# ต้องป้องกันภัยทางอากาศ

## สายกลางคือไม่ประมาทต่อการสงครามและก็ไม่ประมาทจะทำสงครามในทางรุกรานใคร

เพราะฉะนั้นเมื่อทำทางแผนที่ โจรออกตรวจระยะทางแล้วจะเห็นได้ว่าเครื่องบินชนิดนี้ถ้าจะบินจากสิงคโปร์หรือระวาเข้ามายังพระนครและกดัมได้ความสบายโดยไม่ต้องหยุดพักเลย อาจจะมีบินข้ามอเมริกาไปยุโรป จากญี่ปุ่นไปอเมริกาได้โดยง่าย และการบินเช่นนี้ ดินแดนรักและใครต่อใครหลายคนได้เคยกระทำมาแล้ว.

ถ้าหับขามสงคราม อำนาจและอิทธิพลของเครื่องบินมีเพียงใดนั้น ข้าพเจ้าคิดว่าอารยธรรมของนายพลเอกมิคาเซด ซึ่งแสดงไว้ทั้งในการแสดงสุนทรพจน์ ต่อหน้าคณะนายทหารอเมริกัน และในหนังสือพิมพ์อเมริกันครั้งก่อนนี้ น่าจะทำให้ท่านวาดเค้าความหวาดเสียวของเครื่องบินชนิดนี้ได้.

“ต่างว่า ดินแดนรัฐอเมริกาจะกระทำสงครามกับประเทศมหาอำนาจใดๆซึ่งสำหรับพร้อมไปด้วยเครื่องบินที่ดำมารบข่มมหาสมุทรแอตแลนติกหรือแปซิฟิกได้และควรเข้าโจมตีจุดสำคัญของเรา ต่างว่านิวยอร์ก, ฟิดาเคดเฟีย, วอชิงตัน, มิคคีโคเบอร์ก, เดตรอย และริคาโกถูกโจมตีกันทีเดียว และจำเป็นต้องอพยพพลเมืองจากนครเหล่านี้ ต่างว่าทางรถไฟทางภาคใต้ของ แซน คัสโก โอไฮโอ ซึ่งเป็นหัวใจที่ชุมทางรถไฟสายข้ามประเทศของเราถูกทำลายใช้การไม่ได้ ประเทศเราจะทำอย่างไร? พลเมืองนับจำนวนหลายสิบล้านคนเหล่านี้จะได้อาหารที่ไหนดียังชีพ?

“การโจมตีจะทำลายสถานที่สำคัญทั้งนี้ มีความต้องการเครื่องบินสำหรับ กระทำการเพียง ๔-๕ ลำเท่านั้น พวกมันบินเข้ามาในกลางคืนสูงไม่ต่ำกว่า ๓๕,๐๐๐ ฟิต ถ้ามันอยู่ภายในกล่มเมฆหรือกล่มหมอกจนไม่สังเกตเห็น ทำการ บินถึงเมืองต่างๆให้เห็น หรือเตรียมการรับรองมันได้.”

เครื่องบินเหล่านี้ประกอบพร้อมไปด้วยอะไรบ้าง? อำนาจสำคัญคืออะไร? และจะทราบได้อย่างไรว่าขณะบินกำลังอยู่ที่ไหน? จะทำหน้าที่ตามความมุ่งหมาย ของ คน ได้อย่างไร?

ทุกมหาประเทศในยุโรปและสหภาพรัฐอเมริกาได้พยายามศึกษาค้นคว้ากันมานานแล้วว่าเครื่องบินดำหับไป ทำการระบิดในทางใดอันสมควรจะมีลักษณะเช่นไร. ต่างชาติต่างได้ร่างแบบและแผนผังไว้ ต่างกัน แต่พอพยายามลงมือได้เป็นความลับและรักษาอย่างกวดขัน. ส่วนต่างๆของเครื่องบินเป็นคันหาง เจ็ท เครื่องยนต์ เกียร์รถ เครื่องบอกวิถีการบิน และอาวุธประจำเรือ ต่างได้แยกออกทดลอง เป็น ส่วนๆ และ

### พ.ท.หลวงกาจสงคราม

พร้อมเดมที่ จะเข้ามา ประกอบกันขึ้นเป็นอันหนึ่งอันเดียวเมื่อถึงเวลาเครื่องบินทั้งดำนี้ จะไม่ปรากฏแก่คนภายนอกเลย จนกว่าจะถึงชั่วขณะสุดท้าย ทั้งนี้เพื่อป้องกันมิให้ใครรู้ที่ตั้งและอำนาจของเครื่องบินใหม่ และบางที่จะทำให้ข้าศึกได้รับความประหลาด ช็อค ช็อคกันไปด้วย.

ข้าพเจ้าจะขอท่านให้มาช่วยกันทดลองความในภาพลักษณะของเครื่องบิน ชนิดนี้ กันดู. ส่วน ความสมควร ส่วนกว้างของมันคงไม่ต่ำกว่า ๕๐ ฟิต มีเครื่องยนต์ซึ่งหนารวด ๒๒ ฟิตจะมีที่สำหรับบรรจุทหารได้ อีก คอมพิวเตอร์จะเป็นที่ตั้งของเครื่องยนต์ คือชุดหลายชนิด เครื่องยนต์ทุกเครื่องย่อมจะใช้เครื่องยนต์บินขึ้นพื้นดินมาได้ หรือเพิ่มกำลังความเร็วให้มาขึ้น แต่เมื่อขึ้นสู่ ระยะสูงที่สุดก็ต้อง ประสงค์ เด็ด อาจจะมีเครื่องยนต์อยู่เพียง ๓-๔ เครื่องเท่านั้น.

เครื่องบินชนิดนี้เมื่ออยู่ในระยะสูง ๓๕,๐๐๐ ฟิต ควรจะมีความ (มีค่อนหน้า ๓๔)



### ข่าวควนฮอลลิวูด

\*  
แซลเวอรี่เวด หาดนางของดั่งชมรมแห่งกรุงโรม กัดก้าวรุกไปสู่อุคใหม่ เป็นคาราภาพยนตร์อย่างรวดเร็ว เขาแสดงภาพยนตร์อยู่ในบริษัท ทำภาพยนตร์ในอิตาลี.

\* \* \*  
เยมส์ แคทเนย์ เบ็ค โอเบริ่งและแฟรง เม็ค ชิว ได้แสดงร่วมกันในเรื่อง 'ไดริส อิม ฮิต'

\* \* \*  
ปอด มูนี่จะได้นำแสดงภาพยนตร์เรื่อง 'กับดักมด' ให้แก่บริษัทวอเนอร์.

\* \* \*  
เจด.ด.เบียร์และโรเบิร์ตยังจะได้แสดงภาพยนตร์เรื่อง 'เวสต์เพลท ออฟ จี เอว' ซึ่งเขียนโดยฮอห์น มอนคูล ซอนเคอร์ ดำเนินของเฟ เรช.

\* \* \*  
เฮด รอดซ์สันดำมีของยูนิซโตลจะได้รับความหมาย เป็นหัวหน้าผู้กำกับ การถ่ายภาพยนตร์ เรื่อง 'เดอะ ดาเดิ้ล บีมเปอเนด' ของบริษัท ทำภาพยนตร์ ในอิตาลี.

\* \* \*  
กอลเวีย ดอเรนสันจะได้แสดงเรื่อง 'มิวสิก อิม จี เอว' โดยมีฮอห์น โบต และ คิลล์สัน มอนคูลโคเมดี้แสดงร่วมด้วย ภาพยนตร์เรื่องนี้เชคมอน โย เมย์เป็นผู้กำกับการแสดง.

\* \* \*  
ไดอันเนด บาร์โมจะได้นำแสดงเป็นคัว แคน เบก กอกกั ในเรื่อง 'เคอิค คอปเปอพิลด์' ให้แก่บริษัท ม.ก.ม. และฮัน คาเคดคาราชาว อังฤษ ก็ จะ ได้แสดงเป็นคัวมีดซิงมีคอบเออร์ร่วมด้วย

# การเมืองในอนาคตของอีสต์เทรีย

## เป็นอารัตติเกิลชั้นสุดท้ายของท่านเฮลเกลแบร์ตโจลฟูสส์นายกรัฐมนตรีเก่าของอีสต์เทรีย

อีสต์เทรีย เป็น ประเทศ เด็ก ๆ หนึ่งที่ตกอยู่ภายใต้อิทธิพลของ ประเทศที่มีกำลังเข้มแข็ง แต่สถานการณ์ทางภูมิศาสตร์และวัฒนธรรมในทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมกับประเทศเพื่อนบ้านได้กระทำให้อาณาเขตของอีสต์เทรียเป็นปัญหาสำคัญยิ่งของทวีปยุโรป

อุปนิสัยทางการเมือง (โปลิติคัลคาแรกเตอร์) ซึ่งเรากำลังจะให้อีสต์เทรียนี้ จะต้องไม่เป็น แต่เพียงอนุญาต ให้มีการร่วมมือกันทางโลกกิจระหว่าง อีสต์เทรียกับ ประเทศเพื่อนบ้าน เท่านั้น แต่ต้องเร่งเร้าให้กิจกรรมด้านนี้ เกิดขึ้น อย่างแท้จริงด้วย.

ดังนั้น นโยบาย ภายใน ของเรากำลัง จะต้อง กับ วิถี โสมาช อย่าง เรียบร้อย

ใน ระยะเวลา หลาย ศตวรรษมาแล้ว เราไม่ได้ดำรงอยู่ กับประชาชน แห่ง ดั้ม เม้น่า คานูบ เดย ๆ เราขอมุ่งมั่นในฐานะ และความต้องการของเพื่อนบ้านของเราเป็นอย่างดี

นโยบายของเร ะหนึ่ง นั้น กับการรับประกันเอกราช ของ เรา ได้ให้มั่นคง และกระทำให้อีสต์เทรียมีความเป็นอยู่ ถอดระดับกับนาประเทศในระดั้ม เม้น่า คานูบ เดยด้วยกัน.

เราไม่มี ความมุ่งหมายที่จะปลุก คิวตอลห่าง ความมุ่งหมายอันเนื่องมาจากการขยายเขตอำนาจ ในทางการค้าและการเมือง ให้กว้างออกไป ด้วยการร่วมมือกับประเทศอื่น ๆ ในทางโลกกิจและวัฒนธรรม และกระทำ ให้ อานา อธิปไตย และอำนาจแห่งการวินิจฉัยคามอติ-

มีครองอีสต์เทรียดำรงอยู่ได้.

### นโยบายใหม่

ที่แปรในทางการเมือง อีสต์เทรียมีเหตุที่ไม่ยุติปีค.ศ. ๑๙๑๘ นั้น เป็นผลให้รัฐสภาต้องล้มเลิกการไป และให้อานาอยู่อย่างเต็มที่แก่รัฐบาลซึ่งมีข้าพเจ้าเป็นประมุข.

ผลที่สำคัญที่สุดอันหนึ่งของการเปลี่ยนแปลง คือโอกาสที่อำนวยให้เรารับเอานโยบายโลกกิจใหม่มาดำเนินไปได้.

ตั้งแต่เวลานั้นเป็นต้นมา ความพยายามของเราทั้งหมด ได้มุ่งไปในทางที่จะบูรณปฏิสังขรณ์ชีวิตโลกกิจ และในปัจจุบันนี้ ยิ่งกว่าแต่ก่อน ี่ทางใด ๆ ที่สามารถ จะอำนวยประโยชน์ ให้แก่รัฐได้ ก็ถูกยึดมั่นอยู่ในความมุ่งหมายที่ถ่วงดุลนี้.

เป็น เวลานานราวสิบห้า ปีแล้ว ปัญหา โลกกิจของ อีสต์ เทรีย ได้ถูกจัดไปตามแนวที่ไม่มีคณะพรรคการเมือง.

แต่ที่นี้ห ได้ก่อให้เกิด ผลอันหนึ่งที่จะเป็นการล่วง ละเมิดหรือ ค้าละเมิดสิทธิของชนชั้นกรรมกรไม่ ครองกันร่วมที่ คียว.

แต่ในอนาคต มุติวิธสำหรับกิจการชุมชน จะต้องขึ้นอยู่กับชีวิตโลกกิจ และชีวิตอุตสาหกรรมของ



ประเทศและคงจะสามารถด้วยประโยชน์ ให้ ได้ อย่าง เพียง พอ ระยะ ยี่สิบ นั้น ป็นต้องเห็นกับประจักษ์แจ้งอยู่ว่า ถ้า ปราศจากการทำงานอย่าง ที่มั่งคั่งโดยมีความพร้อมเพียงเป็นน้ำหนักใจเพียงใดก็ยากที่จะปรากฏแล้ว ฐานะโลกกิจของ อีสต์เทรีย จะพัฒนาอย่างแท้จริงไม่ได้เลย ถ้าการทำงานโดยอาการ คังถ่วง นี้ จะเป็นไปได้ ด้วยการปฏิรูปการเงาการ เมืองเท่านั้น ซึ่งมันคือการปฏิรูป ก็ได้ ถ่วงหน้าไปเป็นอย่างดีแล้ว.

ความคิดอันหนึ่งของรัฐที่ จะช่วย - ดึงเสริมโลกกิจของประเทศ ด้วยตนเองนั้น ได้ถูกขับให้ เกล็ดไปอย่างคลุมเครือ ความพยายามที่จะบรรลุผล ความฝัน ให้ เป็นความจริงนั้น ได้ถูกเพิ่มเติมให้กว้างขวางออกไปอีก ด้วยความเต็มสุดตายในทางโลกกิจอันเป็นผล ของมหาสงคราม.

### การหันเห

ถ้าสมัยใดที่อุดมทรัพย์ เริ่ม นั้น จะป็นดังที่ป็นไปไม่ได้ และไม่ได้

สามารถจะ ทำ งาน ขำ นานๆ แล้วไร้อันนี้มันก็ต้องเป็นสมัย ปีค.ศ. ๑๙๑๘ ซึ่งป็นสมัย ที่อธิปไตย รัฐ (หรือเอเรนจันเดค) และเด้นกันพรมเคนทางการเมือง (โปลิติคัล ผรอนคัยร์) ในยุโรปได้ถูกเพิ่มทวีคูณอย่างมาก ไร้แต่เท่านั้น ปรากฏการณ์การกัก็ยังคงได้ถูกเสริมสร้างขึ้นอีกด้วย.

การขมหมำรารอาณาจักร อีสต์เทรียยังการ ซึ่งกันเด้นพรมเคนทาง

การเมือง ของ มัน เม้น ใน สมัยก่อน มหาสงคราม ก็ยังไม่กว้างพอที่จะรักษาปริมาณทาง แห่งอิทธิพลในทางโลกกิจ ให้ดีด มั่นมั่น คานูบไว้ได้ นั้น จึง มี มา ซึ่ง ความขาดคอนแห่งการ คมนาคม ขจร โภกกิจที่สำคัญ ๆ เดียดัง.

การ ปฏิสังขรณ์ การ คมนาคมของ โภกกิจเหล่านี้ ย่อมจะ เป็นไปได้ ในรูปอื่น แต่หากว่าผู้ประพันธ์สัญญาแวร์ไซร์นิยมน การ หันเหลดทอนารอาณาจักรอีสต์เทรียยังการออกไปเป็นการ หันเหลดทอง ใน ทาง โภกกิจและการเมือง.

ผลของ การ หันเหลดทอง ก็ คือ ความบั่นบองในทาง โภกกิจและความมั่นคงของชนชั้นการ ได้เกิดขึ้น เข้ามาเหนือบริเวณดั้ม เม้น่า คานูบ.

ไม่มีประเทศหนึ่งประเทศใดที่ สามารถจะหลุดเดี่ยว จาก ความจำเป็นในอันที่จะต้องรวมความ พยายามของคนในอันที่ จะบูรณ ปฏิสังขรณ์ ภายในและการฟื้นฟูการค้าขายกับต่างประเทศเข้าด้วยกัน ในกรณีที่เกี่ยวข้องกับประเทศต่างๆในแถบดั้ม เม้น่า คานูบ นี้ แล้ว ความจำเป็นที่มีเป็นอย่างสูงสุด.

### การร่วมมือ

ถ้าในการประชุมเจรจากความเมืองกับนานาชาติทุกคราว อีสต์เทรียได้พยายามที่จะยึดจุด ประสงค์ อันนี้ให้กว้างขวางออกไปอีกก็เพราะเหตุว่า การสถาปนาชีวิตอิสระฐานะอันเป็นศูนย์กลางของยุโรปบังคับให้ความเป็นอยู่ อีสต์เทรีย ต้อง ขึ้น อยู่ (มีต่อหน้า๓๓)

## เรเนโบว์

ก่อนที่เรื่องนี้จะถูกเผยแพร่ผ่านโกลด์สก็ถูกยิงตายเสียก่อน  
ฐานะอีสต์เทรียสำคัญเพียงไรเรื่องนี้ ก็จะต้อง สำคัญ เพียงงั้น

# บันต๋นชีวิตด้วยหญิงลงเอยก็ด้วยหญิง



เจ้าหน้าที่แวลลอมคิดถึงเซอร์ในรถของตำรวจ ขณะเมื่อถูกยิงอย่างมาดเจ็บสาหัสแล้วและพาไปสถานี

## นี่คือออสานของซอนคิดถึงเซอร์ มหาโจรใจฉกรรจ์ของอเมริกา



ยะไม่ก็หว่า ผู้ที่รู้ชื่อเซอร์นั้น คือ มิถุคอรุเปอร์วิดมันเอง.

คือไปเป็นตำรวจที่มิถุคอรุเปอร์วิด ได้ก่อวอดแก่ผู้แทนบริษัท - รอเรเตอร์ ซึ่งไปส่ง ๒ คน.

“คิดถึงเซอร์ผ่านเข้าบ้านไปโดยมิได้สังเกต เมื่อพ้นไป ๒-๓ ชั่วโมงก็ออกมาออกรถ และถ่มมือลง ทิ้งค้อน คนของบ้านที่วางยามไว้ นั้น ก็พากันออกมาทุกคาม.

“คิดถึงเซอร์ รุกตัวหลังจากเข้าเครื่องครอบกายเพียงครึ่งเดียว เขาพยายามวิ่งขึ้นไปตามรถอกัน เคนซึ่งคนของบ้านได้เตรียมพร้อมอยู่.

“ขณะที่เขาวิ่ง เขาได้ตัวปืนออโตเมติกออก เขยิบไม่ทัน จะถ่มมือกระชากลูกปืนดักถ้อง ลูกกระสุนจากปืนตำรวจก็ถ่มออกไปถ่มถ่มถ่มถ่ม! ถ่มถ่ม มีอาการดำหัดปางตาย.

“บ้านเจ้า ประสงค์จะจับ เปนแต่เกรงว่าคิดถึง เซอร์จะ ค่อสู้ ถึงที่สุด ซึ่งอาจทำให้คนของบ้านเจ้า มีอันตาย.

“ดูปืนที่ยิงออกไปยังคิดถึง เซอร์ใช้ เพียง ๔ ลูก และ ๒ ลูกแรกถูกฆอมอกกับหน้าอก ของคิดถึง เซอร์ อีก ๒ ลูกถูกฆอม ผู้หญิงทั้ง ๒ และชายอีกคนหนึ่ง.”

ตำรวจต้องได้รับบาดเจ็บไม่มีอาการเป็นอันมากด้วยประการนี้ เจ้าหน้าที่ยังนำเหล่าร้ายทั้ง ๓ ขึ้นรถแท็กซี่ไป แต่เจ้าหน้าที่แยกเอาไปเพื่อมิให้ ได้พิกจางตั้งเสียอะไรกันไว้.

มีผู้หนึ่งซึ่งเห็น คิดถึงเซอร์ ถูก

ยิงอย่างใกล้ชิด ได้กล่าว กับ ผู้แทนบริษัทรอยเคอร์ว่า “บ้านเจ้าเห็นรายคนหนึ่งเดินออกมาจากโรงภาพยนต์กับผู้หญิงอีก ๒ คน. ขณะที่ตำรวจจับ ๒ คนได้เดินผ่านไปนั้น ตำรวจจับคนหนึ่งได้ชักปืนออกยิงเมื่อรายคนที่ถูกยิงล้มลงแล้ว หญิงอีก ๒ คนได้หายไ้”

เมื่อเจ้าหน้าที่ได้รู้คดีคดีคิดถึง เซอร์แล้ว ก็พบสิ่งที่น่าสนใจอย่าง ซึ่งเปนเหตุให้คิดถึง เซอร์ ถิ่นใดในถิ่นที่ สาธารณะโคช มีเกรงว่าผู้ใดจะจำได้.

มิถุคอรุเปอร์วิดกล่าวว่า รอย บากที่หน้าของคิดถึง เซอร์ได้ถูกระ ทำให้หายไ้ และเมื่อเจ้าหน้าที่ พยายามจะพิมพ์ลาย มือ ของ คิดถึง เซอร์ก็ไม่เป็นผล เพราะคิดถึง เซอร์ หามือลายมือไม่ เข้าใจว่าคงจะใช้ กระดาษชนิดหนึ่งกักลายมือให้ หายไป. ชนิดของคิดถึง เซอร์ ซึ่งเคยมี คดคำกักถอมออกเกือบ หมด คงเด บ้าง ที่ยี่ได้ปลุกหนวดให้ มีมาก ขึ้นด้วย.

ใน กระเป๋านาฬิกาพก ของ คิดถึง เซอร์มีภาพของ อีฟลิน เฟรช ก็คือ หวานใจของเรา ซึ่งเคยร่วมมือ กับคิดถึง เซอร์กระทำวอดร้ายแรง เป็นหลายครั้งหลายหน.

บิดา ของ คิดถึง เซอร์ ซึ่ง ทำมา อยู่ที่บ้านมดมดวิลดในรัฐอินเดียนา ได้ถูกปลุกให้ตื่นขึ้น เพื่อให้ทราบ ว่าบุตรชายของเขาคายเสียแล้ว.

เกรงให้ได้อย่างรมซึม ให้รัก บุตรที่เป็นโจรฉกรรจ์ แต่ก็ได้ กล่าวว่า “ถ้าตำรวจมีมากคงจะจับคิดถึง เซอร์ได้เป็น ๆ เทนจะจับ (มีต่อหน้า ๓๓)

ข่าวเรื่องยอห์น คิดถึง เซอร์ จอมโจรหรือคน เขาว่า ‘ดีกรของประชานอเมริกันหมายถึงเรื่อก’ ถูกเจ้าหน้าที่ประจำเมืองชิคาโกยิงตาย เคยปรากฏในโทรเลขที่ ส่ง เข้ามาโดย ช่างเดิน คือไปเป็นรายละเอียดที่ เราได้รับต่อมา ปรากฏว่าขณะที่ คิดถึง เซอร์ไป คุกภาพยนต์กับมีหญิง ๒ คนที่โรงภาพยนต์แห่ง ๑ ในชิคาโก นั้น มีผู้ หญิง ๒ คนหนึ่งแต่งกาย ด้วยเสื้อผ้าสีแดง บางทีจะมีจิตต์ ริษยาอย่างใดอย่างหนึ่ง ได้ตอบ โทรศัพทบอกเจ้าหน้าที่ว่าคิดถึง เซอร์ ขณะนั้นอยู่ที่ไหน ตำรวจจับได้พากันไปเคอร์ อยู่แถว หน้าโรง ภาพยนต์ พอคิดถึง เซอร์ออกมา หญิงแต่ง แต่งที่ คืบตามมาเบื้องหลังก็ฆ่า ชัด หน้าอาณัติสัญญาณ เท่านั้น, คิดถึง เซอร์ก็ถึง ซึ่งกล่าวต่อตามต้นที่ตนเอง หนึ่ง เจ้าหน้าที่ซึ่งค้นพบว่าทำ ไมจอนใจใจฉกรรจ์ผู้นี้ จึงเที่ยว ปรากฏ ภาย อยู่ในที่ สาธารณะโดย ปราศจากความพรั่นพรัง คือไปหน้า ที่มีรอย ผลตเปนของ คิดถึง เซอร์ ได้ ถูกรักษาจนหาย รนค็อกถอมออก เสียบ้างและปลุกหนวด ซึ่งทำให้ ใบ หน้าผิดแปลกไปกว่าเดิม.

รายละเอียดของเรื่องนี้มีว่า ขณะ มิถุคอรุเปอร์วิด เมอร์วีน เจ. เปเรวูวิด หัว

หน้า กองตำรวจ ดับในชิคาโกกำลัง นั่งทำงานอยู่ในที่ นกงาน ก็มีหญิง โทศัพทมาบอก ให้ทราบ ว่า ขณะนั้น คิดถึง เซอร์ ไป คุกภาพยนต์ที่ โรงโอกรี พกกับสตรีอีก ๒ คน.

มิถุคอรุเปอร์วิดทราบจากลูก มือซึ่งเปนสตรีของคิดถึง เซอร์ และ ถูกจับมาได้ ในครั้ง ก่อน ๆ แล้ว ว่าคิดถึง เซอร์ชอบไป คุกภาพยนต์เปนนี ยี่ และเคยอยู่ ครั้ง ละเป็นเวลายาวนาน ๆ เมื่อทราบ ถิ่นใดที่จากสตรี ที่โทรศัพทมาบอก ก็เตรียมตำรวจ ดับ ๕ นายตรงไปยังโรงภาพยนต์นั้น และลงยามประจำ ทั่วๆ หังรอบ โรง เพื่อมิให้ คิดถึง เซอร์ รนค็อกถอมมือไป ได้อีก สำหรับเปเรวูวิดเองได้จอด รถตรง หน้า โรง ภาพยนต์ รอ เหตุ การณ์สำคัญนั้นจะมาถึง.

ข่าวโฆงหนึ่งผ่านไป แต่ก็ได้ ออกมา เปเรวูวิดถึงกับกล่าว ว่า “ก็จะมีข้อคิด มาว่า ๒ ชั่วโมง นั้นช่างนานเสียเหลือเกิน” แล้วคือ ม อักครุ หนึ่งจวม โจรก็ปรากฏ ขึ้น ที่หน้าโรงภาพยนต์ หญิงคนที่ โทรศัพทที่แต่ง กาย ด้วยเสื้อผ้า สีแดง ก็ยกผ้าเร็ดหน้าขึ้นทันทีที่โค ก็มีรายคนหนึ่ง รนค็อกถอมออก รถที่หน้าโรงภาพยนต์ซึ่งห่างจากคิดถึง เซอร์เพียงระ

# อนาคตของมหาอำนาจต่างๆในยุโรป



มุสโสลินี อิตาลี

มหาอำนาจอันมีคมขี้แห่ง ความไม่แน่นอนและความหวาดกลัว กำลังปกคลุมอยู่เหนือทวีปยุโรป ในบางครั้งบางคราว ก็ได้ปรากฏแสงฟ้าแลบ ซึ่งจะทำให้ผู้ประจักษ์เห็น



แชมเบอร์เลน อังกฤษ

เกิดความหวาดกลัว ครอบคลุมใจ เดียงฟ้าร้อง ดัง อยู่ ครั้น คราง เป็นเครื่องหมายให้รู้ว่าพายุใหญ่จะตามมาในไม่ช้า ด้วยกายอันตั้งตระหนักรู้ด้วยความสยดสยอง ประชาชน



พระเจ้าอเล็กซานเดอร์ แห่งยูโกสลาเวีย ได้พากันส่งคนมาตั้งวงดนตรี ด้วยเชื่อว่ามีนกปลัดขังมาการไป แต่ในทันใดนั้นเอง ก็ได้รับ ร้องเงาะหาเครื่องดนตรีกันยกใหญ่ อย่าง ออดหม่าวนี่คือภาวะทางจิตจิตใจของยุโรป ใน



แชมเบอร์เลน อังกฤษ



ภาวะของการเมืองในยุโรปเวลานี้ (จาก "รีวิวออฟฟิว")

ทุกวันนี้.

อะไร เป็นสาเหตุแห่ง ความไม่สงบปกคลุมของยุโรปขณะนี้ ? มีคำตอบอยู่สองข้อกล่าวคือ ข้อที่หนึ่งเกี่ยวกับเหตุที่เกิดขึ้น โดยทั่วไปหรือทั่วไป ข้อที่สองเป็นเหตุที่เกิดขึ้นโดยยุโรปเอง.

ในข้อแรก นั้น มีความจริงอยู่ ข้อหนึ่ง คืออำนาจยุโรปอันเป็นเหตุแห่งการปกครองโดยรัฐบาลนั้น คับคั่งเกินไป และยังไม่มีอะไรอื่นอันจักมาประคองฐานตั้งแทนที่ได้เป็นผลสำเร็จ อำนาจการปกครองซึ่งเคยเดิมมา เป็น ของพระมหากษัตริย์ และได้เปลี่ยนมือมา เป็นของ ประชากรเป็นอันมากนั้น ได้ประสพความอดอง อย่าง ที่ไม่เคย ปรากฏเคยในใดกัน.

ข้อที่สอง คือสภาพ ในระวางกำลังจิตจิตใจระกำลังจิตแห่งอารยธรรมได้ถูกรบกวน ตามประวัติ

ศาสตร์ปรากฏว่าปัจจัยทั้งสองนี้ อยู่ห่างจากกัน แต่ในระยะทางห่างมากหรือ ห่างน้อย นั้นเป็น ข้อปัญหาหนึ่ง มันไม่เคยได้ถูกนำเข้ามาไว้เคียงคู่กันเคย แต่ด้วยภาพในระวางกำลังทั้งสองนี้ไม่เคยได้ถูกถ่วงลงไม่มากเช่นที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้ ความก้าวหน้าของวิทยาศาสตร์ เป็นเหตุให้กำเนิดมาของ การเมือง เดิมทรามลง และวิทยาศาสตร์กำลังครอบงำบุแดง ๆ ไปข้างหน้าโดยไม่คำนึงถึงระยะว่าจะได้ส่วนอันงามหรือหาไม่.

ข้อที่สาม. เหตุแห่งความไม่สงบรบกวนมาปัจจุบันนี้ เนื่องมาจาก คำจำกัดความแห่งวิทยาศาสตร์ และประวัติศาสตร์ ประชาชาติบรรดาที่มีประวัติศาสตร์อันยาว แทนที่จะรักษาความ ทรงจำ แห่ง มิคภาพไว้กับตัว หรือ พินเอาแต่ความเป็นศิวิลแค่ครั้ง คึก ค่ำบรรพชนมา คำนึงอันเป็นถาวรยิว เพื่องแห่ง คำจำกัดความให้

## โดย "ลัคเนส"

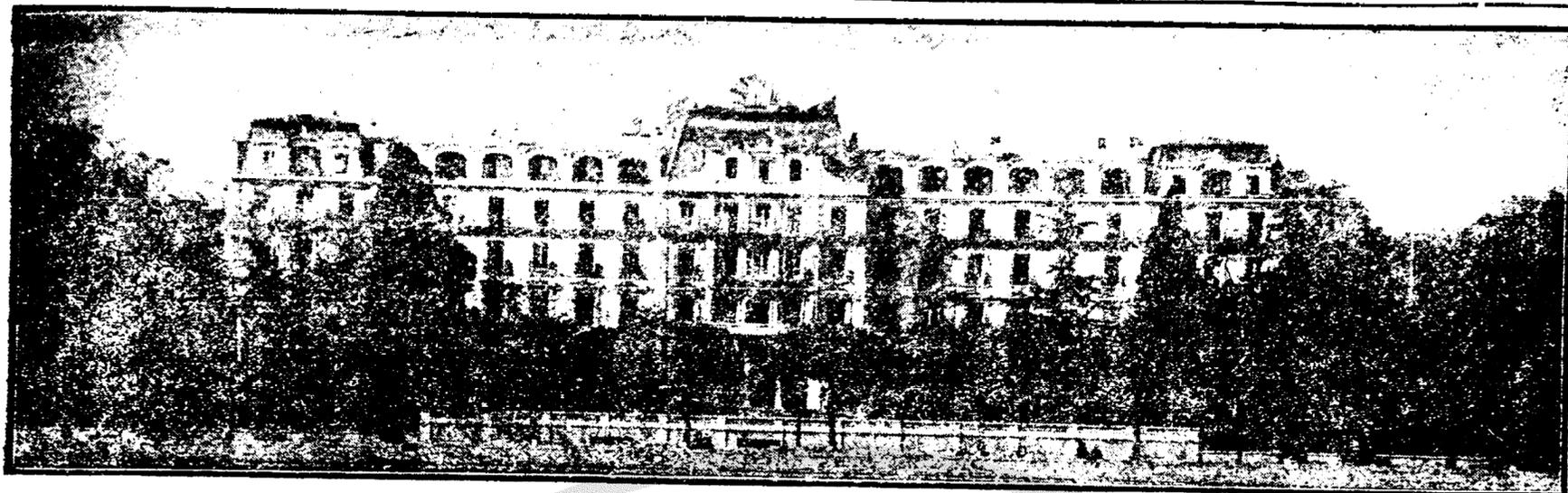
กระทันหันซึ่งขึ้น ทั้งในระบอบภาพอันน่าอัศจรรย์มากใจ ซึ่งเป็อยู่เฉพาะ กับ มหาอำนาจชาติในทวีปยุโรปทุกวันนี้.

การกระทบกระทั่งตักชาตินิยม (นัชนันติสม์) กับตักชาตินิยม (อิมเพอริลลิสต์) เป็นเหตุประการที่ ๔ แห่งความไม่สงบรบกวนของทวีปยุโรป ทั้งนี้หาใช่ตักชาติ การ ที่ เป็น ชัน ใหม่ ๆ ไม่น่าได้เกิดขึ้น ภายหลังจากที่ตักชาติอนุกรมชาตินิยม ได้เจริญเอกงามขึ้นนั่นเองเมื่อได้ ตมรดมตอันแรงขึ้นระมัดระวัง ระมัดระวังตักชาตินิยม คำขวัญได้เกิดขึ้นเมื่อมหาสงครามสงบแล้วว่า "ตักชาตินิยมไม่พอ สยดแล้ว" และ ใน ภาวะ นั้น ได้บังเกิด ตักชาติใหม่ตักชาติหนึ่งเรียกว่า "คอสมโพลิติคนิสม์" เข้ามาแทน แต่กิริยาการอันนี้ไปไม่ได้ ไทเท่าใด เพราะเหตุว่า ทุกวันนี้โลกได้ผันแปรมานิยม ตักชาติ นิยม อย่าง เรงกล้า และความนิยมในตักชาติที่กล่าวมาข้างประพหุหลายอยู่ในทวีปยุโรปเป็นพิเศษ สงครามบันดาลผลทางโลกกิจ

ตักชาติการ ค่าง ๆ ที่บรรดาชนมาแล้ว กำลัง ประพหุหลาย ไปทั่ว ทวีปยุโรป ซึ่งทำให้เกิดความไม่สงบรบกวนมาขึ้นดังกล่าวแล้ว แต่นอก



เมื่อเร็ว ๆ นี้ฝรั่งเศสจัดหน่วยยอบรมยุวชนและชายฉกรรจ์เป็นกึ่งทางการทหารอย่างเร่งรัดนี้จะให้ จะหมายความว่ากลืนไอของ สงครามได้ไกลเข้ามามากแล้วเช่นนั้นหรือ ?



สันนิบาต ประชาชาติที่เจนีวา ซึ่งเป็น ความหวังของบรรดาประเทศที่ต้องการสันติภาพนั้นบัดนี้ดูห่วย่อน ความศักดิ์สิทธิ์ถึง เสียแล้ว

จากสิ่งเหล่านี้ ย่อมมีภาวะอันประ  
คัมภ์เข้า คือ ขยาย อย่าง เกิดขึ้นแก่  
ยุโรปเป็น พิเศษซึ่งทำให้เมฆไปรวม  
กลุ่มปกคลุมกันอยู่ ที่นั่น ภาวะ  
เหล่านี้รวม ทั้งผล ทาง โลกกิจ ที่เกิด  
ขึ้นภายหลังสงครามและความไม่เต็ม  
ฤทธิ์ประสิทธิผลแห่งสัญญาแวร์ไซซ์  
ด้วย

เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๑๔ นี้ ประชาชน  
เป็นอันมาก ได้พยากรณ์ถึง ผล ใน  
ทาง โลกกิจอันจะเกิดแก่มหาสงคราม  
ซึ่งในเวลานั้นไม่ ผู้มีใคร เชื่อว่าจะ  
เป็นสิ่งที่เป็นไปได้ แต่พอ สงคราม  
คล้อยไปแล้วทุก คน จึง รู้สึก ว่า ได้  
เผชิญกับภัยที่น่าสยด สยอง อย่างยิ่ง  
ความ คำ พยากรณ์ นี้ แล้ว ความ พิ  
ษาศน์ อย่าง มหึมา ที่ ได้รับจาก สง  
ครามเป็น ธรรมดา แห่งการ ปฏิวัติ  
ระบอบ โลกกิจซึ่งไม่ ผู้สามารถจะหลีกเลี่ยงได้ มันได้จับได้ให้ โลกทั้ง  
โลกเดินในอ้อม ความตกต่ำซึ่ง ไม่เคย  
มีการนึกหมายกันก่อนเลย นอก  
จากอริ ฤษซึ่งเป็นประเทศแรกที่ได  
เผชิญ กับ ความ ตกต่ำ และเป็นประ  
เทคที่ก่อตัวหลุดพ้นจากความ ตกต่ำ  
แล้ว ทุกๆ ประเทศในทวีปยุโรป  
ต่างก็ได้รับผลกระทบร้ายต่อ สติกับ  
โลกกิจไปความที่ ดัดจริต ภายหลัง  
ที่ได้ คือ ๑๙๑๔ นานถึง ๑๕ ปี ก็ยัง

หามิประเทศใดคาดหมาย ได้ว่า จะ  
หลุดพ้นจาก โลกกิจ ได้ภายในเวลา  
อันสมควรแก่รูปการณ์ ที่ เป็น  
รากเหง้าแห่งความ ไม่สงบ รามคาม  
ของทวีปยุโรปโดยครา.

แต่ที่ร้ายแรงยิ่งกว่า โลก ทัศน์  
เหล่านี้ก็คือผลแห่งความไม่ เต็มฤทธิ์  
ประสิทธิผลของสัญญา เวิร์ไซซ์ ถึง  
ที่สำคัญ ที่สุด ใน ทัศน์ เหล่านี้ ก็คือ  
ความเสื่อมทรามแห่งสัน นิบาต ประ  
ชาชาติ และการ ใช้อำนาจ รวย  
แห่งงานสันติ ศึกษ ของ มัน กล่าว คือ  
การลดทอนลงของมัน.

สัญญาแวร์ไซซ์ เป็นสัญญาที่มี  
ปัญหาเรื่องอันพึม พึมแต่จำนวนจาก  
เงาแห่งขบวนการที่ สำคัญๆ ได้มากมาย  
หลายอย่าง บรรดาที่ สำคัญๆ ทั้ง  
หลายเหล่านี้มีการกำหนด คม รม  
ผิดชอบในการสงคราม ซึ่งบริบทไทย  
เขาแก่เยอรมนี การสถาปนาสัน  
นิบาตประชาชาติและการจำกัดกำลัง  
อาวุธ เป็นต้น.

หาก พิจารณา ถึง ความ รับผิดชอบ  
ของ เยอรมนี ใน การ สงคราม  
แล้วก็อาจสังเกตได้ว่า มัน เป็น ประ  
เพณีนานมาแล้วว่า เมื่อในที่สุด  
ผู้ชนะและผู้ แพ้ ได้ รวมกลุ่มกันเพื่อจัด  
การเรื่องสงครามแล้วผู้ แพ้จะต้อง  
ถูก คำ พิพากษา อย่าง เด็ดๆ ทุยๆ

อย่างไรก็ตาม บัจจุบันนี้ ฐานะ  
การณ์ ได้ เปลี่ยนแปลง ไป มัน  
เป็นถาวรภายใต้ ในกรณีสงคราม ระ  
วางมหา ประเทศ ที่เจริญแล้วด้วยกัน  
จะมีคัม กศรัทธา เอาตามชอบใจได้  
ยิ่งกว่านั้น เมื่อ เวลาผ่านไปๆ ความ  
จริง ต่างๆ ก็ได้ เปิด เผย ออก รัศว่า  
ฝ่ายสันพัชมิศร์ก็ไม่ สามารถ ที่จะ  
ปลัดท้อให้ มันไปจาก การ ถูกคำพิ  
พากษา ได้เลย ต่อ ก็คิดว่าหรือว่า  
ฝ่ายสันพัชมิศร์ จะทำอย่างไร ก็ ต่อไป  
ภายหลัง หากเยอรมนี รวมรวมหลัก  
ฐานใด พอ พียง ก็จะทำให้เห็นว่า  
ฝ่ายสันพัชมิศร์ก็ควรจะได้รับความ  
คำพิพากษาไม่ยิ่งยวดกว่าเยอรมนี และขอ  
ร้อง ให้มีการแก้ไขสัญญา นี้ ดียใหม่?  
มันต้องเป็นเรื่องที่ น่า ผิดคะนองอยู่  
มากที่สุดทีเดียว.

ครั้งหนึ่งปรากฏว่า ช่องทางได้  
ถูกเปิดสำหรับการเปลี่ยนแปลงแก้ไข  
สัญญา นี้ ความประสงค์ คำนำ  
หมายของเยอรมนีในที่นี้จะเปลี่ยนแปลงแก้ไขสัญญา นี้ คงไม่มีที่สิ้นสุด  
และฝ่ายสันพัชมิศร์ คงจะถูกบังคับ  
ให้ยินยอมตามคำขอ ร้อง เหล่านี้ -  
หลาย ๆ ทัศน์ เพราะฉะนั้นมันจึง  
เป็นสิ่งที่ไม่สามารถจะคิดได้เลย ว่า  
ฝ่ายสันพัชมิศร์ จะยินยอมให้มีการ  
เปลี่ยนแปลง แก้ไข สัญญา ซึ่งถูก -



ฮิตเลอร์แห่งเยอรมนี

ก็ขอเดชะหนึ่งเครื่องมีที่เข้าร่วมเยอรมนีตั้ง และเนื่องจากเหตุผลอันนี้เอง  
ฝ่ายสันพัชมิศร์โดยนิตะอย่างยิ่ง  
ก็ขอเดชะจึงทำเช่นเคยเมยกต่อความ  
บกพร่องอย่างแจ่มแจ้งใน สัญญา  
และรับสันนิบาตสัญญาโดยไม่ ต้อง  
คิดไตร่ตรองอย่างใดเลย. นี่แหละ  
เป็นมรดกอันสำคัญ อันหนึ่ง ที่ ก่อให้  
เกิดความยุ่งยากลำบากใจต่างๆนานา



สตาลินแห่งรัสเซีย

ซึ่ง เวลาเท่านั้นที่จะจัดการให้  
ที่เรียบร้อยได้ แต่ในเวลานั้นมัน  
คงเป็นอีกกรณีหนึ่งที่เป็นระบอบแห่ง  
ความไม่สงบรามคามของทวีปยุโรป.  
(วีคือหน้า ๑๒)

มหาเมฆแห่งความไม่สงบปกคลุมอยู่ ทั่ว ทุกหนทุกแห่ง  
ถ้าระเบิดขึ้นเมื่อใดก็เมื่อนั้นแหละที่ โลกจะถูกเผาไหม้



มัสซอลินีแห่งโปแลนด์

# ยาหอมจิตโรสถ

## ตราดอกบัว



เป็นยาหอม  
อันมีค่า  
ปรุงด้วยยาที่แท้และมีสรรพคุณสูง  
ใช้โดยหนักและรับประทาน แก่งมซึม  
เมื่อง่วง หมดของละเอียด หมดจาก ดียด  
แน่นหนัก อก หมดของเวียน หน้ามืดมึนงง  
หรือท้องร่วง และเบวมืด กับเป็นยาบำรุง  
ครรภ์ ทุยที่มีครรภ์ มีอาการเพื่อง  
ให้คลื่นเหียน อาเจียร เวียนศีรษะ และ  
อ่อนเพลียระเหิดใจ หรือท่านที่หมกมุ่น  
คร่ำครวญการทำงาน ต้องใช้ดมของนี้  
ก็อยู่สบายๆ ควรระลึก ค.ไว้ ไว้

### จิตโรสถ

ทำโดยน พระนคร

เพราะเป็นยาที่บำรุงสมองความคิด และบำรุงเส้นประสาทอย่างดี ใช้  
ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ มีขายทั่วไป และที่

# ศรีกัญญา

## สถานคัดผสมถาวร



ไว้  
เครื่อง  
แบบใหม่  
ไม่ร้อน  
ศีรษะ

ช่างเซท  
ผิวเยี่ยม  
ยังคง  
ประจำ  
อยู่ตามเดิม

รับประกัน ๒ เดือน

# ราคา ๕ บาท

ศรีกัญญา สีแยกช่างสี พระนคร

## อนาคตมหาอำนาจ

(ต่อจากหน้า ๑๐)

### เพราะเหตุใดสันนิบาต ประชาชาติจึงพลาด ?

ในเมื่อสันนิบาตประชาชาติได้มี  
ความสัมพันธ์กับสัญญาแวร์ไซยส์แล้ว  
เพราะเหตุใดสันนิบาตประชาชาติจึง  
ได้พลาด? ข้อความที่ฉันปรากฏ  
ในหนังสือพิมพ์โฆซกาไมนิจิ อัน  
เป็นหนังสือพิมพ์ที่มีชื่อเสียง ฉบับ  
หนึ่งในประเทศญี่ปุ่น.

สันนิบาตประชาชาติ ได้ถูกตี  
ความหมายออกไปกว้างๆ กัน บาง  
คนเข้าใจว่าเป็นสถานที่แห่งสัมพันธ  
มิตรอันศักดิ์สิทธิ์ อันสร้างขึ้นมาเพื่อ  
รักษาสัมพันธมิตรไมตรีได้มาจาก  
การมีชัยในสงคราม แต่มีความ  
ตั้งใจที่จะกระเซรมนั้นให้หมดความ  
สามารถของที่เดียว โดยที่สัมพันธ  
อันนี้ ดังกลอนที่กล่าวถึง ความ  
ยุติธรรมที่ดีหรือคำขวัญอื่นๆ ในทำ  
นองเดียวกันนั้นก็ สันนิบาตประ  
ชาชาติซึ่งอันนี้ จึงเป็นประหนึ่ง หน้า  
กากปกปิดความมุ่งหมายอันแท้จริง  
เท่านั้น แต่เราหาได้ยึดถือเอา  
ความคิดเห็นเช่นนั้นมาเช่นอารมณ์  
ไม่ เราเข้าใจว่าการชุมนุมกันที่  
แวร์ไซยส์ ไม่ใช่เรื่องชุมนุมแห่งเทอ  
ทุกก็คงจะไม่ใช้สมัชชาแห่งออสเตรีย  
เป็นแน่.

แต่ฉันก็ไม่ลืมชื่อที่นำส่งด้วยเลย  
ว่า ในชื่อระยะอันสั้นภายหลังมหา  
สงคราม ประชาชนชาวยุโรปได้ค้น  
เคยกับ ความปรารถนาที่จะได้ประ  
สัมพันธ์ ประกัน การนองเลือดอย่าง  
มหาอวร้ายอีกครั้งหนึ่ง มันเป็นผล  
เป็นที่เคืองใจให้ ระลึกถึง ความ  
หลัง และความ พยาบาท มาครีร้าย  
แต่ในเวลาเดียวกันนั้นเอง เรา  
ก็มีความปรารถนา อย่างยิ่ง ที่จะไม่  
ได้เห็นเหตุการณ์ที่นองเลือดเช่นนั้น  
เกิดขึ้นอีกเป็นครั้งที่สอง ความ  
ปรารถนาอันดังนั้น ของที่ เป็น คำพูด  
ให้เกิดสันนิบาตประชาชาติขึ้น.

ในครั้งแรกเริ่มเดิมทีนั้นได้คาด  
หมายกันว่าจะสร้างสันนิบาตประชา  
ชาติให้เป็นสถานที่ของอัจฉริยะวิรู เค  
แผนการณ์อันจำเป็น ทั้ง ขวางไข  
เมื่อบรรดาประเทศ ทั้ง หาดายไม่ยิน  
ยอมมอบอำนาจอธิปไตยให้แก่สันนิ  
บาตประชาชาติ ความตั้งใจที่จะให้  
“พัน” แก่สันนิบาตประชาชาติเพื่อ  
ที่จะให้การอนุมัติ ของ สันนิบาต ปณ  
ผลสำเร็จไปได้ด้วยดีบ้างแต่ก็ได้ประ  
ดังเคราะห์กรรมเช่นเดียวกัน เวลา  
สันนิบาตประชาชาติได้ หก กระเม  
แทนเกิดไปแต่อย่างหมด ทำหมด  
ทาง พร้อมทั้ง อาวุธที่มีอยู่โดย  
เดียวก็หมดไปด้วยคือคิดหวังผลโดย  
นั้น.

### ระดับแห่งวัฒนธรรมต่ำลง

กรณีโรคอดัมเข็ด เป็นที่ สังค  
ให้เห็นอย่างแจ่มแจ้งแล้วว่า วัฒน  
ธรรมของมนุษยชาติยังไม่ขึ้นถึง ระ  
ดับสูงเพียงพอที่จะประคองวิญญู ณ  
ของสันนิบาตประชาชาติให้ดำรงอยู่  
และเจริญขึ้นได้.

ในไม่ช้าก็ปรากฏว่า สันนิบาต  
ประชาชาติ ไม่สามารถจะ นำเพ็ญ  
กรณีให้ ปันที่สนับสนุนแก่นานาประ  
ชาชาติทั้งหลายได้ ดังคำที่พูด  
คือประเทศอิตาลีซึ่งไม่พอใจใน สัน  
นิบาตประชาชาติมาก ความอนุญ  
ญาของสันนิบาตได้ระบุไว้ว่า บรรดา  
ประเทศที่ตั้งนามในสัญญา ต่างก็  
มีสิทธิออก เสียงได้หนึ่งเสียงในการ  
ลงมติด้วยข้อบัญญัติอันสำคัญๆ ของ  
โลก ทั้งนี้คือการ เสนอภาค  
กันคืออยู่ แต่ความจริงหาเป็นเช่น  
นั้นไม่ โดยที่จักรวรรดิออสเตรียมี  
ประเทศอื่น เตี้ย และ ประเทศ ราช  
ต่างๆ รวมอยู่ด้วยมีเสียงถึง ๖ เสียง  
ฝรั่งเศสมี อิทธิพล อยู่ เห็นอนุ ประ  
เทศใน คาบ สมบูรณ์ ยอด รานที่ รวม  
กันเรียกว่า ออสเตรีย และ ยิวมีสัม  
พันธมิตรไปตั้นและเบดเยียมอีกก็มี  
เสียง ๖ เสียง เหมือนกัน ด้วยเหตุ  
นี้เสียงอันเปใหญ่ ในสันนิบาต ประ  
(มีต่อหน้า ๑๑)

# ศิลปะของกรเป็นผู้หญิง

โดย "เรไร"



## สิทธิสตรีชาวเอเธนส์

เมื่อเรคิดถึงภาพประวิคส์สตรีของโลก คึกคักด้วยบรรพมาถั่งสมัยอารยธรรมของกรีก อันเป็น รากเง้าเค้าโครงของพุทธจริยธรรมแห่งโลกตะวันตก เราจักพบว่าสตรีได้ตกอยู่ภายใต้อำนาจและการปกครองของชายอย่างเด็ดขาด โดยเฉพาะในกรุงเอเธนส์สตรีไม่มีฐานะเป็นภรรยาจะไม่มีทรัพย์สินสมบัติใดเป็นส่วนตัวเลย เธอถูกหวงห้ามไม่ให้ออกไปแสดงตนปะปนอยู่ในที่สาธารณะ จะนั่งร่วมโต๊ะเดียวกับสามีซึ่งวางคน ปน นายที่ไม่ได้ เธอไม่มีส่วนร่วมมิตัวด้วยในงานสาธารณะ และตำแหน่งเดียวที่สตรีได้รับความยกย่อง และมีอิทธิพลจะเข้าร่วมได้ ก็คือตำแหน่งของภิกษุณี. จริงอยู่ แม้ภายในกรอบกฎหมายอันเข้มงวด กวดขันเช่นนั้น สิทธิสภาพระหว่างเพศชายที่ปรากฏ เบียดเบียน ออกได้ยู่ดีเมื่อเกี่ยวข้องกับ การ สัมพันธ์ระหว่างเพศตามธรรมชาติ แต่การที่จะสถาปนาหรือ นำ ประชาคมไปด้วยความเจริญในเมื่อสตรีถูกจำกัดสิทธิเสรีภาพ มีภาวะอย่างท ชนนั้น ย่อมไม่มีหนทางจะเป็นไปได้เลย.

อย่างไรก็ตาม, ตัวอย่างของความรักใคร่ปรองดอง และความเห็นพ้องกันนั้น ท่านย่อมจะสังเกตเห็นได้จากวรรณกรรมของกรีกอัน โสเครตีสเองก็ได้เคยแสดงความคิดอย่างจริงใจว่า "เพศหญิงไม่มีสิ่งใดที่จะทำด้วย น้อยหน้ากว่าเพศชายเราดอก นอกจากทางกำลังกาย หรือ บางที ความ แน่วแน่เพียง ธรรมดาใน การพิจารณาคดีใดๆ เท่านั้น"

ความคิดที่หนักอึ้งคำข้อหนึ่ง ซึ่งชาวกรีก สมัย นั้นมี คือเพศ อ่อน ของคนก็คือ เขา คิดกันว่าสตรีไม่มีคุณค่าแม้แต่ความรัก ประโยชน์ของ สตรีมี อยู่ เพียง ถ้า ทรู ให้ กำเนิด เด็ก หรือ ความ เพศ เสน่ห์ เจริญใจเท่านั้น ส่วนความ อ่อนหวาน ความเด่นหน้าหาฮาใจแทนที่จะได้กับหญิง พวกรู้ชายกลับเอามาใช้ กับพวกเพศเดียวกันเสียด้วย.

ในวรรณกรรมชั้นหนึ่งของกรีกได้เล่าไว้ว่าชาวเมือง เอเธนส์ มีหญิงชื่อ อีดิโคมาคุสปกครอง ครอบครัวยุคของเราได้เกิด อื่น จน ได้รับ ความยกย่องกันว่าเป็นตัวอย่าง อันดีสำหรับชาวเอเธนส์ ทั้งไม่เจ้ พึง ปฏิบัติ กระทั่งท่านมหาปรัชญา โสเครตีสที่ทราบกิตติศัพท์เร้า ถึงได้ไปกระทุ้งถามด้วยความสนใจว่า "มีหญิงที่ พิศัยข้อหนึ่งซึ่งข้าพเจ้า อยาก จะ ศึกษาค้นจากท่านก็คือ ท่านเองหรือที่ เป็นผู้นิยมภรรยาของท่าน ให้เป็น อย่างที่นางควรจะเป็น หรือท่านได้รับนางมาจากบิดามารดา ในฐานะที่เป็นหญิง ซึ่งรอบรู้ จักเจนนค่อนหน้าของนางค้แล้ว"

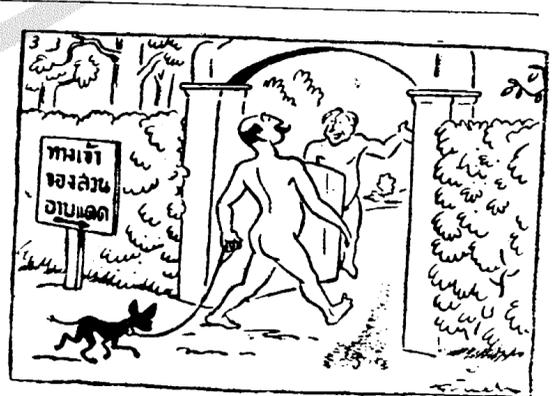
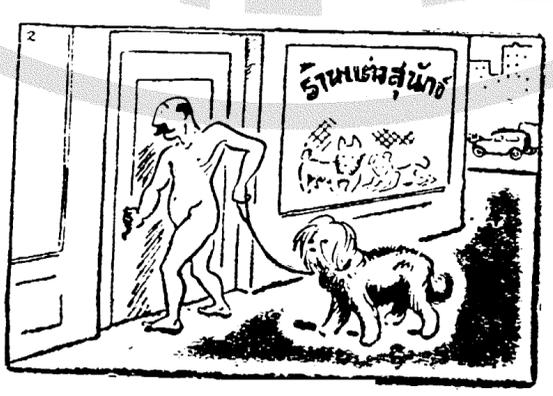
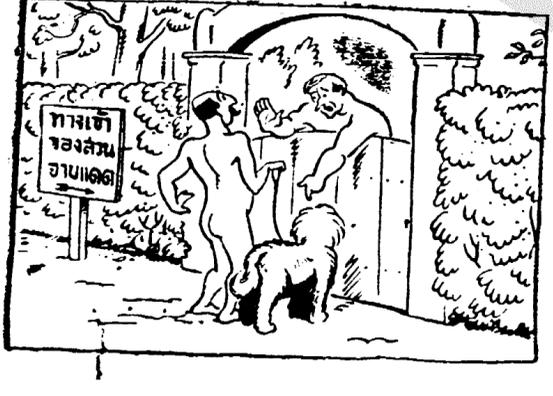
“ห้ามได้ ท่านโสเครตีส” อีดิโคมาคุสตอบ “นางจะได้รับ การศึกษามากกว่าคนธรรมดาอย่าง ที่นางเป็นอยู่ได้อย่างไรได้ ในเมื่อเวลาที่นางมาอยู่ ก็กับข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้ายังไม่ครบ ๑๕ ปีก็ ตลอดเวลา ๑๕ ปีก่อนที่นางจะมาอยู่ ก็กับข้า พ.เจ้านั้น ต้องอยู่ภายใต้การปกครองอย่างเข้มงวดกวดขันที่สุด มีโอกาสที่จะเห็น น้อยที่สุด ได้ ยืนได้ พึ่งน้อยที่สุด และมีโอกาสได้ถามหรือความใดที่ถึง สตรีน้อยที่สุด--"

สตรีประเภทที่อยู่ นอกเหนือ - สถานะอันคำคำข้อยนี้ นอกจากภิกษุณี ครอบคลุมคำอื่น ก็แล้ว ก็มิพอกนางห้าม. หรือนางงามผู้ ย่อมคนเป็นนาง บำเรอ ของ คนสำคัญ ซึ่ง - ปรากฏว่า มักประกอบไปด้วยสตรี - บัญญา, ภูมิปัญญา, การศึกษาอบรม และอิทธิพล ยิ่งนัก. หญิงพวกนี้ พุคตามประเพณี ก็เป็นที่ต้องรองลงมาจากรัษฎา แต่โดยทั่วๆ ไปแล้ว นางมีเสรีภาพ และได้รับการเคารพนับถือยิ่งกว่า หญิงที่มีฐานะ - เป็นภรรยา ด้วยซ้ำไป. นางที่เรียก สตรีชั้นนี้ มีชื่อ ที่ควร ดังเคย เห็นได้ กันคือ นางบารเรอเท่านั้น ที่ผู้ชายเห็นเช่น "เพื่อนร่วมใจ" หรือ "คู่คิด" อันแท้จริง. ถ้าหากนางห้าม หรือชาวกรีกส่วนมากนั้น ได้เคยปรากฏตัวอย่างมาแต่ที่ว่า ได้ ออกทำการแสดงสุนทรพจน์ และปราศรัยทั้งใน

ทางปรัชญาและศิลปะอยู่เมืองๆ สุนทรพจน์ และปราศรัย ของนางนั้นได้รับความยกย่อง ไม่น้อยกว่าปรัชญาเมธีชายได้แสดงเลย. ชาวกรุงเอเธนส์เป็นอันมากได้ยกย่องเกียรติคุณความเฉลียวฉลาดและความกล้าหาญอันใหญ่หลวงของเปอริคลีสว่า สืบเนื่อง มาจาก มิตรภาพและคำแนะนำ ของเอสปาลาเซีย นั้นเอง นางห้ามที่มีปรัชญาสารมากเช่น เอสปาลาเซียนี้ ย่อม มีชาย ยกย่อง เสด็จเสด็จ และไปมาหาสู่อยู่เสมอ ความจริงนั้นเรา ก็ย่อม จะ กล่าว ได้ ที่เดียว ว่า วิถีชีวิต ที่ สตรีชาว เอเธนส์ สมัยนั้น จะ พึงพบ แสดงอย่างเห็นได้ชัดภาพและความ มีหน้า มีตา ได้ ก็โดย สตรีคน สัมพันธ์อันสมควร แก่การเป็นภรรยา และมารดาคนเดียให้ สั้นเร็ว และอบรมฝึกฝนเสริมหาภรรยาตรี เรียงร้อยจนใจชายให้มากเกินเท่านั้น.

สตรีประเภทที่อยู่ นอกเหนือ - สถานะอันคำคำข้อยนี้ นอกจากภิกษุณี ครอบคลุมคำอื่น ก็แล้ว ก็มิพอกนางห้าม. หรือนางงามผู้ ย่อมคนเป็นนาง บำเรอ ของ คนสำคัญ ซึ่ง - ปรากฏว่า มักประกอบไปด้วยสตรี - บัญญา, ภูมิปัญญา, การศึกษาอบรม และอิทธิพล ยิ่งนัก. หญิงพวกนี้ พุคตามประเพณี ก็เป็นที่ต้องรองลงมาจากรัษฎา แต่โดยทั่วๆ ไปแล้ว นางมีเสรีภาพ และได้รับการเคารพนับถือยิ่งกว่า หญิงที่มีฐานะ - เป็นภรรยา ด้วยซ้ำไป. นางที่เรียก สตรีชั้นนี้ มีชื่อ ที่ควร ดังเคย เห็นได้ กันคือ นางบารเรอเท่านั้น ที่ผู้ชายเห็นเช่น "เพื่อนร่วมใจ" หรือ "คู่คิด" อันแท้จริง. ถ้าหากนางห้าม หรือชาวกรีกส่วนมากนั้น ได้เคยปรากฏตัวอย่างมาแต่ที่ว่า ได้ ออกทำการแสดงสุนทรพจน์ และปราศรัยทั้งใน

สตรีชาวสปาร์ตา  
ครั้นทอดกลับมาพิจารณาประวัติศาสตร์ของชาวสปาร์ตา เราจะรู้สึกพิศวงที่เห็นว่ามีชาวแคว้นนี้ผิดแปลกแตกต่าง กว่าอาณาจักรกรีกอื่นทั้งหมด โดย ให้เกียรติยศ แก่หญิงผู้ เป็นมารดาอย่างสูงสุด บรรดาสตรีในแคว้นสปาร์ตา อยู่ในฐานะที่สูง กว่า แคว้น ใดๆ สตรีมีสิทธิอันสูงส่งที่จะ เป็น เจ้า ของ ทรัพย์สินทั้งปวงได้ มีอิทธิพลมิตินการ (มีต่อหน้า ๑๔)



# “ทองเย็น”

## หลังศาลาเฉลิมกรุง

(ในสนามน้ำจืด)



### คัดและแต่งผม

ที่ทองเย็นจะได้ผมลอนงามใหญ่

“ทองเย็น” เป็นที่นิยมของสุภาพสตรี

สตรีคนเกิด และ ชาย ประจํา  
 ด้ปคําหนึ่งๆ ทารกอายุ  
 คําว่า ๑ ขอมมี ส่วน เพียบ  
 วย คายมากกว่จยอื่น  
 การก่อกําเหิน และ เริ่ม คัน  
 ของชีวิตเป็นดังอําคัญ เพียง  
 ไร การมอมมาระละฝาก  
 ครรภ ใ้กับนางพยายามยอม  
 เป็นดังจําเปก. พียงนั ๐๐๐  
 เพื่อความ อดทน และ ปรอด  
 ภัย ฝากครรภ ใ้ได้ชยกับ  
 นาง พยายาม ผดุง ครรภ ัน  
 หนึ่งแห่งบางชนพรม ถาน

## ศิลปะของการเป็นหญิง

(ต่อจากหน้า ๑๑)

กษัตริย์บ้านเมือง ยิ่งการอบรมศึกษาศาสตร์และวิชาในชั้นต้นด้วยแล้ว ไม่มีสตรีชาติใดในสมัยนั้นเลยที่ควรจะได้รับกียรติยศของสตรีเจริญเท่าสตรีชาวสปาร์ตา แม้กระนั้นมาตรฐานของการครองชีวิตในสปาร์ตาก็ได้กลายเป็นมาตรฐาน “อย่างผู้ชาย” ไปหมด ท่านเองเคยกับกรีซในภาคอื่น คำว่าคุณธรรมและคำว่าคุณภักดีหาญยอมหมายถึงลักษณะอย่างเพศบุรุษทั้งสิ้น ในชีวิตของสตรีชาวสปาร์ตาก็ย่อมรับนับถือชายว่า เป็นเพศที่แกร่งกล้ากว่านั้น ย่อมจะพิจารณาได้จาก คำตอบอันเฉียบแหลม ของ กอร์โก ภรรยาของ ดีโมสตีส กล่าวกันว่า ครั้งหนึ่ง หญิงชาว คางชาติผู้หนึ่ง กล่าวแก่นางว่า “พวกท่านเป็นหญิงชาวสปาร์ตา เป็นหญิงพวกเดียวกันเท่านั้นในโลกนี้ที่ปกครองผู้ชายไว้ได้” กอร์โกตอบไปว่า “เราเป็นผู้หญิงพวกเดียวกันที่ให้กำเนิดผู้ชาย”

### สตรีในสมัยโรม

ในสมัยโรมฐานะของสตรีตามทางกฎหมายยิ่งร้ายไปกว่ากรีกเสียอีก ทุกสิ่งทุกอย่างกระทำด้วยเจตนาคือจะคุ้มครองบ่อนั่นเองสิทธิของฝ่ายชายทั้งสิ้น ในตอนแรกชายมีสิทธิว่า ถ้าภรรยาของชายทรยศไม่ซื่อตรงแล้ว ย่อมจะฆ่าเสียได้โดยไม่ต้องมีการไต่สวนพิจารณาอย่างเปิดเผย ต่อหน้าสาธารณชน ครั้นต่อมาจึงมีสิทธิจะทำได้เพียงเมื่อจำเป็นได้ ในขณะที่เดินเรือและเดินทางด้วยกันทั้งนางและชายด้วยกันเอง ในสมัยโรมเหมือนกันที่การพิศุจน์ความบริสุทธิ์พรหมจารีของหญิงก่อนแต่งงานได้ถือกันเป็นกฎเข้มงวด กวดขัน แสดงให้เห็นว่าสมัยนั้นพฤติกรรมมาจากฝ่ายชาย ซึ่งรู้สึกว่าการทุกคนที่ภักดีมาจะต้องเป็นกรรมสิทธิ์ของคน และถ้าเขาจะตั้งทำการคุ้มครอง บ่อนักบารุงเลี้ยงและรับ

ผิดชอบไม่เด็ก เหล่านี้ เด็ก ขอมมี ความปรารถนาอันแรงกล้าที่จะให้แน่ใจว่าเด็กนั้นๆ เป็นหมอนั่น หรือไรของเขาจริงๆ เพราะฉะนั้นเราจึงเห็นได้ว่าภายในพฤติกรรมแบบฉบับนั้น เราจะ ไม่พบ หลักฐาน กฎเกณฑ์ ที่จะ ให้มี การ พิศุจน์ พรหมจารี หรือ ความซื่อตรง จงรัก ร้องหญิง ภายหลังจาก การ สมรส แล้วเลย. แต่ภายใต้ พฤติกรรมแบบ พ่อเมือง เราจะเห็นว่ามีหญิงค่อมมีความบริสุทธิ์ที่ เดะ อังค้ว อย่าง ว่า เพราะเซ่งเซ้งหรือเซ่งค้ออันเป็นเทพธิดาแห่ง ครอบครัว นั้น เป็น พรหมจารี เหมือนกัน. เพราะฉะนั้นเราจะอยู่ ภายใ้ ครอบ พ่อเมืองอย่าง เข้มงวดเช่นนั้น เราก็ย่อมจะเห็นได้ว่าสตรีสามารถแสดงท่าทีรักคุณอันใหญ่ หลวง ได้ และอยู่ ใน ฐานะอัน สูง สุด ใน ความ เคารพ นอบ ความนับถือของประชาชนทั่วไปโดยการ เป็น ภิกษณี คาน ดัทธิ เทพ ธิดา เวศคา หรือเป็นแม่ศรี.

ถึงแม้ ในโรมสมัยนั้น มีค่านิยมเชิดชวถึง สูง สุด อยู่ ใน ครอบครัว ทรงไว้ซึ่งอำนาจเหนือชีวิตและความตายของบุตรและธิดาทุกคนก็ดี ฝ่ายหญิงก็อาจมีอำนาจ และอิทธิพลเป็นทางส่วนตัวได้มากเท่าๆ กัน. คาโดผู้สูงอาวุโส ซึ่งเขมคือสตรีชาวโรมอย่างแรงกล้ากว่าผู้ใด และแม้จะ ได้พยายาม กัด กั้น สิทธิ ของผู้หญิงไว้ดียิ่งเคย กล่าว เคือน เพื่อน โรมัน ในการกล่าวถึงภาวะของกรุงโรมอันถูกปกครองโดยสตรีว่า “อย่าดื่มบรรดาคัวบทกฎหมายที่ป้อง ที่บรรพบุรุษของเรา ได้ผูกมัดจากรักคืออสังภาพของสตรี และบังคับให้สตรีคกอยู่ ในอำนาจของพวกผู้ชาย เรา ถ้าปล่อยให้สตรีได้รับสิทธิเสมอกับเราเมื่อใด เมื่อนั้นพวกผู้ชายจะ ต้อง คก อยู่ ใ้ อำนาจของนาง”

ถ้าพิจารณากันตามยุคสมัย รุ่งเรืองหนึ่ง ย่อมจะเห็นได้ว่า คาน พุค- (มีต่อหน้า ๑๒)

# มาลี



(ต่อจากวานนี้)

ใน รุ่งทศ ก็ไม่มากไม่ น้อย ภายหลังจากที่พูดเรื่อง ทูกรัสระอะไรต่างๆแล้ว ท่าน รีไปที่หาดตามดาวพลางว่า

“เรียนอาจารย์แล้ว เมื่อน้อยจะให้ทำอะไร?”

“คิดจะให้ เป็น ครู ค่ะ”

นาง ฐิบัติ คุกบ ต้องเนือยๆ ความเคย.

“ฮี่-ก๊ี้...แต่ฉันชอบให้ ลูกผู้หญิง อยู่ กับ เพศชาย กับ เวื่อนมากกว่า จริ่งๆจะ ใครๆอาจว่า ฉันหัวโบราณ ชอบรับว่าหัวโบราณ เพราะ พูดกันง่าย ๆ ก็คิดว่า ผิดได้ ไม่คุ้มเสีย.”

“แต่คิดนึกคิดว่า ให้ อยู่กับบ้านก็ไม่มีอะไร”

นาง ฐิบัติ คุกบ ก็พูด เสียง อ่อนๆ.

“ก็จริ่งทศ” เจ้าคุณ ตกเสียงๆอย่างไรก็ตาม คิด “แต่งงานนั้นนะเมื่อน้อย ถ้าคิดแต่เพียงๆจะ เห็น ว่า เมื่องาน ของ ครู ก็ ไม่ เห็น มี อะไรหรือเด็กๆน้อยๆ เช่น งานของแม่บ้านเป็นต้น แม่ น้อยนี้คงจะอยู่แล้ว ว่า มัน จะเสียแต่ ลูก จิต เพียง ไร, งาน แทบ ทุก อย่าง ต้อง ไร ความผิดหัก แต่ คั้น คั้น หรือ เป็นลูกมือเราก่อน จึง จะทำ ได้ดี. เมื่อน้อยคงจะ ต้อง ระวัง หน้าทีครมาแทน แม่ น้อย ใน

วันหนึ่ง เมื่อน้อยคงไม่ยอม แสดงหรือได้ยินเขาว่าลูก เราทำอะไรไม่เป็น แม่จัน เกงดักหมัดหนึ่ง-จริ่งไหม?”

แล้วท่านก็หัวเราะ รื่น “อีก อย่างหนึ่ง เด็กๆผู้หญิง รื่น นี้นัก ดัง คน ของ และ นิยม ดัทธิคาม อย่าง จน ไม่ รู้ ถึง โทษหรือแต่ดี พ่อแม่ควรควบคุม ไปจนกว่าจะมีอายุ รู้จักผิด ชอบจึงจ้ดี การปล่อยให้ ปลดครองตนเอง ขณะที่ยังมี อายุ ไม่ สมควร เช่น ที่ เขา ปลดออกๆทุกวันนี้ ฉันว่า ได้ ไม่คุ้มเสีย.”

“จริ่งแต่แค่ได้ ให้เรียน มามากแล้วจะให้อยู่กับ บ้าน เฉยๆก็เสียเวลาชีวิต.”

“อ้าว, ทำไมเมื่อน้อยคิด เสีย ยัง จ้ได้ ภาษิต ‘รู้ได้ ไรว่า ได้ บ่า แยก หาม’ นะ ดิมเสีย แล้วรี? ให้เรียน ไป อีกเกิด, เรียน จนจ้เร้าจะ ทะระ, มันจะได้. มันทุนค่า ทรัพย์สินคือไปขายหน้า เดา จำเป็นจะต้องเลี้ยงตัว อย่าง น้อย มันจะได้เป็นเด็ยมีแทน การโรง, และกินสำหรับ เราดูถูกว่าไร ทรัพย์สินแล้ว ยัง อมวิธาอีกด้วย.”

ใน ระหว่าง ที่ เจ้าคุณหัน ไป สนทนา ได้ตอบ กับ นาง ฐิบัติ คุกบ อย่าง อดทน นัย อีกผู้หนึ่งที่ มา ด้วยว่าต้อง มาดูไม่หยุดหย่อน อย่าง ไม่คำนึง ถึง ธรรมเนียม ของ ผู้ที่

และ ผู้ใหญ่ทั้งสอง มาดิม รู้จักคิดว่าห่อมนจะอดหักก็- เหลือ พียงใด ก็ ถูกมอง บ่อยๆเช่นนี้ จึงรับหา ทางเดียวโดยมองคูกุ่ ดนทนา และทำท่าเหมือนกำลัง รู้จัก มีรัดด้วยในการสนทนา.

ครั้งหนึ่งเขาเอ่ยแก่ห่อมน ว่า

“ที่นี้รู้ดีจะไม่สู้ร้อนนัก ในฤดูร้อน.”

“ค่ะ, ไม่สู้ร้อน” ห่อมน พูด ห่อมนาคาเราหน่อยหนึ่ง แต่ก็เหมือน กลับไปทางเดิม ก็ริยาเช่นนี้เป็นอันข้าม ทราบ กันว่า ผู้ที่เมื่อก่อนสนทนา ไม่ต้องการพูดด้วย. ห่อมน เด่มหัวจ้ ต้อง มั่ง แต่ เพิ่ง เท่านั้น.

เมื่อการ รับประทานอาหาร เสร็จจ้แล้ว นาง ฐิบัติ คุกบ ก็ ริยาเรก ทั้งสอง ออกมา นั่งคุย ที่ เติยง หน้า เรือน เพราะใน ห้องรับแขกออกจะอบอุ่นดี ห่อมน เเธอรู้ อยู่ว่าเจ้าคุณนรราช ไปรดกาพเหมือนบหรี จึง ตั้งมาดิมจัดการปรงให้เรียน วิชา พอเจ้าคุณเห็นคน ไร ก็ถากถากพเร้ามา ดังที่ หัวเราะดังเป็นครั้งแรก มา - ดิม ซึ่ง กำลัง โผล่ เข้ามา ก็เอิบระดัง.

“เมื่อน้อยรู้ใจฉันดี” ท่าน หัน ไป พูด กับ ห่อมนเด่มหัว แล้ว กลับ มา ยิ้ม กับ มาดิม

“ห่อมนเริ่มคนทำ หรือ? ลุงหวังว่า คง จะ ร้อย มาก ปรง เด็ดหรือยัง? ยังหรือ, มา, มาปรงให้ที ลุงจะกินดัก ๒ ถ้วย.”

“คนนี้, ชอบที่หนึ่งเหมือน กัน” เจ้าคุณรีไปที่ราชหนุ่ม “กินกาแฟแล้วดื่มบหรีดบาย ยังจะอยู่บนดอรรค์ก็เขยเมื่อน้อย.”

มาดิมปรง ให้เจ้าคุณ เด่มหัว เด็ดก็ส่งไปให้ ห่อมน หม่อม ก้อยหนึ่ง เราพิมพ์รอบ ใจพร้อมกับยิ้ม ด้วยดวงคา อิม วา วา - ซึ่ง มาดิมยัง หม่อม คา คูนัน เป็น หนักหนา รู้ดีว่ามีความคิดความเข้าใจซึ่งตรง ร้าม กับ อธิษาศัย ของห่อมน ดังแตกคู่แต่ ฝืนๆก็รู้ ได้ว่า เขาเป็นคน เดียวขาด, เขาแค่ใจของ ตัวเองที่คง เป็นคนออก จะใจ ตัวเด็กน้อย, นึกก็ เหตุหลายขอแห่งความไม่พอ ใจของห่อมนรวมกับลักษณะ ของดวงคาด้วย.

ไม่ คือน้อยอยู่ ในเรศศักดิ์ ฝืน คั้นรอง ผัง ที่ชอบดนาม หน้าเร้าผ ผิด ครบดะพรงไป ทั้งคั้น ในท่ามกตาแดง เค็มอ่อนๆของวันนั้นคำ เดดคงดางาม, ชมนาคและ มติด้วยบนข้มเห็นอ เดยง ก็มาดิม ถัดน้อยอยู่ระหวาย รื่น เด็ดรุ่มๆ ซึ่ง กำลังรักความ

งามความสดชื่นของโลกเช่น มาดิมจะรู้ดีก็เมื่อกาม ใจเป็นธรรมดา และมาดิม ไม่เคยคิดไม่เคยฝันว่า คั้น วันนี้ จะ เป็น วัน ที่ คั้น ของ ความ ยุ่ง ยาก ใน ชีวิตของ ห่อมนเดย.

“เห็นบ้านนี้แล้วเศร้าใจ”

เจ้าคุณนรราช ปรารภ ขึ้น ขณะ ที่ หัน ไป มอง ดู รอบๆ บ้าน “คิดถึง พระ ฐิบัติ คุกบ นึกหนาในเรื่องตลก เบบเก่าๆ เอ้อ! เมื่อน้อย เราอยู่บ้าน นี้มี เป็น พระยา เด็ดหรือ เป็น พระเจ้า หนุ่มๆก็เขยมา.”

นาง ฐิบัติ คุกบ อ้อยๆว่า

“มี เอง ค่ะ ได้, ถึงรักแล้ว ก็ต้องไม่ พยายามรักยากัน เท่าไร”

“ก็ไม่มีอยู่ได้.”

“ฉันเห็นแล้ว” เจ้าคุณ คุกบเสียงอ่อน “เป็นกร รื่น ของเมื่อน้อยด้วย (จะคิดจะ) ดู โลกและดูแต่ลูกคนดี ถ้าเขาอยู่บ้านนี้ แต่ แม่ค้าโยใครแล้วด้วยเห็น พ่อเหมือนแม่ คงจะ ใจมากที่เคียด จริ่งน น้อย, ห่อมนฉันคนดี จริ่งๆ ยิ่งโคยังคมคาย มาดิมหน้าแดงเทอ (ไว้ต่อหน้า๑๗)

### เรียนชาวเลขและพิมพ์ คค ๑๐ นิ้ว

ภาษาไทย และ ภาษาอังกฤษ

ได้สมัครเร็ว  
ถูกหลัก  
แม่นยำ  
เงินเดือนขึ้น



มีการสอน  
ทุกอาทิตย์  
รับรางวัล และ  
ประกาศนียบัตร  
จากต่างประเทศ  
สมัครที่

### โรงเรียนกรุงเทพฯ ชาวเลขพิมพ์ดีด

ถนนหลานหลวงเยื้องกรมเกษกร อำเภอ พญา

### บริษัทรับประกันชีวิต

ซีเกร์คอสเต. โกลฟ แอสซัวร์นซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่ตั้งที่โคเปนเฮเกน)

### ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพฯพระมหานคร

มีกรรมกรรม สัญญา ประกัน ชีวิต หลาย ชนิด  
กระทำไห้เรยบร้อยด้วยเบยประกันยอมเฮยว

### ต้องการเอเยนต์ สมัครที่

คอบดี. เย. กิบ  
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงเทพฯ



### ราคาแล้ว ๕ บาท

เพื่อเปิดโอกาสให้ท่านหญิงได้ทดลองตัวกัน มีช่าง  
ชำนาญฝีมือปราณีต คอยรับใช้ท่านทุกวัน

เชิญเร็ว ลดพิเศษหมดเขตลงเดือนกันยายน

### ขายเหมือนเนื้อ

หมวกกึ่งเม็ด - เบ็ดตัวบ ทำค่างๆ และลงยาต่างๆ เริ่มกตัดเนื้อ - เริ่มกตัดเนื้อไหม หมวกกึ่งเม็ดและ เบ็ดตัว  
ใหม่ ไม่เหมือนเนื้อไม่มีของใครเคย รายค่างกับเนื้อ วันหนึ่งครั้ง ๕. โหด เคี้ยวเนื้อเหวหมกแล้ว เคี้ยวคกมาอีก  
หมวกเม็ดหน้า เชิญด่วนของเสีย

### ของตัวอย่างงามๆ

ยังเหลืออีกหลายร้อยชิ้น บัด  
นี้ต้องการกระชายแล้ว เชิญไป  
ดูอีกเสียโดยเร็ว ถ้าไปรองส่งของๆ  
จะยกไปเสีย

### สำหรับทำขวัญ

ปลอกๆ ใหม่ๆ ไม่มีที่ไหนถูก  
และหาของบุหรี่มักว่า ๑๐๐  
ผิดอย่างที่วางขายตามตลาด



### "แพนครี"

กำลังนำหน้าแบบ เนื้อสัตว์  
ทุกชนิด ราคาถูก, รวด  
เร็ว, ทมิใจ, ลงสุดัก  
ครั้งเดียวจะพอใจท่านมาก

### "แพนครี"

ช่างอักษรนิดาการ

### ลายนาฬิกา

ทำด้วยโครเมี่ยม และอื่น ๆ  
ที่หญิงทั้งชาย มีขนาด ๑. ๕๐๐  
ชิ้น รับรองว่าหาไม่เคยมียของใคร  
ในกรุงเทพฯ ราคาถูกที่สุด

### ของเบ็ดเตล็ด

ตั้งจากญี่ปุ่นโดยทรง ราคา  
ถูกๆ ที่นั่น ท่านรีบไปขาย ต้อง  
ได้กำไรเท่าตัว หรืออย่างน้อย  
ครึ่งตัว

ปากกาหมึกซึม

### "ลูน่า"

หมึกซึมที่เยี่ยม ทั้งงาม  
ด้ามละ ๕ บาท ถัด

# ห้างอักษรนิดาการ

หน้าโรงเรียนสวนกุหลาบ  
โทรศัพท์เลขที่ ๑๙๖๐ พระนคร

ปากกาหมึกซึม

### "ยี่ห้อมาลี"

ประสิษฐ์รุ่นใหม่ พิเศษกว่าปาก  
กาใดๆ ด้ามละ ๕ บาท ถัด

# มาลินี

(ต่อจากหน้า ๗๓)

หอดวงเด่นที่มองดู หอดวง  
พดางยืม เจ้าคุณเอ๋ยคือ  
ไปว่า

“อุกดำที่รักษาตัวให้ค  
นโหดาน อย่าชุกชุม อย่า  
ทำอะไร ก่อนคิดให้ถูกก่อน  
จำไว้เสมอว่า หอดวงเกิดใน  
กระ กุด วัชร เสดวิน เตะเป  
เรือ สาย สนิท ของ เพ็ญศรี  
สอง กระกุดนี้ ไม่เคยมีชื่อ  
เสียงค่างพริ้ว, มังหมอง  
เลย.”

ท่าทางของเจ้าคุณดูเป  
ห้วงมาลินีมาก. ตอนที่  
ท่านดากดัม, ก่อนจะก้าว  
ลงบันไป ท่านหันมามองดู

หอดวงดางดองดาง ครั้งแล้ว  
พูดว่า  
“ดูไปก่อนนะ ระวัง  
หว่างที่ยังไม่กดับพระนคร  
จะคอง หาโอกาสมา เขี่ย  
อีก.”

“เชิญทุกคราวที่ว่างค่ะ”  
นางปฏิมิตา คอบเตี้ยอ่อน  
หวาน “ดิฉันยินดีจะ  
เต็มใจทุกเมื่อ.”

เจ้าคุณนรราช ดากดัม  
แล้วได้ดักครุ มาลินีนั่งอยู่  
ที่เดิม, หนึ่ง ชื่อ เมื่อดวง  
บนคัก แต่สายคารองหอดวง  
เดี่ยยดอยไป มาใน ระหว่าง  
รอบฟ้าโน้น. นางปฏิมิตา

กดับ ออก มา จาก ใน ครว  
ด้วยดีเท่าอันเบาเอี่ยม อย่าง  
หนึ่ง ใจดอย อย่าง หนึ่งทำ  
ให้มาลินีไม่รู้ลึก เธอหยุด

มองดู บุครดาง ดัก ครุ แล้ว  
เอามือเคาะเบา พูดว่า

“ทำไมไม่ ท่อง หนึ่งชื่อ  
เดี่ยด่งดุก. หนูคิดถึงเรื่อง  
อะไรนะ?”

หอดวงยิ้มเศร้าๆ “คิด  
ถึงคุณพ่อค่ะ.”

มารดาถอนใจใหญ่ “อย่า  
ไปคิดถึงท่านเสนาฯ ท่าน  
ไป อยู่ เปน สุข เปน สุข แล้ว  
คิดถึงแต่ตัวเราก่อน อดนะ  
ของใครกัน?” รีไปที่คอก  
กุดตามข้อใหญ่ดูราวกับคน  
มิดด้วยไหมดีแดงวางอยู่บน  
โต๊ะชั้นนั้น.

“ของแม่น้อยให้ค่ะ.”

นางปฏิมิตาทรุดตัวลงนั่ง  
ข้างบุครดางพดางพูด “เรา  
ต้องไปเยี่ยมคอบคุณ ดุงนะ  
ดูคุณนะ...”

“แล้วหอดวงเด่นหันมาเย  
กับคุณดุง หรือ เปด่าคะ?”  
หอดวงรีดขึ้นทันที.

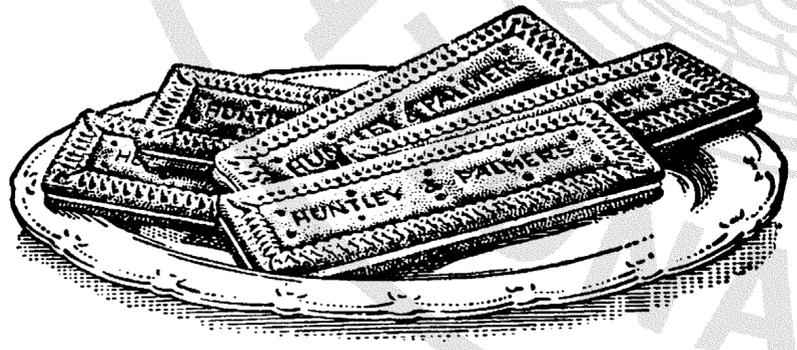
“อ้าว, ที่คุณดุงพักอยู่  
บ้านเรานี้ดุก.” มารดาของ  
หอดวงมีสีหน้าฉงน แต่จ้อง  
เขม็ง “ทำไมหรือ?”

“เปด่าคะ” หอดวงคอบ  
ท่าหน้าคา.ณ.

“หนูคงไม่ นึกชอบกิริยา  
ท่าทางของเธอ” นางปฏิมิตา  
พูดเรื่อย ๆ “เขาเป็นอย่าง  
นี้เองเคยไหนแต่ไร มาแล้ว.  
เมื่ออายุ ๓-๒๕ เคยชอบผู้  
หญิงคนหนึ่ง ดูของกันไค  
แล้ว พอจนจะถึงวันหมั้น,  
แม่ผู้ หญิง นั้น เกิด เปลี่ยน  
ความเกิดขึ้นมา ตามคน  
จับ รก ของ พ่อ ไป เดี่ย ฉิบ  
หอดวงเด่นหันมาดั่งกับดั่งจาง

อรกมาว่า ในร คิน่าจะ  
ไม่รออีกใครอีกเลย. ทั้ง  
แก่นั้นมาหอดวง กตายเป็น  
คนเจ้าทุกข์ หนึ่งคาบครุ  
ยังรับ เห็นใครๆ เจด  
อารมณ์หงุด หงิดก็เคยพาด  
ขวางเอาเฉยๆ อย่าไป  
ถือเอาเฉยๆ แต่ที่จริง  
เปน คน มี นิด ด้อย คักคนหนึ่ง  
เมื่อคุณ พ่อ ของ ดุง เดี่ย  
หอดวง เด่นหันมาเป็นคนที่ได้รั  
เหลือใจงักเค็มมาก ค้อมา  
เขาไม่ค้อยได้ ไปมาหาสู่ก็  
เลยไม่ค้อยคักเค็มกัน กระ  
บวงในวงค์ เพ็ญศรี ยกคุณ  
ดุงและพระยาศิริจรรมาแล้ว  
หอดวงเด่นหันมาเป็นคนรวยมาก  
ดูว่าคน คุณพ่อเราช่าง  
ดั่งช่างด่ม เดี่ยก็มิดูกคน  
(ยังมีต่อ)

## ขนมปัง บัทเตอร์ครีม



ของ  
ห้างฮันดี และ ปามเมอร  
เปนนขนมปังที่มีรสอร่อย  
ใช้ได้เหมาะทุกเมื่อ

## ถ่านไฟตราดอกไม้



แรงไฟ มากกว่า ๘ แอมเมตเตอร์ (AMMETER)  
แสงไฟ รับรองว่าถึง ๓ วอลท์ (VOLT)  
ใช้ทนได้ ๑๕ ชั่วโมง และภายหลังยังใช้ได้อีก ๒ ชั่วโมง  
ลัญญาว่าไฟจะไม่รั่วจนทำให้ตัวถ่านไฟฉายเสียได้เสีย  
เก็บไว้ได้ ๘ เดือน และจะไม่มิลเสียหายประการใดเลย

บริษัทกาดัด กรุงเทพฯ  
เยเย่นต์.

เมื่อประจักษ์ ความเห็นอันเป็น  
อันที่ เมฆาชน มีชนเป็นอันพิเศษ  
ราชเจ้าได้นำเรื่องมหาภารตมา  
เล่าข้อ ๆ ให้ชาวประชาชาติฟัง ในฐาน  
ที่หนังสือเล่มนั้นเป็นหนังสือที่ดี ทว่า  
จะมีคน อ่านแพร่หลาย ยิ่งกว่าที่เป็น  
จริงอยู่ และมีหลายท่านพลอย  
โมทน กับเจตนาที่ราชเจ้าจะพิมพ์หนังสือ  
ไทยเรื่องดังกล่าวลงการอ่าน าค  
หมายของท่านผู้หนึ่ง กล่าวตรงกัน  
ความรักของราชเจ้าเกิดขึ้นว่า  
การเสด็จหนังสือไทยนั้น ช่างเป็น  
เครื่องเบียดเวลาเสียจริง ๆ. ใน  
หมวดหนังสือที่พิมพ์กันอยู่ ในชั้น  
บางที่อ่านไป ๒-๓ เล่ม ก็จะไม่ค่อย  
ที่ก็พอใจแล้ว เล่มเดียว เพราะมัน  
ดี ประจักษ์ใจเจ้าหน้าทีคอยส่ง  
ความนำอ่านของหนังสือให้ ท่านของ  
ช่วยกันทันแล้ว ท่านเจ้าของค  
หมายฉบับนั้นว่า จะชอบใจอย่างยิ่ง  
ก็ด้วย.

จึงมีหนังสือว่าชื่อ "กาม  
นิค"

หนังสือกามนิค พิมพ์จำหน่าย  
ที่โรงพิมพ์ไทยธรรม ถนนเฟื่องนคร  
เมื่อปี ๒๔๖๔ นี้เอง. เป็นเรื่องดีแล้ว  
รับโดย "เสวยวิโลกศ" กับ "นาคะ  
ประทีป" นามปากกาแปล อัน  
มีเกียรติสูง ในสนาม การ ประพันธ์  
"เสวยวิโลกศ" และ "นาคะประทีป"  
ผู้ทำเรื่องซึ่งรับของวรรณกรรม คือ  
ให้โคป.ทศ.ในพากย์ไทย.

พ.ศ. ที่พิมพ์หนังสือเรื่อง ความ  
จริงก็เป็นเรื่องใหม่ ชอบกับบุคคล  
รับหนังสือดังกล่าวในการ หนังสือ  
ควรจะได้ อ่านกันทั่วถึง แต่ หุ  
อันบรรดาให้ นักอ่านในเวลานี้ ไม่ ได้  
รับของกามนิคเสียโดยมากนั้น เป็น  
ความเข้าใจของราชเจ้าว่า มันดี  
กามนิค เป็นเรื่องยาวลง คือใน  
หนังสือพระเวศดินแดน ก็หะพ.ศ.  
๒๔๖๖ ที่รับเรื่องนี้ สมัยหนังสือ  
ราย.ดินแดนเรไรลงไม่มาก.แล้ว เพราะ  
หนังสือรายวัน และเรื่อง เรไรมีอัน  
เป็นเล่ม ๆ มาทันออกทันใจกำลัง เดิม

คาด เป็นอันว่าการพิมพ์คราว  
แรก จำนวนคนของหนังสือคง  
เรื่องกามนิคก็ยังไม่ เหมือน  
กันกรอนักอ่านในชั้นแรกเสียจริง หนังสือ  
แล้ว ยังมีอันเป็นเรื่องยาวลงคือ  
ตรงกับเรื่อง ไม่ใช้คนรักอ่าน  
จริง ๆ ก็อันมานะจะคอยคิดตาม นี้  
เป็นเครื่องกรองหนังสือ ในชั้น  
ต่อไป บทกวีของกามนิค มองเห็น  
จะเห็นเป็นเรื่องทำนองบาปบุญ นรก  
สวรรค์ แสดงอารมณ์คนหนุ่ม  
ต่าง ๆ ด้วยเหตุนี้ นักอ่านอันมี  
วัย ฟังจะก้าวเข้าดู ชมแรก ๆ ของ  
กลาง จึงมีกามนิค หนังสือเรื่อง  
เรื่องราว กับ เรื่อง ที่มี เธอ เธอ ว่า  
ของความนิยมในสมัยปัจจุบันนี้เสีย.  
จึงเป็นอันว่าใน ขณะ ที่ ลง เป็น ราช  
เจ้าของหนังสือ รัช ของ กามนิค จะ  
ซบซึงไปก็ทำนองเพราะเหตุนี้ เพราะ  
เหตุนี้ โดยมากท่าน ผู้มีอายุ สูง  
หรือหาไม่ก็ อัก พวก หนังสือ ยอมคิด  
ความหนังสือทุกเล่ม ที่ นาม ปาก ก  
เผื่อนั้นก็เกลียดชังปรากฏอยู่.

กามนิคพิมพ์เล่มแรกเพราะ ชิน  
ภาย หนังสือ ลง ลงใน ราช เดิม แล้ว  
ท่านผู้พิมพ์กามนิค คงจะได้คิด  
ว่าถ้ามานะให้ นัก อ่าน ทราบคุณ  
ค่าของหนังสือที่ท่าน เนื้อหา ปน  
เครื่อง ส่ง เครื่อง ที่ คน ให้ ฉลาด ร  
อย่างหนึ่ง ไม่ไรหมายประ โยชน์  
อย่างหนึ่ง ซึ่งการชวนให้ คนมา  
ซื้อของดังกล่าวนี้ ย่อมได้ ก็นับประ  
โยชน์คนประโยชน์ ท่าน การโฆษ  
นาเพียงว่า "กามนิคพิมพ์เล่มแรก  
แล้ว" เท่านั้น ราชเจ้าเกรงว่าไม่  
เอา.อาชระนักอ่าน ทัก กรอง ออก  
ถึงตามชั้นดังกล่าวแล้วได้ ราช  
เจ้าเป็นเจ้าของกามนิค เล่ม ทั้ง  
ที่คอยอ่านเล่มแล้ว ก็คนอื่นก็เคย  
มาแล้ว จึงเชื่อว่า ท่าน ที่แปล เจ้า  
ของกามนิคก็หลายร้อยเล่ม คงจะ  
จะเรไรร้อยเล่มกับราชเจ้า คือชื่อ  
มาอ่าน ว่า เพราะ คุณ ค่า ของ เรื่อง  
ที่รักจริงใจ จะไร้เพราะ เรง ประ  
ภาศว่า "กามนิคพิมพ์เล่มแรก"  
ห้ามได้.

# กามนิค ความรักในเรื่องของพุทธศาสนา

จากการอ่านเรื่องนี้ จะเป็นเครื่องชักจูงท่านไปสู่ หนังสือ อื่น ๆ อีกเล่มหนึ่ง ซึ่งหลายคนคิดว่า  
มีความเป็น "วรรณคดี" มากกว่า "การสำรวจโลกกิจในชนบทแห่งสยาม" ของหม่อมจิม  
เมอร์แมน กับ "จดหมายเหตุของบาทหลวงเคอซวีส" แบบเรียนวรรณคดีสองเล่มรวมกัน

เมื่อจะฟังถึงความรัก เรื่อง  
เรื่องกามนิค หรือแม้กระทั่งเรื่อง  
อันโลกก็ตาม การที่จะฟังให้  
ต้องอารมณ์นั้น ผู้พิมพ์จะเป็น  
จะ คง ทำ อารมณ์ ของ คน ให้  
คล้ายไป ใน ลักษณะ และ ความ  
ไม่ใจของคนเล่าเสียก่อน หา  
ให้มี ฟัง อด ได้ รับ ความ พลัด  
เพี้ยนน้อยลงไป กามนิคได้  
ชื่อว่า เป็นพระสุคร รัช ราช  
เจ้าที่ จะ ทำ ทำ ว่า ที่ เล่า กามนิค  
เป็น ผู้ ใจ ไม่ การ เรไร เรื่อง  
ท่านของพิศว.ประถมโลก ราช  
เจ้าจึงพิจารณา กามนิค ใน  
ฐานะ เป็น เรื่อง รัก เรื่องหนึ่งที่ดี  
อย่างที่สุด ราช.เจ้าไม่มีความ  
มีศักดิ์ มีที่รับน้อยจะพบ  
ยารวม ในสิ่งที่เกินความรับ ของ  
นั้นไม่ได้ เพราะฉะนั้นท่านผู้  
ที่เขียนหาเปรียบกันใด หากจะ  
ได้พบข้อที่ควรวิพากษ์กามนิค ก็  
ขอให้เป็นที่พอใจว่า ท่านผู้  
ไปไกลเกินร.พ.เจ้ามาก ราช  
เจ้ากล่าวถึงหนังสือ เรื่อง นี้โดย  
ไม่มีอิมปน หากถือคำของ  
ราช.เจ้า จะ เป็น เหตุ ให้ หนังสือ  
กามนิคขายดี ดังที่ ราช.เจ้า  
พลอยมีส่วนได้ด้วย ก็คือความ  
เข้าใจที่เห็น หนังสือ อื่น ๆ เล่มหนึ่ง  
ถูกขายของแห่งการรู้ เห็น กว้าง  
ขวางออกไปเท่านั้น.

เข้าใจกันง่าย ๆ ใน วง นักเขียน  
ก็กวีวิ.คิดฉาก ปลดปล่อย ละคร  
เพื่อที่จะให้เห็นว่ามีราตรี เรื่อง  
ของกามนิคก็เพียงไรนั้น ราช  
เจ้าจะ เล่า เรื่อง นี้ เป็น ต่อ ทำ  
นอง ๆ เรไรความหมาย ท่านผู้ มี  
เล่าเรื่องอย่าง ๆ กัน ๆ ซึ่ง ฟัง  
ไม่มี ฟัง อด ได้ รับ ความ พลัด  
เพี้ยนน้อยลงไป กามนิคได้  
ชื่อว่า เป็นพระสุคร รัช ราช  
เจ้าที่ จะ ทำ ทำ ว่า ที่ เล่า กามนิค  
เป็น ผู้ ใจ ไม่ การ เรไร เรื่อง  
ท่านของพิศว.ประถมโลก ราช  
เจ้าจึงพิจารณา กามนิค ใน  
ฐานะ เป็น เรื่อง รัก เรื่องหนึ่งที่ดี  
อย่างที่สุด ราช.เจ้าไม่มีความ  
มีศักดิ์ มีที่รับน้อยจะพบ  
ยารวม ในสิ่งที่เกินความรับ ของ  
นั้นไม่ได้ เพราะฉะนั้นท่านผู้  
ที่เขียนหาเปรียบกันใด หากจะ  
ได้พบข้อที่ควรวิพากษ์กามนิค ก็  
ขอให้เป็นที่พอใจว่า ท่านผู้  
ไปไกลเกินร.พ.เจ้ามาก ราช  
เจ้ากล่าวถึงหนังสือ เรื่อง นี้โดย  
ไม่มีอิมปน หากถือคำของ  
ราช.เจ้า จะ เป็น เหตุ ให้ หนังสือ  
กามนิคขายดี ดังที่ ราช.เจ้า  
พลอยมีส่วนได้ด้วย ก็คือความ  
เข้าใจที่เห็น หนังสือ อื่น ๆ เล่มหนึ่ง  
ถูกขายของแห่งการรู้ เห็น กว้าง  
ขวางออกไปเท่านั้น.

รักของเรา บนบานไม่โอเค ใน  
บริเวณบ้านของวาสิฏฐี.อง. จิม  
ต่อมา วาสิฏฐี.อง.ให้ กามนิคไป  
จากโกสุมพิสัย เพราะธาดา  
เคียรมีอำนาจมาก ทั้งๆ ที่  
ด้วยสัญญาว่าจะรักกันมันคงทั้ง  
โลกนี้และโลกหน้าแล้ว กามนิค  
ก็กลับถูกรู.ธ.ธ. เพื่อจะรบ  
เรไรให้มิดกัฒมาศ วาสิฏฐี  
แต่งงานกันให้ เป็นหลักฐาณ พ้น  
จากความรัก ความ ของ ธาดา-  
เคียรเสีย แต่ในระหว่างที่.ดิน  
ทางกัฒมาศ กามนิคตกเป็น  
เหยื่อของ องค์มาศ จอมโจร  
ใจที่พิมพ์มาแล้วก็คือนักมโหรี  
มาร้อยเป็นมาลย์ศักดิ์ของ.อง.  
ธ.ธ.เรียกเอาตัว.ธ.ธ. ซึ่งเมื่อ  
กามนิคจัดการให้คนไป เอาเงิน  
ธ.ธ.มีบ้านเดิม ทอดคอตกลงไป  
ที่บิดามาให้ องค์มาศแล้ว จอม  
โจร ก็ปล่อยตัวไป.

ส่วนเหตุการณ์บ้านวาสิ  
ฐีนั้นธาดาเคียรได้เพียงประสา  
รักอย่างเดียว แต่แม้จะ  
เข้าทางบิดาวาสิฏฐีก็ไม่ได้ว่า  
เพราะนางได้บอกความครวญรัก  
อยู่กับกามนิค ต่อมาธาดา  
เคียรกับองค์มาศได้ คิดกัน  
บอขององค์มาศว่า ถ้าไปรับ  
กันวาสิฏฐีว่ากามนิคถูกฆ่าตาย  
แล้วธาดาเคียรจะลงทำหระ-  
หุดหมให้ องค์มาศ ห่ม พ้น-  
ธ.ธ.พ.ณ.คนไปได้องค์มาศ  
ยอม ทำตามวาสิฏฐีเห็นด้วยที่  
เคยต้องบอกกามนิค ซึ่งองค์  
มาศยืนยันว่าเมื่อ กามนิคแล้ว  
คน วาสิฏฐี จำ ด้วย นั้น ได้  
และ เรไร กาย ของ กามนิค



**บริษัทมีความยินดีที่จะประกาศการลด**

**ราคาค่าเช่าตู้ นำแข็ง ไฟฟ้าให้ทราบทั่ว**

**จับ ตั้งต่อไปนี้**

จริงอยู่  
ไมทนามกับเจคนำตู้ ค่าเช่าเดิม ๒๕.๐๐ บาทต่อเดือน

ตู้ไทยเรื่องตู้มาส่งวางกา. ลงเหลือ ๒๐.๐๐ .. ..

หมายรองทำหนังสือ กต่าง. .. ..

ความรวดเร็วของข้าพเจ้าเหลือเกิน ๓๐.๐๐ .. ..

การเช่าตู้หนึ่งตู้ไทยหนึ่ง จึงเหลือ ๒๖.๐๐ .. ..

เครื่องเบ็ดเตล็ดอย่างอื่นจริงๆ.

หมอดูหนึ่งตู้ .. ..

บางตู้ตาม LABOR .. ..

ที่ตองใจเร .. ..

ถ้า .. ..

ความ .. ..

ช่วย .. ..

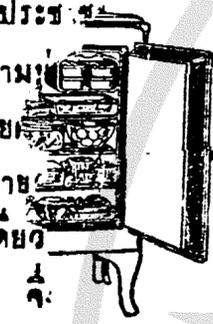
หมาย .. ..

ที่เดียว .. ..

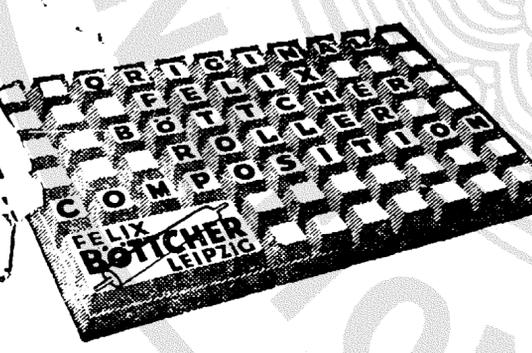
นี่ .. ..

**บริษัทไฟฟ้ายาม**  
**คอร์ปอเรชั่นจำกัด**

ประสงค์ขอยก  
โทรศัพท์ ๑๕๕๕



ที่โรงพิมพ์ไทยเร  
ที่ .. ..



ยี่ห้อ "เบ็คเซอร์" แท้

มีขายเฉพาะที่

**กางเกงเดมั้นเอเวอร์ส**

ขำศาลาเฉลิมกรุง

เป็นต้นๆจากที่นอก

วังจันทน์ ถนนพญาไท  
วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๐

เจ้าคุณ ทราบ

ตามที่ ได้ส่ง ยาใส่ผมของเจ้าคุณมาให้ฉัน  
ทดลองนั้น ในคืนนั้นก็หาได้คิดไม่ว่าจะมีอะไรแปลก  
ไปกว่ายาใส่ผมธรรมดา แต่ได้ทดลองใช้ดู รู้สึกได้ผล  
คืออย่างนี้ แต่เดิมผมผมมันร่วงจนตบะมาก ๆ จนกระทั่ง  
ทำให้ผมร่วงไป มาเริ่มใช้ยาประมาณ ๗ วัน ผมก็  
หยุดร่วง และมันก็ได้เริ่มงอกขึ้นมากแล้ว จึงรู้สึกว่า  
ยารานานนี้มีคุณลักษณะดีมากจริง ๆ จึงมีหนังสือมาให้  
ทราบ และขอแนะนำในฐานะเป็นมิตรให้ปวงชนจำหน่วย  
เพราะฉันเชื่อมั่นว่าจะต้องขายดี ถ้าคนใดลองได้แล้ว  
จะรักใจ

กฤษณี

**ดี! ผมของทำ**  
**ใช้ สี่ดาว โลชั่น**  
ผมบ่งจะ  
สวยสง่า  
ใช้ทำใจ  
ใจในหมัก  
ไม่จอก

**STAR HAIR LOTION**  
= ผู้จำหน่าย = ย่งฮิว  
ต.แจ้งชวน, กิตติ, ฮ่องเซ็ง  
และทั่วไป.



**สยามกับสงคราม-  
โลกครวหน้า**

**ออกแล้ว**

มีจำหน่ายตามร้านขาย  
หนังสือทั่วไป

**บริษัทเรือไฟไทยจำกัด**

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ ๑ แวะตามท่าเรือต่าง ๆ ถึงสุราษฎร์ธานี  
เรือเดินไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง  
เรือเดินเมต ผังตะวันตก  
(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือเดินไฟ "จตุ" ออกจากท่ากรุงเทพฯ วันที่ ๒๕ สิงหาคม  
(ตรงหน้าหน้าท่าราชระงษ์)

เรือเดินไฟ "มาดิ" " " " ๓ กันยายน

เรือเดินไฟ "สุชาธิป" " " " ๗ "

เรือเดินเมต ผังตะวันออก  
(ไปจันทบุรีระเรม)

เรือเดินไฟ "ภาณุรังษ" อออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะสีชัง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะทอง, เรียม และทำอื่น ๆ

เรือเดินไฟ "นิภา" อออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะ  
สีชัง, ระยอง, มจรเสร์, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ทราย, วันชาง และทำอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับบริการเที่ยว ศาลาการค้า ทางทะเล  
เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักผ่อนนั่งชมทิวทัศน์  
บนดาดฟ้าก็ได้ทั้งต้องโปรดปราน

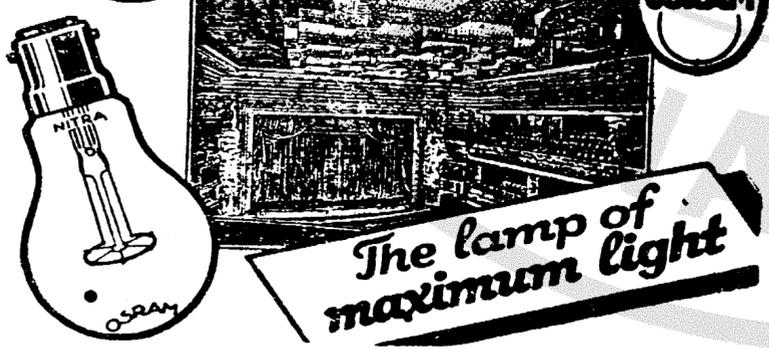
บริษัทอีสต์เอเชียติกจำกัด เอเชียนกัปตัน

# จงเรียกดื่มแต่เบียร์ "อาซาฮี"



## "ออสแรม"

# OSRAM



เป็นหลอดไฟฟ้า มีแสงสว่างมาก  
 สดด้วยราคาที่ถูก  
 เพราะ ใช้คน  
 ไม่เปลือง  
 ก็เพราะไฟมัน  
 เหตุเห้านี้คือการประหยัดทรัพย์ในตัว  
 ขนาด ๑๐๐ โวลต์ ๒๕๐ โวลต์  
 จำหน่าย สมอทิ ห้าง บี. กริม แอนโกล

## ยาชูกุมาร

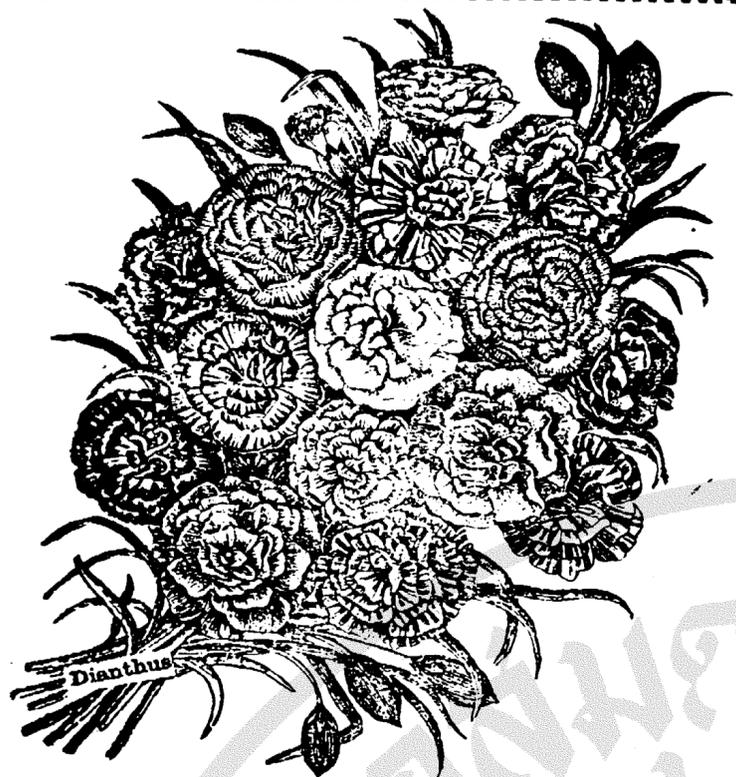
ของห้างพระ นทร์โฮสเทล สังกัดโรงเรียนนายร้อย พระนคร  
 จะช่วยเด็กของท่านให้สมบูรณ์ได้

ยาชูกุมารเป็นยาบำรุงตัว เล็กตัวเล็ก อ่อนแอ ขี้ บวม  
 เบื่ออก แผลผดผื่นตกสะเก็ดระคายเคือง ร้องไห้ รอคอยพิการแสดงอาการให้  
 ทราบคือ หงุด หึหะ มีอ และทำรอน หายใจดัง หายใจออก  
 และหอบ ต้นเป็นฝ้าระของราด ปากแห้งแดงตาไหลตอช แผลตาม  
 คอ อูจาเรไม่ปกติ การถ่ายอุจจาระเป็นไข ร้อน มีเมือ  
 คับพิการมาก ทำให้เห็น คับพิการค้ำเซ ทำให้ตาเหลืองคิ้วเหลือง อู  
 จาเรดีเหลือง อูจาเรหยาบคอกเป็นมูกเป็นเลือด ผอมแห้งคิ้วระ  
 โค เท้าเด็กก้นปอด เด็กจะมีอาการอ่อนเพลียมาก มักงอโทษ  
 ว่าทรางระโมยหรือทรางค่างๆ ซึ่งเป็นการระแวงและผิดมูกเรียก จน  
 เป็นโรคตายเหตุของคับพิการทั้งต้น ยาชูกุมาร รงทอง  
 อร่อย เป็นยาชูกุมารมีคุณค่ามอเต็มของคอบ ทำให้คอบที่  
 คับเป็นปกติ บำรุงน้ำค้ำบำรุงธาตุเจริญอาหาร ถ้าอูจาเรค้อ  
 ผุด ให้อาปรวมทรางระค้อละ ๓ บาทเป็นยาชูกุมารรักษาคน  
 ภายพิชของคอบค้อช  
 มีขายที่ร้านมอค้อ ห้าพระจันทร์ รามวงษ์อนคอง  
 หัน ร้านศรีรัตนบุญเดระรอนฮันเฮง สถานรถไฟหัวค้อไฟ  
 ราชชาครากิมว อู่แขกบางรอนพรหม วันทมอเก็ค หน้าโรงหม  
 ยอองกงบางรอก และร้านราชชาทมิเข้าค้อไป

## เครื่องทำเสียงภาพยนตร์ SOUND APPARATUS แบบใหม่ที่สุด

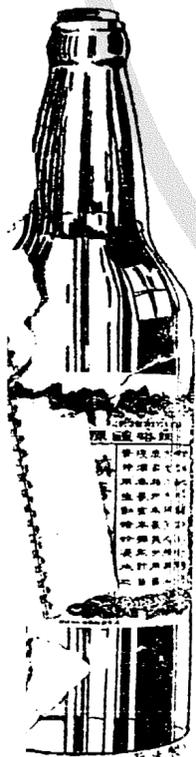
บริษัท คิวีนส์ เธียเตอร์ จำกัด. เมืองบังกาลอร์ ได้  
 คิดประดิษฐ์เครื่องทำเสียงภาพยนตร์ แบบใหม่ซึ่งเริ่ม ไม่  
 ต้องใช้แบบเครื่องอัดไฟ ทำเสียงดังและรัคเหมือนเสียงคน  
 หรือเสียงเครื่องดนตรีธรรมดา มีคนบริษัทที่พัฒนาคน  
 ทุกบริษัทได้คิดค้นว่าเครื่องที่คิดที่สุดว่าเครื่องอื่นๆ ท่าน  
 นี้ได้มีความประสงค์จะสร้างโรงภาพยนตร์ทุกชนิดที่ใดๆ บริ  
 ษัทนี้คิดจะวิงหน่อสร้างโดยคิดราคาขอมเขาด์ ถ้าใครจะ  
 ทราบความละเอียดขอ ไปตกลงหมายกับ

Queen's Theatre, Ltd.,  
 258, Penang Road,  
 Penang, S.S.



แม่ค้า แม่ค้าดอกไม้ พืช ใหม่มักงัดเอา ร้อยชนิด  
มาจัด ๘๘ ดอกไม้ แม่ค้าของ พืช รุปคนดอกงาม ๆ  
๒๐ ดอกไม้ ราคาของ ๘๘ ดอกไม้ คู่บัดนักนี้ไม่ละ  
ขนาดต่าง ๆ มีดอกไม้ เรียงทำไม้ดอกไม้ตามความพอใจ  
จังหวัดสงขลา พ.ศ. ๒๕๑๗ ที่ **แดงน้อย** ถนนพระ  
พิชัย และ **แดงน้อย** ถนนราชวิถี พระนคร โทรศัทพ์

### ดูรยาผสมด้วยสารรัฐบาล ออกจำหน่ายแล้ว



ดูรยาเหล่านี้ ได้ รับ อนุญาต จาก กรม  
สาธารณสุขและสภาพการแพทย์แล้ว ให้เริ่ม  
ออกจำหน่าย เรือท่านช่วยส่งเสริมอุดหนุน  
ดูรยาเหล่านี้ซึ่งได้ผสมด้วยตัวยา ที่เป็นประโยชน์  
แก่ร่างกาย และสามารถบำบัดโรคได้หลาย  
อย่างกับเจริญอาหาร มีออกจำหน่ายแล้วคือ  
ดูรยาแก้ไอ, ดูรยาชูก, ดูรยา  
ยาของไส้และระชากวางอ่อน, ดูรยาของ น  
จีน, ๓ ๕ ๖ และกำลังผสมอยู่ อีกหลายชนิด  
จะออกจำหน่ายอีกต่อไป

ขอรับรองว่าดูรยาผสมทุกชนิด คังค่าง  
แล้ว มีกตั้งรจัดหมอนพระนคร เหมอ่อนดูรยาออก  
ที่ส่งมาจากประเทศจีน ไม่มีรตั้งดูรยาโรงเส  
ราขายยมเขาว มีจำหน่ายตามร้านขายดูรยาทั้งใน  
โรงงานตั้งอยู่ ในโรงสมัคฉันดูรยาของรัฐบาล บางยี่ห้อ จนบุรี  
ที่ทำงานอยู่ในทางลี้ลับ จำหน่ายดูรยาต่างประเทศ

ตลาดน้อย พระนคร

เลขที่ ๒๐๑ ก.

โทรศัทพ์ ๑๑๑๑

### หมึกคู่พระ "ตราแพะ"

สีสด งดงาม ง่ายใช้

เหมาะสำหรับ ~

หมึกเขียน หมึกเขียน หมึกการเขียน หมึกธรรม เส  
หมึกการค้าทุก ๆ งาน โรงงานรับรองให้คุณลุ่ม  
บัตินทุกประการ ซึ่งอยู่ในความนิยมของข้าพหุทุกชัน  
**ล่ทหารค้า** ซ้ำค่าสาเลียมกรร โทรศัทพ์ ๗๔๖

### จงเลือกใช้ ยาสีฟัน "คลับ" ซึ่งสามารถรักษาฟัน

ทำให้ดำกรรขิงกรรและเปบเงางามอยู่เสมอ

บั้งหอม "คลับ" ก็จะมีบำรุงใบหน้ ทำนใหงดเป็นเสน่ห์  
ดงข้อใช้สัธจำนน เด่งท่านจะดองใช้ อัก ราคาเย อี มี  
จำหน่ายทั่วไป

บริษัทนานโงโงโค ถนนอนุศักดิ์ โทรศัทพ์ ๑๑๑๑ เฮย์นต์

# เบียร์ไทย

ทุก ๆ หยกมีชาติที่เป็นอาหารเจอบนอยู่  
นักดื่มที่ฉลาดจะดื่มแต่เบียร์ไทย  
เพราะทำให้ร่างกายสมบูรณ์  
ดีกว่าเบียร์ ที่ต้องเก็บไว้นาน

## ขอเชิญพบ

แพทย์ผู้อำนวยการรักษากามโรค  
หนองใน บาดแผล ฯลฯ

ความนิยมไพร่ภาคอย่างทันสมัย ณะเพาะหิมะม่วง กระจับปี่  
ทาสได้ โดยไม่ต้องนำ เจริญได้ทุกเวลา ไม่คิดค่าครอก ๕ กานท์  
จัดได้เช่น พิเศษ ความ นุ่ม ค่า ประเทศไม่ เม็ด เมษ ที่

**ไพร่เวชกรรม** ร้างเปรี๊ตคโคโร ฆ่าครอกครวงรัม คือ  
- สำนักนเขาอวราชพระนคร เจริญไปทคดองรักษา คึกคกอย่างเห็นใจ



# พากัน เดินทางด้วย

เรือ  
รถไฟ  
รถยนต์

คุณพ่อคือ

หนูสบายดี ไม่วิ่งเวียน - เมาคติน -  
เมารถ เพราะยาป้ายกวยตันตราเสือ



## กรมรถไฟ



## ประกาศ

ประกาศประมูลเช่าขายอาหารบนกระบวนรถ ๒๕/๒๖/๒๗/๒๘  
เดินระหว่างกรุงเทพ ฯ - ลพบุรี - บ้านหมี่

ผู้ใดประสงค์จะเช่าขายอาหาร ซึ่งเดินระหว่างกรุง  
เทพ ฯ - ลพบุรี - บ้านหมี่, โปรดยื่นใบประมูลราคาค่าเช่าตาม  
แบบของกรมรถไฟ งดารอคิดเดิมรถประจำรถของต่าง ๆ หรือ  
เจ้าหน้าที่แผนกโฮเต็ลที่สถานีกรุงเทพ ฯ พร้อมด้วยเงินมัด  
จำ ๕๐ บาท ภายในวันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. นี้ เวลา ๑๕.๐๐ น.

ข้อความละเอียด โปรดถามได้ที่ แผนกโฮเต็ล ฯ ที่  
สถานีกรุงเทพ ฯ โทรศัพท์รถไฟเลขที่ ๕๐๘

กรมรถไฟจะเลหัดสิ่งของต่าง ๆ ที่ไร้ เจริญ ทั้งข้าวรถ  
และไม้ รุกโดยวิธีประมูลดับ หมดเขตการยื่นประมูลเวลา  
เที่ยงวันวันที่ ๑๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ ผู้ใดมีคตามประ  
สงค์จะยื่นประมูลให้มาครอดคุดังของณที่ทำการ พัดค กรม รก  
ไฟ เจริญพจนกษั ริวิคัก ในระวางเวลาราชการได้ทุกวัน  
การยื่นประมูลให้เขียนราคาประมูลเปนมกของ ๆ ได้ชชณนักค  
คดั่งเรียบร้อย คำน่าถึงผู้คักการพัคค และมีหมายเค  
มของว่าประมูลซื้อของข้าวรถ ขึ้นพร้อมกบเงินมัดจำชย  
๓๐ บาท (สามบาท) ในวันที่ ๑๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๗

อนึ่ง กรมรถไฟส่งอนดิทที่จจะไม่รายให้กผู้ ประมุข  
รายหนึ่งรายใดก็ได้ ถ้าราคาไม่สมควร

ที่ทำการพัคค กรมรถไฟ

# โปรแกรม รายการขลุ่ย บริษัท สหสัมพันธ์ จำกัด

## ศาลาเฉลิมกรุง

ฉายวันละ ๓ รอบ คือ ๑๔.๓๐ น. ๑๕.๐๐ น. และ ๒๑.๓๐ น.

วันที่ ๒๔ - ๒๖ สิงหาคม

### "ฮาเร็มเจ้าอาหรับ" แสดงโดย ชีวาน มอญุกีน

รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๒๖ สิงหาคม ฉายเรื่อง "นักรบหัวเห็ด"

#### ที่ ๓๓ สิงหาคมศาลาเฉลิมกรุงสำคัญอย่างไร

ภาพยนตร์ เรื่องสำคัญที่เราจะจัดออกในวันวันใหม่ใหม่ นั้น เป็นภาพยนตร์เรื่องปลาดุกหัวครวย ซึ่งสร้างโดยบริษัท อาร์. เค. โอ. ราดิโอ พอลิแกรมบริษัทนี้ ท่านผู้อ่านเข้าใจว่าเรากลัว ทางอริร่วมหัวครวยเพียงใด... (Text continues with details about the film and the theater's history)

สำหรับ ปลาดุก ในภาพยนตร์เรื่องนี้กล่าวถึงปลาดุกหัวครวยที่เกิดขึ้นใหม่... (Text continues with a detailed plot summary of the film 'Pladuk Huakruay')

ความดีของเรื่องระบอบพิเศษของการออกเสียง ในเรื่อง "โอรสอินทรี" อยู่เหนือคำพูดใดๆ จะนำมาจัดฉายด้วยวิธีฉายได้ กำหนดฉาย ๓๑ สิงหาคม - ๓ กันยายน

#### ศาลาเฉลิมกรุง

ฉายวันละ ๓ รอบ คือ ๑๔.๓๐ น. ๑๕.๐๐ น. ๒๑.๓๐ น.  
๒๔ "นักรบหัวเห็ด" ๒๕-๒๖ "อยากเป็นนางระบำ"  
รอบเช้าวันอาทิตย์ที่ ๒๖ สิงหาคม  
สองเรื่องซ้อน สาวแสนขี้ กับ วาสนาคนท้อม

#### ศาลาเฉลิมกรุง

ฉายวันละ ๒ รอบ คือ ๑๕ น. และ ๒๑.๓๐ น.  
๒๔-๒๖ "ระบำเมืองแก้ว"

#### ศาลาเฉลิมกรุง

ฉายวันละ ๒ รอบ คือ ๑๕ น. และ ๒๑.๓๐ น.  
วันอาทิตย์มีฉายรอบบ่ายเวลา ๑๔.๓๐ น. ด้วย  
๒๔-๒๕ "จอมม้าป่า" กับ "โศบาลหมัดเตี้ย"  
๒๖-๒๗ "สี่สามี"

#### ศาลาเฉลิมกรุง

ฉายวันละ ๒ รอบ คือ ๑๕ น. และ ๒๑.๓๐ น.  
๒๓-๒๔ "คดีระหว่างผิว" ๒๕-๒๗ "ทหารสามเกลอ"

#### สามเสนนาฏยศาลา

ฉายวันละรอบเดียว เริ่มเวลา ๒๐ น. (๒ทุ่ม)  
เฉพาะวันเสาร์และอาทิตย์ มีรอบบ่าย ๑๔.๓๐ น.  
๒๔ "สาวแสนขี้" ๒๕ "เจ้าสังเวียน" ๒๖ "ระบำเมืองแก้ว"

แม่ เลื่อน



# ร้านขายยาตรานกยูง

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๕๑๔ พระนคร

โทรศัพท์ ๑๓๒๘ เจ้าของ

## ยาตรานกยูง

ขนานที่ให้ควมสะดวกในการคลอดบุตร

### ไม่ต้องอยู่ไฟ

เปิดแผนกตรวจแลรักษาโรคสตรี, บรูษ, แลโรคเด็ก  
รแพทย์ชั้นหนึ่งประจำตั้งแต่เวลา ๘.๓๐ ก.ท. ถึง ๒ ล.ท.  
ตรวจไม่คิด ปรึกษารั้ละ ๑ บาท

วันอาทิตย์ตรวจครรภ์ให้ฟรี นางผดุงครรภ์ชั้น ๑ จะ

คอยบรรเทาปวดหลังปวดศีรษะที่ต้งการจะตรวจ, ผ่าครรภ์,  
หรือทำการคลอดบุตร โดยไร้ "ยาตรานกยูง"

ยารักษาโรคต่างๆที่ใช้ได้ผลจริง มีจำหน่ายดังนี้

- ยาตรานกยูงเลข ๑ แล ๒ แก้ ไร้ ในระหว่างคลอดบุตรและแทน  
การอยู่ไฟ บั้ชงกันมดคันในเรือนไฟ
- ยารักษาตูดูก แก้ปวดมดลูกเมื่อคลอดบุตรแล้วหรือ  
ได้รับความชอกช้ำ, อักเสบ, เค็ดอน,  
บวม, เดี้ยว, หรือมดลูกเป้นเม็ด  
ช่วยให้ มีน้ำนมมากและบริสุทธ์
- ยาบำรุงน้ำนม

## ยากุมาร ตรานกยูง

สำหรับเด็กตั้งแต่คลอดจนโต แก้ ไร้ ในท้องจากพิการ, ชัน  
ท้องชัน, เพื้อ, รุจาารเป็นฟองเห้มนเป้ริช, อ่าเจียร, รักษา  
กะเพาะแ่ดำได้ช่วยย่อยอาหาร ทำให้ มีกำลังคูนม เด็กที่ใช้  
ยานี้ประจำจะทำให้ กินได้นอนหลับสบายร่างกายแข็งแรง

- ยารักษาเส้นประสาท แก้ท้องไม่หัดขับ กัดกัดตุ้ม
- ยาระงับไอ แก้ ไอเรื้อรังค่างๆ หรือไอหวัด,  
ไอหอม, ไอกรน, ไซ้จับม้อยๆก็ได้
- ยารักษาไ้ไม่เรื้อย แก้ ท้องไม่เมื่อแรกเป้ม หรือชนิด  
เรื้อรัง เป้าปด, เสม, หรือเบาชนิด
- ยา บระตุตรา นยูง แก้ระดูเฉี้ย ไม่มาตามปกติ
- ยาธาตุ ตรา นยูง บำรุงธาตุให้ปกติ เจริญอาหาร

## ผลของการแต่งตั้งความเห็นง่าย ๆ เรื่อง "ขี้ผึ้งตราการเล่น"

ด้วยคามที่ผู้ตั้งความเห็นเรื่องขี้ผึ้งตราการเล่นเข้าประกวดความ  
ประกาศของห้างนั้น ได้มีผู้ตั้งรอนทั้งหมด ๙๓๒ ฉบับ ห้างได้  
ตรวจความเห็นนั้นๆแล้วด้วยคามสนิทพิเคราะห์ ปรากฏผลของ  
การตรวจดังต่อไปนี้-

- รางวัลที่ ๑ นายบุญปลุก คีตประพันธ์ ตำบลวัดสามพระยา พระนคร
- ๒ นายสมอง รัตนวิจิตร ถนนคันทอง พระนคร
- ๓ อ.ช.ก. (นายวิสิศ เก้วเจริญ) ถนนพหลุ่ค พระนคร
- ๔ มี ๓ รางวัล (๑) อัครวิทย์ อดิธมหาราชย์ สมุทรสาคร  
(๒) พระมหาวิชัย วชิรประทีป  
(๓) นายวิสิทธิ์ อ่ำไพโร ๑๕๘๘ ตำบลเจริญ  
ทัศน์ พระนคร
- รางวัลที่ ๕ มี ๘ รางวัล (๑) นายทองสุข ศรีสมบัติ ร.ร. พณิชยการ  
(๒) นายมาก กุฎีท่านพระครูสมุห์ วัดใหม่  
อมครรต์ บางขุนพรหม  
(๓) นายประสิทธิ์ นิราชน อ่าภอปราบบุรี  
ประจวบคีรีขันธ์  
(๔) นายสุวิทย์ วงษ์คำ ร.ร. ประชานเคราะห์  
(๕) นายทองคำ เปรมจิตต์ ครู ร.ร. ตำบล  
หนองไ้เบน อูทัยธานี  
(๖) นายโรจน์ ทอประดิษฐ์ ขนบุรี  
(๗) เณรนิมิตต์การดี หลังวัดแก้ว พ้าช้างพระนคร  
(๘) นายฉัตร เก้าทอง ร.ร. ราชมวิทย์วิทยลัย  
(๙) นายบุญทรง เฮอร์วาทพ ถนนคก พระนคร
- เหรียญรางวัลมี ๑๕ รางวัลคือ (๑) นายสงวน พายุพงษ์ พระนคร (๒)  
นายจำลอง ส่วนสมบูรณ์ (๓) พระมหาจำรูญ วัดบรม  
นิศาธ (๔) นายเจริญ อรุแสง โรงเรียนมัธยมทอง  
(๕) นายปรีชา ณบ้านศรี (๖) พระคำม ชื่นชมวัด  
สุปั้ญม อุดรราชธานี (๗) ต. หวนถนอม บางพระ คราช  
(๘) "สมโม" วัดสุทธิวราราม (๙) พระมหาเนื่อง  
โธมธัมมเงิน วัดประทุมคงคา (๑๐) ชูวิมานอริวิ ช้าง  
ฉัตรณรงค์ราม (๑๑) นายรังษฤษ ปราโมทัยกุล สมา  
คมคณะรัฐวิรูธรรมนุญ (๑๒) พ.จ.อ. เปี่ยม อินธ-  
วรรณ บรรจ่ากองตำรวจเรือรบ (๑๓) นายทวีชัย สัม  
สการ สุรินทร์ (๑๔) พระมหาอ็อค ด้ศิริเจริญ วัด  
อนงคาราม ขนบุรี (๑๕) ม.ส.ค. ชัน ฉันทาสถ สงขลา

เพราะฉะนั้นเราเชิญท่านผู้ได้รับรางวัล โปรดไปรับรางวัลที่  
ห้างคานโอภาสอันตั้งระกวดของห้าง สำหรับท่านที่อยู่ต่างจังหวัด  
ห้างจะได้จัดส่งรางวัลมาให้ ในเร็ววันนี้ อนึ่งห้างได้พิมพ์รางวัลชั้น  
คดวรรษเศษอื่นอีก ๓๐ รางวัล คอยตรวจแจ้งความของห้างคราวหน้า

## ห้างโอสถสถานเด็กเยงหยู

ถนนเจริญกรุง คอนดั้เชกสะพานเหล็กถนน พระนคร



### โฆษณาจะถอนทะเบียนบริษัทฯ

ด้วยตามทางดัดแปลงคำสั่งความ  
ในมาตรา ๒๕๖ แห่งประมวลกฎหมาย  
พาณิชย์ และพาณิชย์ ปราบกฏ ว่า  
บริษัทสยามน้ำมันก๊าดจำกัด ซึ่งได้  
จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัด ตามกฏ  
หมาย เมื่อวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ.  
๒๔๖๘ ทะเบียนเลขที่ ๑๐๐ มิได้ทำ  
การชำระ หรือประกอบกิจการงานแต่  
ละทิ้งไม่มีดำเนินงาน ที่ระดัง บักร  
หมายข้อดังกล่าว

กรมทะเบียนการค้าจึงขอโฆษณา  
ว่า ถ้ามิได้รับค่าแสดงเหตุให้เบร  
ไปอย่างอื่นและเวลาตามเดือนนับแต่  
วันโฆษณานี้ ได้ลงพิมพ์แล้ว จะ  
ได้ชี้ชื่อบริษัทออกจากทะเบียน

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ สิงหาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๗.

พระสารนิเทศ

ลงนามแทน

ค.ศ. ๑๕/๘/๘๗.

### หนังสือร.พ.อ.เทม



ได้ เห็น แต่ พียงชื่อเรื่อง "ม  
นังกร" โดย "ศรีอัครา" ท่านคง  
จะนึกประหลาดใจเสียแล้ว ถ้า  
ท่านได้อ่านเนื้อไม ต้องประหลาด  
มากทีเดียว อชายดูร่างกายมา  
ใจต้องอ่านหนังสือ ร.พ. อ.เทม.  
ออกแล้ววันนี้

### อาทิตย์ละ ๒๕ บาท

การทำนต้อง การ รายได้เพิ่ม  
ร่นอกอาทิตย์ละ ๒๕ บาท โปรด  
ซื้อหนังสือทางหาเงินของเด็กหนุ่ม  
ต่างดัดเดิม ราคาเล่มละ ๑.๒๕  
เท่านั้น มีรายละเอียดวิธีที่จะได้  
เงินแปลดๆ การค้าและประวัติ  
ของผู้ที่วางรายไปแต่ต่าง ๆ  
ท่านก็ อยู่หัวเมือง คองการ  
ขอมาอ่านหรือขาย โปรดส่งเงิน  
หรือเช็คมาไปทางนี้ก็ได้  
ห้าง สุชาติลลิต ถนนบ้านพระนคร

### จิตรจำลอง

ช่างถ่ายภาพ  
รูปขนาด ๔ นิ้ว โหลละ ๑.๕๐ บาท  
๕ นิ้ว ๑.๕๐ บาท ๖ นิ้ว ๑.๐๐ บาท  
กำหนด ๑ เดือนตั้งแต่วันที่ ๒๕ สิงหาคม

### จิตรจำลอง

ถนนเจริญกรุง หน้าโรงหอย  
พระนคร  
รับสั่งหนังสือทุกประเทศ

### วีรแพทย์ผดุงครรภ์

คำขวัญของผดุงครรภ์ คือ ยา  
บำรุงครรภ์, ยาไม่ต้องอยู่ไฟ,  
ยาชาสูดน้ำแดง, และ ยาต่าง ๆ  
ที่ใช้ในการคลอดบุตรอีก มาก  
อยู่ตรงหน้าผดุงครรภ์ ถนน  
เฟื่องนคร

### ยากำลัง เลือดแร่



ประสมด้วยเลือดแร่ที่แท้จริง  
ไม่มีสุราเจือปนเลย  
ของ  
แหวกกรรมโอสภ  
ศรีธรรมมาภรณ์ วิชาสวดมนต์ - พระนคร

### การกลักรรรม

คือการทำนา, ทำไร่, และ  
เลี้ยงสัตว์ประกอบกัน

### "คู่มือกลักรรรม"

โดย

### ร.ท.เล็ก ทองวิวัฒน์

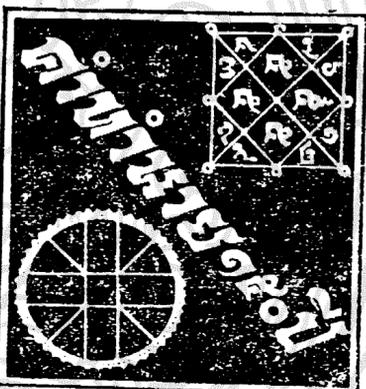
เล่มเดียวเท่านั้น ที่มีวิธี  
ปลูกพืชผักและเลี้ยงสัตว์ต่าง ๆ

### มีจำหน่ายที่

กรุงเทพฯ บรรณาคาร, สยาม  
แบบเรียน, อักษรนิเทศการ, จีน  
คามณี, วังเวียงพานิช, พร้อม  
ภณท์, สโมสรกวดาไหม และ  
๕. พัน ๒

ราคาเล่มละ ๑.๒๕ บาท  
หัวเมืองส่งทางพ.ก.จ.เพิ่ม ๕๐ สต.

### หนังสือ



ขอแจ้ง มีจำหน่ายตามร้าน  
ขายหนังสือทั่วไป ทางจังหวัดต่าง  
ซื้อได้ที่ห้องสมุดไทย ถนนพระ  
ราม ๑. ค. ส่งขอ ผู้ตั้ง

### "สุขเกษม"

สถาน ของ เครื่อง แต่ง กาย หัน  
สมั สำหรับท่าน สุขภาพ สตรี

ถ้าท่านไม่แน่ใจว่าเครื่องแต่ง  
กายแบบใหม่จะทันสมัย เชิญไป  
เลือกแบบ เองงาม ๆ ใหม่ ๆ ให้  
ช่างผู้ชำนาญพิเศษเย็บเสร็จที่นี้ แบบ  
เดือยตัดโดยร่างของ "สุขเกษม"  
จะทำให้ท่านวางใจได้ว่าไม่ผิดหวัง  
ใครหรือผิดคิดมัยเคย  
"สุขเกษม" หน้าโรงพักปทุมวัน

### เพื่อสะดวกแก่การเรียน

ไว้แปลและ แต่ง อังกฤษ เรียนโดย  
ตนเอง ไร้เพียง อบรมเท่านั้นถ้า  
มารกเรียนได้ เล่มละ ๕ สตางค์  
เล่ม ๑ เล่ม ๒ เล่ม ๓ พิมพ์เสร็จ  
แล้ว ชื่อคือที่ครูอังกฤษประจำ  
บ้าน ถนนพระเมียง กิมหัดทอง  
เลขที่ ๖๖ จินคามาณี บางรัก กิ  
ส่งเงิน ๖ บาท ทำอากร ครู อังกฤษ  
ประจำบ้าน ๑ บาท ๕ สตางค์ ท  
ทำอากรจะจัด หนังสือนี้ ส่งให้ทาง  
ไปรษณีย์คงแค่เล่ม ๑ ถึง เล่ม ๓  
ผู้ใดต้องการบัญชีแบบเรียน ส่ง  
เช็คมา ๕ รอได้

### บริษัทแมนแพกเซอว์เวอร์ด์ ไต้ฟอินชัวร์นส์ แห่ง

ประเทศคานาดา  
อัคราเมฆ ประกัน ใหม่ ทุก ประ  
เภทตลอดมาก ท่านเสียเบี้ยประ  
กันเท่าเดิมแต่จะได้อเงินมากขึ้น จะ  
ก็ขมอดความเสียหายของบริษัทแมน  
แพกเซอว์ เวอร์ด์ไต้ฟอินชัวร์นส์ ก่อตั้ง  
ท่านจะไม่ ประกัน ชีวิต ที่บริษัทอื่น  
ลงมาเพื่อ หอง ประโยชน์ ถ้า หรม ค  
และครอบครัวของท่านเอง บริษัท  
สตรีสมรสเสียใจเรื่องถ้า หรม ม ที่ถือ  
ไม่โมดิริคิมของบริษัท ถ้าหรม  
การจะเสียค้อม ๆ เชิญถามที่  
บริษัทของไถ่ดสยาม คอร์ปอ  
เรชั่น จำกัด เซเยนค์

\* หัน ปวดฟันใส่ฟัน ดอน  
ฟัน อุดฟัน มีแพทย์ประ  
ศาสตร์นิยมบัตรเป็นคนไทย -  
เรียนการทำฟันจากประ  
เทศอังกฤษ มีอเมก แพทย์  
ลงมือทำเองเสมอ เมื่อไม่  
พอใจทำใหม่ สถานที  
สะอาด ราคาเยาว์ เวลาทำ  
งาน ๘ น. ถึง ๑๒ น. ทุกวัน.  
ทันตา หน้าวังพระธา  
ร.อ.ไปรษณีย์ ผู้จัดการ.

คอยอ่านจะบบันเจ้า  
หน้า ประแจแข็งมีอนัก

ยาบำรุงร่างกายและกำลังดีนัก

# ยาคองตราไบโพธิ์

เป็นยาบำรุงโลหิต บำรุงกำลัง บำรุงกล้ามเนื้อ บำรุงเส้นเอ็น บำรุงลำคอ บำรุงผิวหนัง บำรุงวิถีทางเดินของประสาทเจริญอาหาร รับประทานอาหารเค็ม อาหารมีรสอหฤทัยผิดปกติ ช่วยย่อยอาหารได้เร็ว นอนหลับปกติหลับสนิท แก้กระษัยผอมแห้ง ผอมเหลือง ขานรับประทานได้ทั้งชายหญิง หลังจากรับประทานยานี้แล้ว ร่างกายจะสมบูรณ์แข็งแรง ผิวพรรณจะสดใส สดชื่นจะงาม วรรณจะนุ่มนวลกว่าแต่ก่อนมาก ราคา ๔ บาท ค่าจัดส่งเพิ่มค่าส่งธรรมดาอีก ๒๐ สตางค์

เอเยนต์ยาตราไบโพธิ์ ทางจังหวัดก็มีขาย



## ห้างขายยาตราไบโพธิ์

หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ เบนจันทน์

โทรศัพทท์ ๑๔๗๖

หืดหอบ ไอหอบ

ของท่านจะหายได้ ก็ด้วย

### “ยาบรรเทาทุกข์ จุลโมกข์”

หืดเป็นโรคสำคัญโรคหนึ่ง ซึ่งเป็นโรคทรมาณอย่างร้ายแรง เวลาเจ็บจะทำให้หายใจถี่ หืดหอบ, ไอ เหมือนแทบขาดใจ จะนอนหรือกินก็ไม่ได้ ทำให้อ่อนเพลียไม่มีกำลัง ได้กลิ่นเหม็นหรือมีเสมหะ จะทำให้หายใจไม่ออก ไม่รับรักษาทั้งใจจนเป็นมาก ๆ จะหาชยาก ก็จะทำให้ร่างกายชดเชย เพราะโรคนี้เกี่ยวข้องกับปอด, หลอดลม, หัวใจ, ไต, เส้นประสาท และจะเป็บ่อเกิดแห่งโรคต่าง ๆ ฉะนั้นเมื่อรู้สึกว่ามีอาการ หายใจไม่สะดวก, วิตกกังวล, อึดอัด, แน่นหน้าอก, มีเสมหะ, ไอ, หอบ, เหมือนเด็กน้อยเกิดร้อน ให้รีบกิน “ยาบรรเทาทุกข์ จุลโมกข์” โดยเร็ว โรคก็จะไม่เกิดขึ้น หรือหายไป เพราะเป็นยาป้องกันและแก้

จำหน่ายทั่วไป ปลีกและส่งที่



## ห้างขายยาจุลโมกข์

สี่นอกถนนนครสวรรค์ แขวง เจริญนคร

# ควรรู้แต่เครื่อง “อินเดียน”



INDIAN

เชิญชม

ทางเทพนครพานิช โทรศัพทท์ ๑๕๗

ท่านจะได้รับ ความพอใจ ทุกอย่าง ราคาถูกเกินคาด หรือจะชอบอย่าง ถูก ๆ กว่านี้ อีก ก็ยังมี ชนิด ชี หือ “อินเดียน” ขาเบ็ดง เครื่องละ ๑๐ บาท เท่านั้น

# ส่าปาล์มโอลีฟ

เป็นที่นิยมของมหาชนทั่วไป

เพราะมีคุณสมบัติ

ประกอบด้วยวัตถุที่ให้ประโยชน์อันสามารถบำรุงผิวพรรณให้ผ่องใสสดชื่น

ราคาข่อมเขาว มีจำหน่ายทั่วไป

ห้างมีสกลุย์

ถนนช่องกรุงเชียงใหม่

เอเยนต์



A TRUE BEAUTY SOAP

PALMOLIVE



# พุดผด

ตบหลัง รังบุรพา



วี ดับ  
เวป  
เช็ก!

น้ำมันคัมมะเดื่อเช็ดตามข้อมือ ข้อมือ  
สภาพผิวชุ่มชื้น นุ่มนวล เพื่อบรรเทา  
ลม คีใหญ่ คิมราช ๑.๕๐ บ. ตกเข็ด  
๑.๒๕ บ. เรียงตั้งทาง พ.ก.จ. ค่อม

๑. ๒. ๓. ๔. ๕. ๖. ๗. ๘. ๙. ๑๐. ๑๑. ๑๒. ๑๓. ๑๔. ๑๕. ๑๖. ๑๗. ๑๘. ๑๙. ๒๐. ๒๑. ๒๒. ๒๓. ๒๔. ๒๕. ๒๖. ๒๗. ๒๘. ๒๙. ๓๐. ๓๑. ๓๒. ๓๓. ๓๔. ๓๕. ๓๖. ๓๗. ๓๘. ๓๙. ๔๐. ๔๑. ๔๒. ๔๓. ๔๔. ๔๕. ๔๖. ๔๗. ๔๘. ๔๙. ๕๐. ๕๑. ๕๒. ๕๓. ๕๔. ๕๕. ๕๖. ๕๗. ๕๘. ๕๙. ๖๐. ๖๑. ๖๒. ๖๓. ๖๔. ๖๕. ๖๖. ๖๗. ๖๘. ๖๙. ๗๐. ๗๑. ๗๒. ๗๓. ๗๔. ๗๕. ๗๖. ๗๗. ๗๘. ๗๙. ๘๐. ๘๑. ๘๒. ๘๓. ๘๔. ๘๕. ๘๖. ๘๗. ๘๘. ๘๙. ๙๐. ๙๑. ๙๒. ๙๓. ๙๔. ๙๕. ๙๖. ๙๗. ๙๘. ๙๙. ๑๐๐.



“มอมสไปร์” ไซร์จิม  
กลิ่นดีทำให้กลิ่นหอม  
เหมือน บบ ผา สวรรค์  
ราคาใหญ่เต็ม ๓ บ. ตก  
เหลือ ๑.๕๐ บ.

“มาซอ” น้ำมันใสมันให้  
ค่าเป็นมันเงาปราบ และ  
ทรงผม เรียบ ทน ตลอด วัน  
น้ำเย็น นานีพา นิชมิไซ  
แพร์ทาส ตกเหลือ ๒.๕๕ บ. ตก  
เหลือ ๑ บ. ๕๐ สต.

“ริวริงครีม” ไซร์  
ตกกันใหญ่ ให้เด็ก คง  
นุ่มนวล ความความ  
หัวใจ มีมาเดวิด  
เหลือ ๑ บ. ๕๐ สต.



มีวีน! ไซร์หยอดคาให้แจ่ม  
ได้เดะคมค ย ๑.๒๕ บาท

ดิเรดดิค  
ดั่งธรรม  
ชาติ มี  
มาเดวิ  
ดกรบ  
๕๐ สต.  
เทานัน  
ร่าหมค



TANGEE



ดีอริคเดอ  
เดี่ยวทรวง  
ขนาดต่างๆ  
มีมาทุกชนิด  
รับรองว่าถูก  
กว่าที่อื่น ๆ  
เพราะ  
ดังเอง!



พานเงินนอก เหมาะสำหรับ  
รองรอย และโต๊ะเครื่องแป้ง รา  
คา ๒๕ สต. เท่านั้น



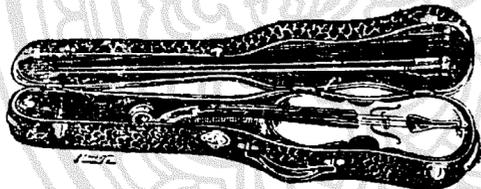
NIGHTINGALE  
Sweet Toned  
VIOLIN  
ไวโอลินชนิดดี หรือที่ คัม  
ซิกเกอร์ฮางด์ ราคา ๕.๕๐ บ. ไว  
โอลินในคิงเกต (คิงทอง) แบบคร  
ณะเพราะดีไซค์ คัมซิก และฮางด์ ๑๒  
บ. ก่อม คัมซิกมีมาเดวิ ราคา  
๒๕ สต.



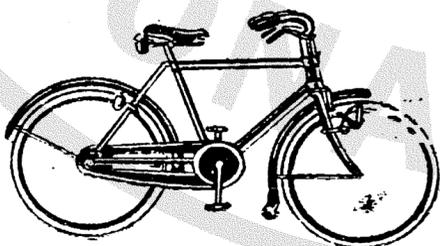
เพนกรกซ์ภาพดวี มีให้  
เด็กทุกแบบ เช่นแบบฮิงเจอร์  
แบบ บ. เดด. เอ. ๑๒ บ. นิชคัม  
ราคา ๑๗.๕๐ บ. ๑๗.๕๐ บ. ๒๕ บ.  
๕๐ สต. ถึง ๓๕ บ. ก่อม



ฟุตบอลที่นิยมมี ๗.๕๐ บ.  
ฟุตบอลออกซฟอร์ด ๑๒.๕๐  
ฟุตบอล แรมบริค ๑๒.๕๐  
ฟุตบอลคิงส์คอตเตจ ๑๓.๐๐  
ฟุตบอล ในคิงเกต ๑๓.๐๐  
ฟุตบอลเบอร์ ๕ ราคา ๕.๕๕



ไวโอลินในคิงเกตครบชุด รา  
คาชุดละ ๗.๕๐ บ. เรียงตั้งทาง พ.ก.จ.  
ชนิดในคิงเกต แบบคร. ครบชุด  
ตกเหลือ ๑๒ บาทถ้วน



รถจักรยานยนต์ ดีๆ ดัง  
พิเศษ มีกระเบื้องโคนาโม มงไซ  
กันชนโครเมียม กระถางหลังโคร  
เมียมให้ อีกพิเศษ

ราคา ๒๒ บาทถ้วน



รถจักรยานแบบเซอร์  
มีน คิงคิงหัดด้วย  
เหล็กทำมีนเรง  
บังโคลนโครเมียม  
มีทับไซ กันชน กระถางหลังโคร  
เมียมให้ อีกพิเศษ ตกราคา ๒๕ บ.  
๕๐ สต. ค่าง ก.ก. ค่างพร



รถแบบอังกฤษ ไซร์  
เครื่องประกอบโคร  
เมียมดีดังพิเศษ  
มีรั้ง กระเบื้อง ดูป  
กระเบ้า กันชนแบบฮากด์ กระถาง  
นิเกิลราคา ๒๑.๕๐ บ. ค่างพร

ตั้งอะไรได้มเกิด! ค่อยๆ ตั้ง  
ขายอ้อมผมคราม และขายค้อย  
ไฟครามก็ได้อีกหนึ่ง อีกตั้งค  
ราคาดีค่าง

ปืน ปืน ปืน



ปืนพกโคโคเมคิก คอลท์ ขนาด ๘ ม.ม.  
ปืนพกวีวอดเวอร์ คอลท์ ขนาด .๓๘ แบบต่างๆ  
ปืนเขาริงคอตัม ยี่ห้อ F N. ขนาด ๘ ม.ม.  
ปืนพาดาบดัม ขนาด ๘ ม.ม.

ซึ่งราคาคราวไปนั้น บัดนี้มีคกเข้ามาถึงแล้ว **เดะยังมีปืน**

เผด - เคียว ดุจซอง ขนาด ๑๒ อักมากมาช  
กระสุนดุจซองขนาด ๑๒ อย่างดีเยี่ยมของเยอรมัน ยี่ห้อ  
เช็กเฟรม ชนิดยิงไม้ค้อน กับยังมีกระสุนเดี่ยวขนาด ๑๒ พร้อม  
ทั้งกระสุนปืนพกทุกชนิด จำหน่ายราคาขอมเขาวัดที่

**ห้างยีนยงพานิช**

ข้างศาลาเฉลิมกรุงฝั่งตรง



พระนคร

คำบรรยายเบื้องต้นแห่งกฎหมายเดือกตั้ง

โดย **ทองเปลว ชลภูมิ เภตัมบัณฑิต**

ผู้สอนกฎหมายนิชรรสถาน บรรณารักษ์สภามุแทนราษฎร

ความนำโดย **หลวงประดิษฐมนูธรรม**

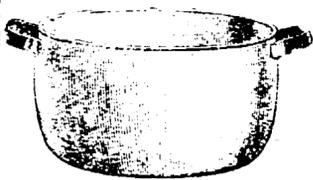
หนังสือนี้ได้ผ่านการตรวจของหลวงประดิษฐมนูธรรม ผู้  
ประดำณการคอกเคอร์ เดือน มุนหาก เธาจิการ พระศรีดยาม  
กิจบรรณารักษ์มหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง ฉะนั้น  
จึงหวังได้ว่าคงจะมีประโยชน์แก่ผู้สนใจในการศึกษากฎหมาย  
แผนกนี้เป็นอย่างมาก

ผู้ใดสั่งของดองหน้าจะได้ลดราคาพิเศษ ราคาเดิ่นละ ๒ บาท  
สั่งของมัดหน้าพร้อมด้วยส่งเงินจะซื้อได้เดิ่นละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์  
(หัวเมืองเดิ่นค่าส่งเดิ่นละ ๕๐ สตางค์)

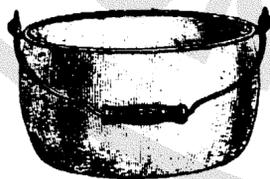
สั่งของดองหน้าได้ที่ นายเมือง จงโยธา ผู้จัดการนิชรร  
สถาน เริงสะพานพุทธยอดฟ้า พระนคร เอเยนต์หัวเมืองคกตงเป  
พิเศษ กำหนดหนังสือออกฉีก ๒๐ เดือน

**เครื่องครัวเคลือบสีเคมตราทอง**  
เป็นที่ประจักษ์แก่ผู้ที่เคยใช้มาแล้ว **ว่ามีคุณค่าดียิ่ง** เครื่องใช้สอย  
ในการหุงต้มอาหาร มีขายอยู่พรังพร้อมที่เราร **เราขายแต่ของที่มีคุณค่าดีจริง**  
**ไม่ขายอย่างที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน โดยมีราคาและคุณค่าต่ำกว่า** ส่วนราคา  
ของเรา **ได้คิดอย่างต่ำที่สุดเสมอ**

ต่อไปนี้ เป็นตัวอย่างของเรบบางอย่าง



หม้อหุงข้าวเคลือบ  
สีชาด พร้อมทั้งฝา  
มีขนาด กว้าง ๒๐,  
๒๒, ๒๔, ๒๖, ๒๘,  
๓๐ เซนติ



หม้อหุงข้าวเคลือบสีชาด  
พร้อมทั้งฝา กับ หูหัด  
เหมือนรูป มีขนาด  
กว้าง ๒๐, ๒๒, ๒๔, ๒๖,  
๒๘ และ ๓๐ เซนติ



กาแรง กาแฟ  
เคลือบสีชาด  
มีขนาด กว้าง  
โดยหนึ่ง ลิตร  
แรงดีกร ครัง



หม้อหุงเคลือบ  
ขาวดำ หรือ สี  
แกง หรือ อาหาร  
อื่น ๆ มีขนาด  
กว้าง ๑๐, ๑๒,  
๑๔, ๑๖ และ  
๑๘ เซนติ



หม้อใส่ข้าวเคลือบ  
สีชาด พร้อมทั้ง  
คันคัก มีขนาด  
กว้าง ๒๒ และ  
๒๔ เซนติ

**ห้างยีนยงพานิช**

ถนนเขาวราชคอนสามแอก โทรศัพท ๑๒๖๓

# เพื่อนครู

เพื่อนครูเล่ม ๑ ออกแล้ว  
มีขายตามร้านขายหนังสือ  
ทั่วไป ท่านที่มีอาชีพเป็น  
ครูทุกท่าน จะได้ทราบชีวิต  
ของครูจากหนังสือเพื่อนครู

เพื่อประหยัดทรัพย์สินของท่านที่ไร้ค่า เกือบเข้าอายุ  
หรือตะเกียงที่ทิ้งไว้ได้ ในลักษณะเดียวกัน  
- ท่านควรเลือกใช้แต่ -

ใช้ตะเกียงเจ้าพายุตราช้างคู่อย่างดี

มีตะเกียงเจ้า  
พายุตรงแสง  
ฟ้า เต็มของ  
ยี่ห้อ  
"บีโทรเม็ค"



ทุก ๆ ขนาด  
ตรงเทียบทั้ง  
หม้อทองและ  
หม้อเหล็ก  
โดยราคาเยาว์

ท่านจะได้ รับความพอใจในแสงสว่างและความทนทาน  
มากกว่าใช้ตะเกียงชนิดอื่น มีจำหน่ายทุก ๆ ขนาดที่

เขี้ยวเม็งเฮียง ๔๗๕-๔๗๗ จำเพ็ง

ตอมวัดจักรวรรดิ โทรศัพท ๑๕๐ และทั่วไป



## คณะแพทย์ ปรินญา

รวบรวมแพทย์ปรินญาและประกาศนียบัตรหลายนาย

มีการประชุมแพทย์ เวลาบ่าย ๓ โมงถึง ๕ โมง

มีแพทย์ปรินญา ประจำตลอดเวลาที่ทั้งกลางวันกลางคืน

โทรศัพท์ เร็วแก่แพทย์ได้ตลอดเวลา เลขที่ ๕๘๘๗

**สยามโอสถสถาน**  
**SIAM MEDICAL HALL**

ผู้ซื้องไวท์เอเวเลตตอ-ป่าดครอถวม่วงแค-บางรณ

# ผจญบาป

= ศรีบุรพา =

## เป็นภาพยนตร์ของ \* \* \* \* ชีวิตและความรัก

เราเคยอ่านหนังสือกันมากก็จริง แต่เมื่ออ่านแล้วบางทีเราไม่รู้ เราได้อ่านอะไร เราได้พบอะไร เราได้เห็นอะไร. แปลว่าเราได้อ่านหนังสือเล่มหนึ่งโดยที่เราไม่รู้เลยว่าเราได้อ่านอะไรเลย. แต่เมื่อท่านอ่าน "ผจญบาป" ท่านจะต้องรู้สึกว่าคุณได้อ่านจริง ๆ ท่านจะได้พบได้เห็นอะไรในหนังสือเล่มนี้แน่นอน !



"ผจญบาป" เป็นยอดของเรื่องอ่านเล่นไทย ซึ่งต้องการไหวพริบและความคิดอันมีค่ายิ่ง ในการผูกเรื่องและแก้ปัญหาสำคัญๆ ในชีวิตของตัวละคร. "ผจญบาป" เป็นเรื่องที่ผู้แต่ง

ได้แสดงจิตคารมและอัจฉริยภาพของตัวละครไว้อย่างน่าพิศวง

และในความน่าพิศวงนี้เอง ชีวิตของตัวละครก็ดูราวกับเป็นชีวิตที่ถอดเอามาจากชีวิตของคนจริง ๆ ดูราวกับเป็นการเปิดเผยชีวิตที่ยังไม่เคยเปิดเผยกันมาก่อน ในเรื่องนี้ผู้อ่านจะได้พบความรัก ซึ่งมีอำนาจบังคับให้หญิงสาวทำการอย่างแปลก ที่ความผิดอย่างร้ายแรง พร้อมทั้งได้รับความเห็นใจ และท่านจะได้พบการบูชาอันมีคุณค่ารวมในตัวเอง ของผู้ชายคนหนึ่ง อย่างที่ท่านไม่เคยคาดหมายว่าจะมีได้

หนังสือเรื่องผจญบาป ๒๕๐๐ เล่ม มีคนเหลืออกอยู่ราว ๕๐๐ เล่ม ตามร้านหนังสือทั่วไปไม่มีจำหน่ายแล้ว คงมีจำหน่ายแต่เฉพาะในบางแห่งคือ...สำนักงาน "ประชาชาติ"

- ๒. กรุงเทพมหานคร ถนนเจริญกรุง
  - ๓. รุ่งเรืองพาณิชย์ บางลำภู
  - ๔. ร้านเพลินจิตต์ หน้าโรงแรมเฉลิมบุรีตามแขก
  - ๕. จินตมณี บางรัก
  - ๖. เศรษฐาณิธ สี่พระยา ทำท่านสังคร:มาซังสำนักงาน "ประชาชาติ"
- เราจะนำหนังสือ "ผจญบาป" ส่งถึงที่อยู่ที่ระบุที่ น ในราคาเล่มละ ๓ บาท



### ยังดีกอล์ฟได้

มีพวกเรากันคนเมื่อ เวลาว่างๆ ๒๒ จะมือน นัยกระชั้นนัยกระชวยเท่า กับนายช่าง รวดเร็ว กัก เร่งเร่งนี้ ได้ ท่านได้ ก่อไว้ ในลคทพย คิม-

ข้าพเจ้าได้ มาถึงที่จากก้อช เรนดเมื่อวันที่ ๗ เมษายน ค.ศ. ๑๙๖๐ ข้าพเจ้ามีอายุมากกว่า ๘๖ ปี ข้าพเจ้า รับรถฟลอร์ของ ข้าพเจ้า ไป คาม ทาง ๕๐ ไมล์ ข้าพเจ้า ยะระเราเพื่อไป ยู่ โรงงาน และหัดเดิน กอล์ฟ ได้ เด็ดน้อย ข้าพเจ้าได้ รับประทันี เตื่อครุ ช่นเด็ก นัย นลกับ กาเฟ ทุกๆ ข้าพเจ้า ได้ หดขยี้ เด็ด และ ข้าพเจ้า เชื่อว่า ข้าพเจ้า ได้ ร่างกาย ข้าพเจ้า แข็งแรง และช่วยให้ ข้าพเจ้า สามารถ ทำงานที่ โรงงาน ใน ชู น ปณนาย ช่าง ได้" ด.อ.

ไม่ว่าแก่หรือ ต้อ นัย ไม่เรื่อ เกินไปหรือ ข้าพเจ้า โบที้ จะ รับประทันี ผงครุ ช่น "เด็กเด็กน้อย" ใช้ เขยาะ นิด น้อย ในน้ำ ชาหรือ กาเฟ ทุกๆ ข้าพเจ้า มี ข่อยที่ ให้ ช่าง ใน ต้อค โสหะ ช่ง ท่าน จะ บริดท์ ที่ว่าง โครเห็บชง ปอดครุ ช่ง ทังเดี่ย จะ ปอดคด ช่ง หายด้น.

### อนาคตมหาอำนาจ

(ต่อจากหน้า ๒)

ราช คิจัง ปมเดี่ยง ของ อังกฤษ เดะ ผัง คัดนี้ อ.

### คว มคิตเห็บของบุส ซลิน

มุตโซลินี่ไม่ชอบวิธีการช่งคัก กัดานนี้ ช่ง เปนการก่อวอช ดีให้ เดี่ยเปรียบในการช่งช่งกับชาติอื่นๆ ด้วยเหตุนี มุตโซลินี่ จึงมี ความ เห็น ว่าปัญหาต้อคดอัน เกือบกับมี ความ ได้ เดี่ยช่ออิก ต้อช่ ด้วยเด็ดควระ จะ ไปประชุม ปรีชช กัน ที่ กรุง โรมคี่ ว่าที่จะไปประชุม ปรีชช กัน ที่ กรุง โรมคี่

(เรื่องนี้ได้จบลงเพียงตอนหนึ่ง ของเรื่องเท่านั้น คุณค้อไปซึ่งเพท คอนอ้าคัญ ช่ง กัดอวถึงความเป็นไป ของอนันนิบ คบประชาชาติ ใน บัจจุบัน จะได้นำลงในวันค้อเป).

### ศิลปะของการเป็นหญิง (ต่อจากหน้า ๓๔)

ไม่ผิดเลย ท่านก็ได้โดยศึกษาดูวิธี-  
ศาสตร์ และจิตศรัทธา มาบ้างย่อม  
จะทราบว่า ขณะใดที่หญิงเราไม่  
ได้มีอำนาจโดยทาง เม็ด ผย แล้ว  
เราก็ย่อมจะแสดงออกหรือพูด ในทาง  
อ้อม ทางอ้อมต่อไป การที่มนุษย์  
เราจะอยู่ ณ โดยพึงพอใจ ต่อภาวะ  
อันดี คือ ย่อมมีหน้า เช่นนี้ ย่อม ปรน  
ไม่ไม่ได้ เราจะได้ค้นคว้าพิจารณา  
กันต่อไป ก็วิญญูการของบรรดาหญิง  
ชนิดที่เราเรียกกันว่าใจง่าย, ทนยาก,  
เปลี่ยนแปลงไม่แน่นอน และมารยา  
ต่างๆ นั้น เป็นแต่เพียงดี ชนิดต่าง  
ๆ ภายใต้อารมณ์ของอารมณ์ที่ไม่ดี

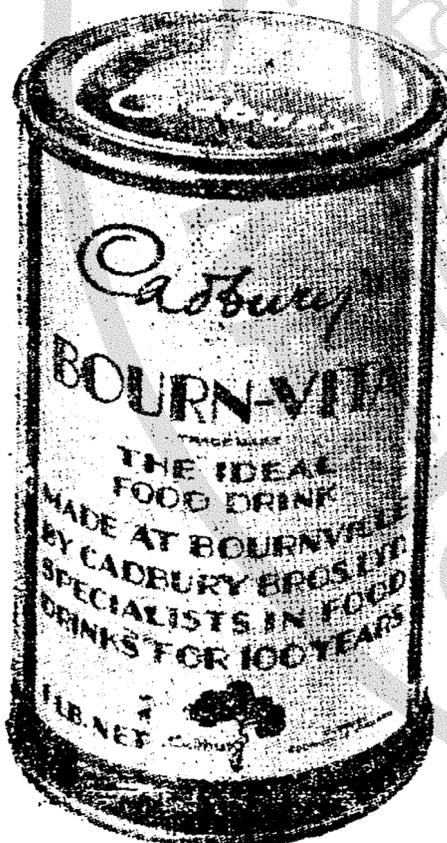
จริงของหญิงที่พยายามจะเปลี่ยนไป  
อยู่บทบาทของชีวิตที่ สองของเธอ -  
เธอเท่านั้น.  
เราพอจะพิจารณาว่าสตรี ใน  
สมัยกรีซและโรมไม่พอใจในบทบาท  
ที่เธอแสดงอยู่เลย ได้จากคุณศัพท์  
ที่เรารู้พบในวรรณคดีชั้นสำคัญประจำ  
ชาตินั้น ๆ ซึ่งแสดงให้ทราบถึง ประ  
เภทของ หญิง ต่าง ๆ ที่รู้จักกันดี  
คือความเป็นหญิงของคน อย่าง เม็ด  
เผ่าไม่มากนักย ท่านศาสตราจารย์  
ออปเป โสม ได้ รวบรวมลักษณะ  
ต่าง ๆ ของ หญิง เหล่านี้ ได้ ถึง ๘๐  
ประเภท และเป็นที่ ควรดีใจ  
ว่าในจำนวนนี้ไม่มี สักประเภท ใด  
ที่จะหา สตรี สมัยเราเทียบเคียง -

ด้วย ไม่ได้ เช่น หญิง ประเภท  
"อินเดกร" ซึ่งไม่ยอม เกี่ยวข้อง  
ด้วยกับผู้ชายเลย ประเภท  
"พิจิกา" ได้แก่ภรรยาที่ ทำลาย  
ความรื่นรมย์ของสามีหมด โดยไม่  
ยอมให้ใครต้อง ประเภท "เซมิ-  
อินเดกร" ย่อมคนแก่ชายครั้งเดียว  
แล้วไม่ ก็เกี่ยวข้องต่อไป ประเภท  
"ฟิโดลอร์กา" ได้แก่สตรีที่อุทิศ  
ให้แก่การปฏิบัติ บิคา มาตรา และ  
ครอบครัว อย่าง เคร่ง คัด ไม่  
ยอม แม้แต่ จะ คิด พาก จากครอบครัว  
หรือคิดถึงการแต่งงาน ๆ กัน  
เราก็ มา ถึง ประเภท "เดอเบีย"  
ซึ่ง เกือบ พ้น จะ เพะ เพศ ของคน  
เท่านั้น ประเภท "อีโรธา" เป็น

หญิงที่ชอบพยายาม เอาอย่างเดะเรอ  
อันกับชาย ประเภท "เซโดโคปา"  
ได้แก่ภรรยาที่คอยทำร้ายความสงบ  
สุขของสามีไม่ให้สงบอย่างด้วยการ  
หึงหอง ประเภท "ค็อกคา" มุ่ง  
หน้าแต่จะศึกษาทาง ศิลปวิทยา และ  
วิชากรรมวิธีทำ คัวย ค่อม่าถึง  
"มาครอนา" ซึ่งจะครอบงำชีวิต  
บุตรและบิดาของคนเรื่อยไป จนกว่า  
ชายจะพ้นวัย ๕๖ ปีแล้ว และประ  
เภทสุดท้าย "อิดวาดี" ซึ่งเป็น  
พวกหญิงที่ช่างคิดเฉียดฉลาด พยายาม  
ที่จะให้ ได้รับการ รับรองว่า คน  
มีอิทธิพล ที่ยอม ทำผู้ชายเสมอ ใน  
ระหว่างหญิงประเภท ต่าง ๆ เหล่านี้  
เองที่ทำให้เราได้ความชัดว่า เธอ  
ไม่ได้รับความพอใจ.

ต่อหน้า รุ่งอรุณแห่งสมัย  
เสรีภาพของผู้หญิง

## ท่านต้องทนทรมานด้วยโรคเกี่ยวกับ อาหารไม่ย่อยหรือ? นั่นไม่ทำให้ท่านคิดข้อยู่ในใจบ้างหรือ?



คนใน ... คนมักถูกทรมานจากการที่อาหารไม่ย่อย  
เหมือนจะเป็น รื่องที่พำพิงกันของ ปุถุชน เป็น ของ สามีผู้ เชื้อที่สดที่  
เคี้ยว มีน้ำปนคั้น หคของคั้นที่ไม่มี ความสงบ คั้นที่นอนไม่สงบ  
ยอมหมายถึงกา สดกัก ตั้งอ. ชาในคชนเรา  
ทำไมถึงไม่ ชาญเยการย่อยอาหารของท่าน โดยรับประทาน  
บอม-วิต้า ของห้างแคต.บอริ เดียทุก ๆ คั้นรณเรที่จ. พักชอน บอม-  
วิต้า เป็นสิ่งที่จะย่อยอาหารได้อย่าง ใหญ่หลวงไม่ต่างใดโลกนี้ และ  
เพดาระเคคั้น บอม-วิต้า จึงเป็นสิ่งที่เรียกกันประจำบ้านว่า เป็น ของ  
ดังเด็กรับการนอนหลับ  
การทดลองทางคำสาแยกจาก โดยเจ้าหน้าที่ทางยารัฐ สงหาช  
ท่าน ทาหมรศึกษานว่า บอม-วิต้า เป็นอาหารคั้นที่ช่วยย่อยอาหาร  
เคี้ยวอย่างเร็ว อย่างที่คิดได้ แต่การพูด - โฆษณา - เหล่านี้  
ท่านคงไม่มักเห็นว่าเป็นอะไร  
การทดลองนั้นแหละ จะทำให้ท่าน เห็นจริง  
บอม-วิต้า จะรักษาความ กระวน กระวาย ของ ท่านใน เวลา  
กลางคืนและสร้างสมกำลังวังชาไว้สำหรับเวลาเช้า

**บอม-วิต้า**  
BOURN-VITA  
บริษัทบอเนียว จำกัด เอเยนต์

ของห้างแคต.บอริ  
ร่อนหรือเย็นก็ได้  
สำหรับนิทานย  
และกำลังเพ็ช

ที่ ๖๕๕/๗๗  
**ประกาศ**  
นัดประชุมเจ้าหน้าที่ครั้งแรก  
เรื่อง กองมตุคคหม่อมเจ้าหญิงวรรณวิไลย ดัมลธลาย (ตามคำพิพากษาศาลแพ่ง ในคดีที่ ๑๐/๒๔๗๗)  
ขอแจ้งความให้ทราบทั่วกันว่า จะมีประชุมเจ้าหน้าที่ครั้งแรก ตามความในมาตรา ๒๔ และ ๒๕ แห่งพระราชบัญญัติ ลักษณะ ดัมลธลาย รัตนโกสินทรศก ๑๑๐ ณที่ทำการกองรักษาทรัพย์สินกระทรวงยุติธรรม ในวันที่ ๓๑ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๗ เวลา ๑๐ น.  
เจ้าหน้าที่ซึ่งขอพิงอำนาจของคณะเดียวกันจึงมีอำนาจ เข้าร่วมและออกเสียงได้ เจ้าหน้าที่มอบฉันทะให้ไปประชุมแทนตัว ต้องทำหนังสือมอบฉันทะยื่นต่อเจ้าพนักงานรักษาทรัพย์สินก่อนถึงเวลาประชุม  
ประกาศมาณวันที่ ๒๕ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๗  
(ลงนาม) หลวงธรรมบุญฉวีกรมเจ้าพนักงาน รักษาทรัพย์สิน

### ศิลปะของการเป็นหญิง

(ต่อจากหน้า ๓๔)

ไม่มีเคย ท่านที่ได้เคยศึกษาสตรี-ศาสตร์ และจิตศ-ศาสตร์มาบ้างย่อมจะทราบว่า ขณะใดที่สตรีเราไม่ได้รับอำนาจโดย ทาง เม็ด ผย แล้วเธอก็ย่อมจะแสดงหาอิทธิพล ในทางอื่น ทางอื่นต่อไป การที่มนุษย์เรากระทำ โดยพึงพอใจคือภาวะอันที่คล้ายกันหน้า เช่นนี้ ย่อมเป็นไม่ได้. เราจะได้ค้นคว้าพิจารณาถึงปัญหาการของบรรดาหญิงชนิดที่เรารู้จักกันว่าใจง่าย, ทนทุกข์, เปลี่ยนแปลงไม่แน่นอน และมารยาตวิเศษนั้น เป็นแต่เพียงดี ชนิดต่างๆ ภายหลังจากของความพยายามที่ไม่ได้ผล

จริงของหญิงที่พยายามจะเปลี่ยนไปสู่วิถีชีวิตที่ ดีของเธอดี เธอเท่านั้น.

เราพอจะพิจารณาว่า สตรี ในสมัยกรีซและโรมไม่พอใจในบทบาทที่.ขอแสดงอยู่เลย ได้จากคุณศัพท์ที่เรารู้พบในวรรณคดีชั้นสำคัญประจำชาติกันๆ ซึ่งแสดงให้ทราบถึง ประเภทหญิง ค่างๆ ที่ขีดขึ้นต้นมนต์คือความเป็นหญิงของตน อย่าง เม็ด ผยไม่มากก็น้อย ท่านศาสตราจารย์ฮอปป์ เป็น โฮม ไรต์ รบ รบ มด ลักษณะ ค่างๆ ของ หญิง เหล่านี้ ได้ ถึง ๑๐ ประเภท และเป็นที่ ควรได้แก่ คำว่าในจำนวนนี้ไม่มี สักประเภท ค่างๆ ที่จะหา สตรี สมัยเราเทียบ เคียง-

ด้วย ไม่ได้ เช่น หญิง ประเภท "อินเตกร่า" ซึ่งไม่ยอม เกี่ยวข้อง สู้ สู้ กับ ผู้ ชาย เลย ประเภท "ฟัจจิดา" ได้แก่ ภรรยาที่ ทำ ความ รื่นรมย์ ของสามีหมด โดยไม่ยอมให้ทำอะไร ประเภท "เซมิ-อินเตกร่า" ยอมตนแก่ชายครึ่งเดียวแล้วไม่เกี่ยวของอีกต่อไป ประเภท "ฟัลด์คอร์วัก" ได้แก่ สตรี ที่ ถูก ศึกษ ให้แก่ การ ประถม บัณฑิต มารดา และ ครอบครัว อย่าง เคร่ง ครัด ไม่ยอม แม้แต่ จะ คิด พลาด จากครอบครัวหรือคิดถึงการแต่งงาน ๆ กันนั้นเราก็มาถึง ประเภท "เดดเบียร์" ซึ่ง เกี่ยว พันซ์ ฉะ พะ เพศ ของคนเท่านั้น ประเภท "อีโรลา" เป็น

หญิงที่ชอบพยายาม เอาอย่าง เดะ เรื่อ รื่นรมย์ชาย ประเภท "เซโดโคป้า" ได้แก่ ภรรยาที่คอยทำ ความ ความ สงบ สบาย ของสามีไม่ให้ สมอง ว้าง ด้วยการ หัก หวง ประเภท "ค็อกคา" มุ่งหน้าแต่จะศึกษาทาง ศาสตร์ วิชา และ วิชา ความรู้ ทำ ค่างๆ ค้อม มาก ถึง "มาครอนน่า" ซึ่งจะครอบงำชีวิต บุตร เดะ วิชา ของคน เรือ ยไป จนกว่า อายุ จะ พัน ๕๐ ปี แล้ว ประเภท สุกท้าย "อีควอดิส" ซึ่งเป็น พด หญิง ที่ ข้าง คิด เผลอ อด นาด พยายามที่จะ ให้ ได้รับการ รับรอง ว่า คน มี อหิ ธีร์ ที่ ยืน ทำ ผู้ ชาย เดม อด ใน ระหว่ง หญิง ประเภท ค่างๆ เหล่านี้เองที่ทำให้ เรา ได้ ความ ชัด ว่า เธอ ไม่ ได้รับความ พอใจ.

ต่อหน้า รุ่งอรุณ แห่ง สมัย เสรีภาพ ของ ผู้ หญิง

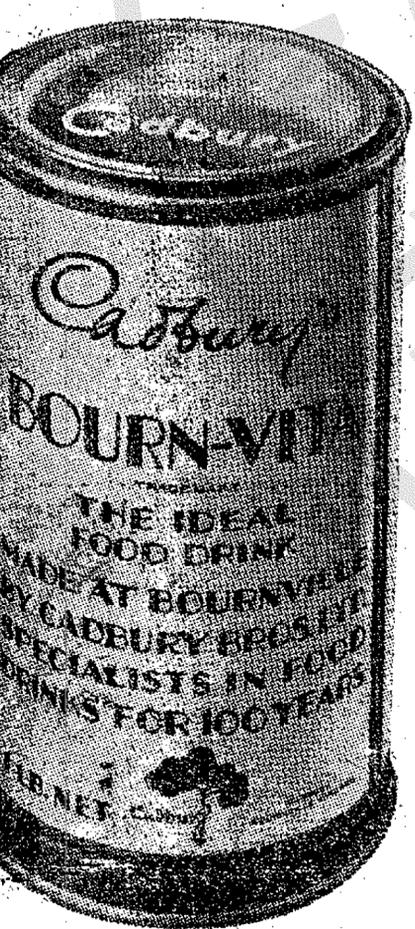


ที่ ๖๕๕/๗๗

### ประกาศ

ได้ ประช ษา เจ้า ทศ ครง แรก  
เรื่อง กอง มตุค กหม่อม เจ็  
หญิง วรณ วิไลย ล้มละลาช  
(ตาม คำ พิพากษ าศาสด แ่ง ใน  
คดี ที่ ๑๐ / ๒๔๗๗)  
ขอ แจ้ง ความ ให้ ทราบ ว่า จรมี  
ประชม เจ้า ทศ ครง แรก ตาม ความ ใน  
มาตรา ๒๑ และ ๒๒ แห่ง พระ ราม ญ  
ญัติ ดัชนี ฉม ละลาช รัตน โกสิน ทร  
ศก ๓๐๐ ฉก ทำ การ กอง รัค ษา ทร พย  
กระทรวง ยุติธรรม ใน วันที่ ๓๓ กันยายน  
พุทธ ศก ๒๔๗๗ เวลา ๓๐ น.  
เจ้า ทศ ครง ยื่น ขอ พัง ษ ญ ษ  
คน เดียว กัน จึง มี อำนาจ เข้า ประชม  
และ อธิ าย ได้ เจ้า ทศ ครง ยื่น  
ฉน ทร ให้ ผู้ โค ไป ประชม แทน ค้ง คือ  
ทำ หนังสือ มอบ ฉน ทร ยื่น ต่อ เจ้า พน ัก  
งาน รัค ษา ทร พย ก่อน กิ่ง เวลา ประชม  
ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๕ สิงหาคม  
พุทธ ศก ๒๔๗๗  
(ลงนาม) หลวง ชรรณ ญ ญ ฎ ฎ ฎ  
เจ้า ทศ ครง รัค ษา ทร พย

## ท่านต้องทนทรมานด้วยโรคเกี่ยวกับอาหารไม่ย่อยหรือ?



คนใน ๑๐ คนมักถูกทรมานจากการที่อาหารไม่ย่อย เหมือนจะเป็น ร่องที่พำพิงกันของ ปลุณ เป็น ของ สามี ญ เด็ด ที่ สุด ที่ เด็ด มัน เป็น คัม เหน็ด ของ คน ที่ ไม่ มี ความ สงบ คน ที่ ทน อด ไม่ สงบ ย่อม หมายถึง กา ชาติ กิ่ง อี ชาติ ใน คน เจริ

ทำไมถึงไม่ ชาญ ชาญ ย่อยอาหารของท่าน โดยรับประทาน บอน-วิตต้า ของห้างแคต.บอร์.ดีเยทก ๆ คน ธรณ์ ที่ จ. พักนอน บอน-วิตต้า เป็น สิ่ง ที่ ช่วย ย่อยอาหาร ได้อย่าง ใญ่ หลวง โมธ กัด โลก นี้ และ เพด าร เหน็ด บอน-วิตต้า จึง เป็น สิ่ง ที่ เรีย ก กัน ประจำ บ้าน ว่า เป็น ของ ดั่ง เจริ ม การ นอน หลับ

การทดลองทางคำดาแยกชาติโดยเจ้าหน้าที่ทางยาชั้น สูงหาช ตาม ทา ทศ รัค ญ ฉก บอน-วิตต้า เป็น อาหาร คัม ที่ ช่วย ย่อยอาหาร เคน อด ญ ษ เหน็ด อย่าง ทศ รัค ญ ฉก แคท ว พุค - โฆษณา - เวธ ัน ท่าน คง ไม่ มี ก เห็น ว่า เป็น อะไร

การทดลองนั้นแหละจะทำให้ท่านเห็นจริง

บอน-วิตต้า จะรักษาความ กระวน กระวาย ของ ท่าน ใน เวลา กลางคืน และ สว่าง สด ก่า ดั่ง ด้ ง ชาติ ได้ สำหรับ เวลา เจริ

**บอน-วิตต้า**  
BOURN-VITA  
บริษัทบอเนียว จำกัด เซเยนต์

ของห้างแคต.บอร์.  
ร่อนหรือเย็นก็ได้  
สำหรับทารก  
และกำลังเจริญ

### การเมืองในอนาคต

(ต่อจากหน้า ๘)

กับความรวดเร็วในการแตกเปลี่ยนแปลง  
สินค้ากับต่างประเทศอื่น ๆ นั้นเอง.

เราอาจสรุปความสำคัญได้ว่า  
ความมีมาตรฐานคุณภาพในทุกระดับทั้งภายใน  
และต่างประเทศมีผลต่อความน่าเชื่อถือ  
ของประเทศไทยอย่างมาก

เหตุที่รัฐอื่น ๆ ได้เตรียมสร้าง  
ปรากฏการณ์การให้ส่งเสริมเพื่อ  
สร้างสินค้าของตนเองได้ทำให้  
เราต้องเตรียมระบบแผนของนโยบาย  
ผลิตภัณฑ์ออกสู่ตลาดแข่งขันกับ  
ผลิตภัณฑ์จากต่างประเทศ

อย่างไรก็ตาม เราไม่เคยได้  
บรรเทาความพ่ายแพ้ของเราที่จะ  
ทำให้การแข่งขันทดขันในความ  
ผูกพันกับต่างประเทศทั่วไปได้เป็น  
ไปอย่างปรมาณปรมาณเลย แม้เรา  
ไม่ดำเนินการจะทำได้โดยเด็ดขาด

แต่มีหลายข้อควรพิจารณาในทาง  
โลกตะวันตก ยังมีมหาอำนาจ  
ที่มีคนรักอีกหลายชนิดปกครองอยู่  
เหนือขอบฟ้าทวีปยุโรปอีก.

ความคิดเห็นอันมีวิสัยทัศน์  
ข้าพเจ้าคิดว่าได้อ่านหนังสือ  
เล่มหนึ่ง ซึ่งมีผู้พิมพ์ออกจำหน่าย  
เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๘๘ กล่าวถึงความ  
ที่สังคมได้เข้ามา ซึ่งสาระสำคัญ  
แห่งยุคคฤหัสถ์ (ชาวอเมริกัน)  
ซึ่งเนตติค) และได้มีวิสัยทัศน์อย่าง  
อะละเบียงอย่างใหญ่หลวงเข้ามาแทน  
ที่ลักษณะการมากหลายที่เกิดขึ้น  
ในยุคหลังสงคราม ย่อมเป็น  
พระชนม์ชีพที่ดูดีอันนี้ได้อย่างแน่นอน

ตลอดระยะเวลา ๕ ปีที่ผ่านมา  
มานี้ในทุก ๆ ประเทศ เราได้เห็น  
มีมุมมองใหม่ ๆ เกี่ยวกับความคิดเห็นอันมี  
วิสัยทัศน์ และความพ่ายแพ้ที่จะ  
เกิดการให้ชุมชนต่าง ๆ หลายชุมชน

รวมกันเป็นองค์รวมใหญ่ ซึ่งมัก  
เจตนาที่ถูกคุกคามหายไป.

ในเวลาเดียวกันนี้เองได้บังเกิด  
ความพยายามที่จะแยกเอาความคิด  
เห็นอันมีวิสัยทัศน์ เช่น นั้น ออกไป  
ตลอดทั้งองค์การ และ ภาครอง  
ของมัน ออกไป จาก โลกภายนอก  
อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าไม่เชื่อเลยว่า  
ความพ่ายแพ้ที่กล่าวนี้ จะไม่  
เป็นผล.

ไม่มีอะไรที่จะต้องการเห็นมาก  
ไปกว่าเดิม ในทาง การศึกษา ซึ่ง  
ความมาเบื้องหลัง ความพิพากษา  
แห่งมนุษยชาติถูกคว่ำไป ความ  
พิพากษา จะ ยืน และ แม้ ความกว้าง  
ขวาง ออก ไป ก็ เพราะ สัญญา  
ภาพยังเป็นบ่อเกิด ของ เศรษฐกิจ  
รูปหนึ่ง.

ภัยอันตรายในทางโลกที่ประเทศ  
ที่ต่าง ๆ และประชาชนของประเทศ  
นั้น ๆ กำลังเผชิญอยู่ซึ่งได้มีวิสัยทัศน์  
ไปในความปราศจากที่สิ้นสุดแห่ง  
สงครามนี้โดยทางจิตที่ใจนั้นได้เป็น  
ที่ประจักษ์แจ้งกันมานานแล้ว แต่  
ภัยอันตรายนั้นก็ยังยังมีอยู่.

ท้ายโรปรประสงค์ที่จะผ่านหัว  
แปร์อันใหญ่หลวง ซึ่งยุโรปได้พบ  
แล้วเมื่อ ค.ศ. ๑๙๔๕ และคำหนึ่ง  
ที่หนึ่งคืออันมีชื่อเดียวกันนี้ได้ก้า  
หนดให้ว่า "ความเสื่อมทรามแห่ง  
อารยธรรมตะวันตก" ก็ไม่ใช่ว่า  
จริง ที่น่าหวาดเสียวเกินไปแล้วนั้นจะ  
คงกำลังการปลุกตัวในทางโลก  
และการไม่พยายาม ทำความเข้าใจ  
กันนั้นเสีย.

ความก้าวหน้าจะไม่บังเกิดขึ้น  
จากการกระทำอย่างหนึ่ง อย่างใด -  
ซ้ำ ๆ ซาก ๆ โดยไม่มีที่สิ้นสุดเลย.  
การริเริ่มแบบแผนความผิดของ  
หนึ่งใด ให้ละทิ้งเป็น การ ทำลาย  
ลักษณะ และก่อให้เกิด ความเสื่อม  
โทรมแก่จิตใจ.

โดยที่ทุก ๆ การ ปกป้อง  
ของความสัมพันธ์ในทางสัญญาระหว่าง  
ประชาชนนั้น เป็น บ่อแห่ง ความ

คิดเห็นใหม่ ๆ ซึ่งโลกเคยได้รับอยู่  
เสมือนหนึ่งถูกระเบิดกระแทกให้พัง  
พ่นด้านออกมาจากแก่นความ คอง  
การ.

อีกทางอันเดียวที่ประชาชน  
จะขยายวัฒนธรรมของคนให้เจริญ  
รุ่งเรืองยิ่งขึ้น ก็คือวิธีการแตก  
เปลี่ยนแปลงสัญญา ซึ่งกัน และ กัน กับ  
ประเทศเพื่อนบ้านนั่นเอง.

ถ้าหากจะมีสิ่งหนึ่งซึ่งเคราะห์  
กรรมของมนุษยชาติที่ต่าง ๆ จะได้  
ถูกยิวให้กระตือรือร้นมาหา อีกแล้ว  
ก็คงเป็นในสมัยนั้นเอง ดังที่ยิว  
เวอร์ชิลด์มิ ไม่แสดงว่า เป็น ดท  
คอสโมโปลิตนิซึม ในความรู้สึก  
ของการ ยับ และ การ ทำลาย แบบ  
ต่าง ๆ ของประชาชน. ประชาชาติ  
ทั้งหลาย มีความจำเป็นที่จะ  
เชื่อมโยง ความเกี่ยวข้องกัน ใน  
ระหว่าง มนุษย์กับมนุษยชาติ.

แต่ประชาชนทั้งหลายได้บรรลุ  
ความบริบูรณ์ให้แก่คน ๆ หนึ่ง  
ซึ่งคือชีวิตของคนได้ โดดเด่นที่  
ดำรงและขยาย ศักยภาพในการ  
คิดค้น กิจธุระภายในเท่านั้น.

#### หน้าที่ของออสเทรีย

ในปัจจุบันนี้ เมื่อคนใดได้เห็น  
ผลอันมีชัย ชิงการ จำกัด คำ  
การแตกเปลี่ยนแปลงของและสัญญา  
ในระหว่างประเทศต่อประเทศ คงมี  
คำถามใจที่แน่นอนที่จะปฏิเสธ ความมุ่ง  
หมาย อย่าง สำคัญซึ่งผูกพันนานา  
ประชาชาติในทวีปยุโรปไว้ด้วยกัน.

สำหรับพวกเราในออสเตรีย  
ดิททิลยิวเวอร์ชิลด์มิ เป็น ที่ คั้น เค  
ต่อกรับรองที่ค้ำชู โดยเหตุที่ฐานะ  
ในทางภูมิศาสตร์ของ ออสเตรีย  
เป็นประเทศที่อยู่ในใจกลางของทวีป  
ยุโรป ความมุ่งหมายของออสเตรีย  
จึงมุ่งไปในทางที่จะบังพญคน  
เป็นสื่อชักโยงความเกี่ยวข้องกัน  
ในระหว่างประชาชนแถบเมืมน้ำคาบ  
มากกว่าอย่างอื่น.

ออสเตรียได้แสดงบทบาทอัน  
เจริญรุ่งเรืองมาแต่ก่อนจากออสเตรีย

### จอห์นคิลลิงเจอร์

(ต่อจากหน้า ๕)

คายอย่างนั้นก็จะค้นหาไม่

ประชาชนนับจำนวนพัน ได้  
พากันไปอยู่ที่เก็บศพของคิลลิงเจอร์  
ไว้ เพื่อจะค้นหา ฉะนั้นตำรวจ  
กองร้อย ๆ จึง ต้องถูกส่งมารักษา  
สถานที่นั้น เพื่อมิให้ประชาชน  
เบียดเสียดกรุกกันเข้าไป.

สำหรับสัตว์ที่แต่งกายแดง ซึ่ง  
ขณะนั้นยังไม่ทราบชื่อมัน มีชื่อว่า  
อยู่ในความดูแล ระวังรักษาของเจ้า  
หน้าที่เป็นอย่างไร เพื่อกันมิให้หญิงคน  
นี้ ได้รับการเกณฑ์จากพรรคพวก  
ของคิลลิงเจอร์. และเมื่อมันให้  
พวกเหล่าร้ายอื่น ๆ ได้มารู้อึ้ง  
เอาเงินจำนวน ๓,๐๐๐ เปนด (๓,๐๐๐  
บาทเศษ) ซึ่งเจ้าหน้าที่ให้ ปณศาค  
ของคิลลิงเจอร์ไปอีกต่อหนึ่ง.

นิกรไทย

จะได้มาเพิ่มพูนธุรกิจแล้วจะได้  
วิชาเกร็ดเกร็ดของ ประชาชาติ ได้  
ได้ชัดด้วย ไม่ได้ด้วยบรรพภาพพร้อม  
กับชาติเยอรมันอันดีพร้อมกับประ  
ชาชนชาวเยอรมันทั้งหมด ทั้ง  
ย่อมแสดงให้เห็นความมั่นคง และ  
(มีต่อหน้า ๓๔)

### งานเลี้ยง

โดยมีเบียร์และค็อกเทล เสด  
By the Water Fall ในภาพ-  
ยนต์ในเรื่อง Foot-light Parade  
๑.๖๘ บาท Mimi (มอริส เรดา  
เดี่ยวร้อง) (ในเรื่อง Love Parade)  
๑.๕๐ บาท นอกจากนั้นยังมีเพลงอื่น ๆ  
เช่น Fiesta, Forge in Forest  
(บรรเลงโดยเครื่องดนตรีต่าง ๆ ของ  
ดนตรี) Stein Song Peanut  
Vendor กับ Blue Heaven  
ร้องภาษาญี่ปุ่นและฝรั่งเศส และ  
เพลงอื่น ๆ แบบ ดนตรี ที่เพราะ  
เพลิดเพลินยิ่ง

ถ่ายรูปรัง ถนนพระยา  
ตรงข้ามห้างเพชรรัตน

## ภัยทางอากาศ

(ต่อจากหน้า ๓)

กว้างในราว ๑๕๐-๓๐๐ ไมล์ ส่วนประกอบสำคัญที่สุดก็คือ เครื่อง ถัดลงมาคือ เครื่องบิน มีเครื่องยนต์ที่มี จะมีความเร็วบินได้ใกล้เคียงกับเครื่องบินพาณิชย์ เมื่อเครื่องยนต์ที่มีเครื่องยนต์ เช่นนี้แล้ว บรรดาคนบินที่อยู่นั้นก็ย่อมจะเห็นเห็นไปทั่วรอบๆ เครื่องบินตามสบาย สำหรับงานประจำการบินนี้ใช้อย่างมากเพียงครั้งละคนก็พอ ผู้ประจำการ มีหน้าที่คอยสำรวจเครื่องขณะเครื่องประกอบต่างๆ ในระหว่างที่บิน อื่น ถ้าถึงหมดลมหรือฟ้าผ่า การนำเครื่องบินชนิดนี้ หลอมเสีย พายุ หรือ หิมะนั้น ไม่เป็นการนำอันตรายหรือ ออกแรงมากเหมือน ใช้น้ำมันบินขนาดเล็กเลย.

เมื่อใครผู้ตั้งเครื่องบินขึ้นออกนอกวิถี เนื่องจากกระแสลมหรือเหตุใดๆ ก็ตาม ผู้ประจำการ ย่อมระวังตัวให้เจ้าตัว คำนึงตามเข็มชี้โดยตลอด.

การที่เครื่องบินขึ้นลงสู่ ระยะเวลา ๓,๐๐๐ ฟิตขึ้นไป ก็ยังมีแบบ การที่พวกเครื่องบิน จะขึ้นลง ใช้ อากาศ ซึ่งมีที่ระดับ ๓๐๐ ไมล์ หรือ ๓๐๐ ไมล์ขึ้นไปนั้น ออกซิเจนอันคิดไว้กับ เครื่องบิน.

เมื่อมีภัยความหมาย ถึง ความปลอดภัยของเครื่องบิน ให้เขา มาดู ห่วงที่บินนี้ การปล่อยไล่เสียจากเครื่องเขยี่ย ซึ่งมีที่ชื่อ ไปตาม นก จะตัวเล็กหรือเครื่องบิน ไม่ทำให้ภายในเรือบิน อันตราย เลย คือบินขึ้นไปตาม นก เพื่อป้องกันไม่ให้มันเข้าจับได้ด้วย นอกจากนี้ยังต้องหนีไปตามนกที่ทาง นั้น เพื่อไม่ให้มันเข้าจับได้ ด้วย นกของอากาศอย่างที่สุด.

เครื่องบิน ทั้ง ตัวระ บิด จะประกอบไปด้วย เครื่องวัดระยะเวลาเร็ว และ การบิน และความสูง ซึ่งบอกให้ทราบได้พร้อมกัน เครื่องวัดนี้จะมีลักษณะคล้ายกับ ยานบิน ออโตมิ-จะบอกได้ทุกขณะที่อยู่ของเครื่องบิน เพียงแค่ ช่าง ผู้ประจำการ เครื่องวัดเวลาที่บินในท่ามกลาง กระแสลม ท่ามกลาง ความสูงต่างๆ ก็มักจะทำได้ โดยง่าย.

ดัดแปลงมาด้วยกับ บารอมิเตอร์วัดอากาศ ผู้คนเครื่องย่อมจะบอกได้ทุกขณะที่อยู่ของเครื่องบิน เพียงแค่ ช่าง ผู้ประจำการ เครื่องวัดเวลาที่บินในท่ามกลาง กระแสลม ท่ามกลาง ความสูงต่างๆ ก็มักจะทำได้ โดยง่าย.

ถ้าหมัดต้องถ่ายรบก็ มีคิดไปกับ เครื่องบินชนิดนี้ ย่อมจะมีอำนาจ ถ่ายรบ ทั่วๆ ไปที่บินผ่านไปโดยไม่ต้องระแวงความสูง แล้วส่งผ่านตรงมายังสถานที่บน พื้นดินทางโทรกราฟ การวัดแผนที่ภูมิประเทศก็จะส่งกลับไปยังกองบัญชาการ หรือ สถานีใดก็ได้เช่นเดียวกัน.

ส่วนการ บินขึ้นบน อากาศนั้น เครื่องบินชนิดนี้จะ ประกอบไปด้วยระบบใหม่หลายระบบ บางครั้ง เพื่อให้ ยิง ผ่านหมอก ไปข้าง หน้าได้ บางครั้งก็ขึ้นบินให้ ยิงข้าง ข้าง หรือ ขวา บ้างก็ขึ้นข้างท้ายให้ ยิงไปด้านหลัง ขึ้นข้างบนหรือลงข้างล่าง หลีกเลี่ยงในการต่อสู้ของกันเอง จากที่ใดก็ได้ เมื่ออยู่ในระยะ ๕,๐๐๐ ฟิต เพื่อหลบหนีพ้นจากการยิงที่ตายจากพื้นดินด้วย.

ส่วนการโจมตีพื้น หรือ วัตถุใดๆ บนพื้นดิน อากาศ เครื่องบินชนิดนี้ ก็จะถูกควบคุมไว้โดย วิทยุและ เครื่องบินชนิดนี้ จะมีลักษณะ อย่าง บอมบ์ ขนบรรทุกเพียงแต่คิดกับ เขา และมี ทาง เล็ง ที่ทางซึ่งประกอบ เครื่องไกโรสโคปด้วย เครื่องไกโรสโคปชนิดนี้จะ มีกับ เครื่องบิน ออโตมิ เมื่อ ปล่อย จาก

เครื่องบินให้ ไป ข้าง ซ้าย ข้าง ขวา ข้าง หน้า ข้าง หลัง ของ ทาง ร่อนได้ ง่ายๆ เหมือน เครื่องบินที่อาจ บินได้ด้วย เครื่องไกโรสโคปของ มัน มุมร่อนของ เครื่องบินชนิดนี้ ท่ามกลาง ๓-๖ องศา หรือ ระดับขอบฟ้าเพียง ๕-๖ องศา หมายความว่า การบินอยู่ ออกไป ในระยะ สูง ๓๐,๐๐๐ ฟิต มันจะเดินไป ในระดับ เดิมเพียง ๓๐ ไมล์ เพราะฉะนั้น สมมุติว่า ถ้า เครื่องบินชนิดนี้ จะบินมา ให้ ไกลเกินระยะ ๓๐ ไมล์.

นอกจากนี้ เครื่องบินยังมีอาวุธที่ เครื่องบินบินได้ อีกด้วย ลักษณะคือ เครื่องบินเล็ก ๆ ๓-๖ เครื่อง ประกอบไปด้วย เครื่องบินชนิดนี้อาจจะปล่อย ให้เดินออกไปในวิถีใด ระยะไหน และ ถึง จุดระเบิด ได้ ความเร็วโดยเฉลี่ยโดยสูง หรือ บินด้วยความเร็วถึง ๕๐๐ ไมล์ ในมหาสงคราม คราว ที่ เครื่องบินบินได้ เครื่องบินชนิดนี้ จะมี ประสิทธิภาพทั่วๆ ไป ในการ ทดลอง เขาว่า เครื่องบินชนิดนี้ บินไป เพื่อ ให้ความ รวดเร็ว เครื่องบินชนิดนี้อาจจะ บินขึ้น ในระยะสูงถึง ๖๐,๐๐๐ ฟิต และ บินต่อไปตามวิถี ของ เครื่องบินชนิดนี้ อาจจะใช้ เป็น ทาง ที่ ดีๆ ในการ ทดลอง ของ ทักษะ นกบินประเภทนี้ ทำได้แต่ มาแล้ว เครื่องบินชนิดนี้ อาจจะใช้ ว่าง ได้ ในทาง ข้าง ใต้ ในระยะเร็ว ทำได้ ก็ได้ ในทาง ข้าง หน้า เขาว่า จะ ได้

## การเมืองในอนาคต

(ต่อจากหน้า ๓๓)

นางของ ประชากร ที่จะ ได้ รับ การ แก้ไขใหม่ต่อไป.

ข้อดีที่ มี ประสิทธิภาพสูง แข็งแรงพอที่จะไม่บังหวน ดัดแปลง การรับ เชื้อของชาติวัน ๆ และ เชื้อแรงพอที่จะดำรงตัวได้ ได้ โดยไม่ แยกแยกกันออกไป.

การ ที่จะ ทำ ความ บริเวณ ให้แก่คณะผู้แทนนี้ เป็นหน้าที่ของ ข้อดี เครือ โดย ตรง ไม่ ไร้ แต่ เพียง หน้าที่ๆ เกี่ยว กับ ตัว เอง และ ประชาชนชาว เยอรมัน เท่านั้น เป็น หน้าที่ๆ เกี่ยวข้องกับทั่วโลก ไร้ ทั้ง ทั่วๆ ไป.

ในสมัยที่ ประเทศ หลาย ประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประเทศแถบ ดินแดน หนาว กำลัง พยายาม ที่จะ อยู่ ด้งจรณี การชุมชน และ ภารกิจ ที่ ได้ ถูก สงคราม ที่ ตาย ไป นั้น เรา จำ ต้อง รักษา เดิม ในการ คิด สืบ เจริญ มั่งคั่ง ของ ตัว เอง.

(หมายเหตุ- เรื่องนี้ ได้ ได้รับความ อนุญาต จาก รัฐ ใน อนาคต นี้ จะ มี ความ ไม่ เรียบร้อย อยู่ มาก ทว่า อาจ จะ ได้รับ ปรึกษา ใน ความ ปรารถนา ซึ่ง ความสำเร็จ ไม่ ง่าย - ผู้ เรียบ).

แต่ เห็น เครื่องบินชนิดนี้ ที่มี ความ ปลอดภัย มาก สามารถ บินได้ ใน ระยะ สูง ๕-๖๐ องศา และ เครื่องบินชนิดนี้ อาจ จะ ใช้ ใน ระยะ สูง ได้ โดย ไม่ ไร้ คน อยู่ ใน พื้น ดิน

ในเมื่อ เครื่องบินชนิดนี้ ระยะสูง ถึง ๕,๐๐๐ ฟิตขึ้นไป ก็ ย่อม จะ เกิด จาก ฝ่าย บินขึ้น เบื้อง ใต้ และ เห็น นก ที่มี นก เด่น จะ มอง เห็น นก ที่ ต้อง การ ทำ ด ยบนพื้นดินได้ โดยง่าย ทาง (มีต่อหน้า ๓๖)

**ประชุม มหุตรัส**

- สนธิ -  
วันที่ ๒๕ - ๒๖

เรื่องระเบียบของมหุตรัส แห่งชาว ม.ก.ม.

**“ ระเบียบ ข้าราชการ ”**

ซึ่งมีขึ้นเป็นประจำของชาวมหุตรัสของ ชาวไทย ประเทศ หรือ ไปด้วยระเบียบ - และ พยายาม ปฏิวัติการเจริญคดี!

แสดงโดย อ.ดี. เบรค - เซ.ดี. คิว. แอนด. - เม.ดี. อี. อ. น.ดี. - แจกกี. กู. เบอ. - เมย์. รอน. ดี. - จิม. ดี. ครูน. ดี. พร้อมด้วยนางระเบียบต่างๆ

### ภาพยนตร์มีเสียง

(ต่อจากหน้า ๕)

เรื่องนี้ หากว่าผู้สร้างเพียงแต่เข้าใจวิธีให้เสียงโดยถูกต้อง ถึงกระนั้นก็ตาม ผู้สร้างยังไม่อาจวิพากษ์ถึงเสียง "แท้" และ "ไม่แท้" อยู่ตามเดิม.

เสียงแท้ หรือเสียงที่เป็นไปตามที่เป็นจริงอยู่เดิมนั้น ก็เป็นสิ่งที่สำคัญในการแสดง เพราะส่งเสริมบรรยากาศของภาพ หรือความพิศดารของโครงเรื่อง ให้มีรสซึ้งขึ้นได้. แต่เสียงไม่แท้ หรือเสียงดัดเกินกว่าเป็นจริง ย่อมเป็นสิ่งก่อให้เกิดความรำคาญมากกว่าอย่างอื่น.

เป็นการไม่จำเป็นยิ่ง ในการทำภาพยนตร์ตอนหนึ่ง ๆ เราจะต้องให้ ได้ยินเสียงดังที่ปรากฏอยู่ในภาพยนตร์ ทุก ๆ อย่าง ตัวอย่างที่พอจะชี้ให้เห็นได้ง่าย ก็คือขอให้เรานึกถึง ภาติการ อันใหญ่โตสักแห่งหนึ่ง.

ภาติการ นั้นมี ผู้คน อยู่หนาแน่น คนครึ่งใหญ่กำลังบรรเลงอยู่สุดห้อง แต่ที่ข้างต้องถ่ายเสียงอยู่แต่ละเพราะคนคน ที่นั่งอยู่ที่โต๊ะข้างหนึ่ง การสนทนาของคนทั้งสองดำเนินไปตามเนื้อเรื่อง ดังนั้น การสนทนานั้นจึงเป็น องค์จำเป็นที่สุดในการทำภาพยนตร์ และควรที่จะจัดการลดเสียงคนครึ่งและคนอื่นในห้องเคียงกันให้เบาลงเสีย. การกระทำเป็นตามนั้นไม่ ผู้กำกับการแสดงที่มึนเรียงตัวได้ กลับมีคำสั่งให้ผู้แสดงกระทำเสียงให้ผิดเพี้ยนไปจากเสียงเหล่านี้ (โดยพูดให้ดังหรือเบาๆ อย่างใดอย่างหนึ่ง) ทั้งนี้มีว่าเป็นความผิดพลาดอย่างเอกอุ เป็น การแสดงความจริงที่ไม่ชอบด้วยเหตุผล.

ดังนั้นถ้ามีผู้สามารถจัดเสียง

ขนาด ๑๕ นิ้ว ในเรื่อง สงคราม ใต้ โดยเหมือนเสียงจริงไม่ผิดเพี้ยน นี้แหละจึงนับว่า เป็น เสียงจริงแท้ที่เป็นที่วิพากษ์ว่าหาผู้หนึ่งผู้ใดอยู่จนภาพยนตร์ฉายจบไม่ได้.

เรื่อง "ออกโคท เอท ฮอนเคอะ เวดเคิน ฟอนท์" (เด็กรทหารหนุ่ม) ถ้าหากว่าผู้สร้างทำเสียง ประกอบให้ ได้เหมือนเสียงจริง เช่นคอมรับอนนำด้ายคดของเบเนคั้น คนดูคงจะพากันตลกออกมาจาก โรงภาพยนตร์เสียทั้งหมด. คนเหล่านี้มีอาทนามภาพยนตร์เช่นนี้ได้นานกว่า ๕ นาทีเลย.

อันที่จริงเสียงสงครามนี้ ก็ไม่จำเป็นต้องทำให้ผู้ที่ได้ยินรู้สึกผิดปกติก่อนไรนัก เพราะผู้ดูเองนี่แหละจะได้ ไม่ พังเสียง สงครามถึงยุทธภูมิแต่ถึง กระนั้นเราก็ไม่ควรที่จะมาทำลายความจริง ที่พอจะชวนชวยประกอบขึ้นได้เสีย.

นอกจากที่ "กักต้วมา" แล้ว ยังมีข้อที่เรากล่าวพิจารณาอีกมาก เช่นว่าเสียงมีประทุ ซึ่งดูๆ ก็ไม่ใช่ดังดังสำคัญอะไร เว้นไว้แต่จะขาดความวิจารณ์ อันถูกต้องไป กล่าวคือ การมีคปรุคนี้ ถ้าเป็นโดยไม่มีเดคสนัย ก็ไม่จำเป็นจะต้องทำเสียงให้ดัง แต่ข้อนี้ เป็นสิ่งที่ชี้ให้เห็นความบกพร่องในการทำภาพยนตร์ทุกได้ เป็นอย่างดี.

การทำภาพยนตร์จะเป็นผลสำเร็จบริบูรณ์ไม่ได้ ถ้าทราบโดยแท้จริงของการแสดงไม่ เป็นที่สนใจของผู้ทำและการ ทำภาพยนตร์นั้น คง ดำเนินไปโดยมีจุด ประสงค์ที่จะถอดใจ แต่ผู้ชม ยิวเดียวว่ากิริยามารยาทของผู้แสดง อยู่ตามเดิม.

เจ้าของ: หม่อมหรืออ วรบรรณ อับ  
พระยาศรีอยุธยา  
บรรณาธิการ: นายมาลี สุพันธ์  
ผู้พิมพ์โฆษณา: นายบุญทอง เลเซอร์  
สำนักงานโรงพิมพ์ประชาชาติถนนหลานหลวง  
โทรศัพท์ ๑๖๖๕

## โชคที่มวนบุหรื



### ผู้มีโชคได้พบเล่าวคนธ์ ๒ ตรา ประจำเดือนมิถุนายน (เดือนที่แล้ว)

อีก ๒ ท่านซึ่งไม่ปรากฏภาพในที่นี้คือ คนที่ ๕ นาย ร้อยโทเลื่อน ชุ่มภานี ป. พัน ๕ บางซ้อ พระนคร  
คนที่ ๑๐ นายประสิทธิ์ เทพกุล บ้านสะพานเหลือง อำเภอบางรัก พระนคร

## โปรดอย่าลืมว่า

บริษัทไดบรรจูล่าวคนธ์ ๒ ตรา  
ทุก ๆ เดือน ละ ๑๐ มวนเล่ม

- ท่านทราบไหมว่า ชาติเราจนเพราะพวก เราขาด ความ สวัสดิ์ พวกเราไม่นับถือพวกเรา
- ท่านทราบไหมว่า พวกเราช่วยกันเงินออกนอก ประเทศในค่าบุหรืที่เผาสูบ ปีละตั้ง ๑๐ ล้านกว่าบาท น่าเสียดาย!
- ท่านทราบไหมว่า ชาติไทยคือชาติของท่าน ค่าและ เกียรติยศของท่านคือไทย แต่ทำไม ท่านยังสูบบุหรือื่น ?

จงควักบุหรื เล่าวคนธ์ ออกจาก กระเป๋าตูดเพื่อน ของท่านเป็นการแสดงค่าและเกียรติยศของท่านคือไทยแท้!

### ภัยทางอากาศ

(ต่อจากหน้า ๓๕)

กลังเตดใจไป ซึ่ง ประกอบกับ เครื่อง มัง คัม คัม ปล่อง ลูก มอมบี้ โดยอาศัย ไฟฟ้า วิจัย ก็อบไม่มี ทางที่ ลูกมอมบี้จะผิดที่หมายได้โดย เครื่องบินชนิดนี้ มี อากาศ บิน อย่างน่ามหัศจรรย์ และ สามารถ บิน ได้ สูง ยิ่ง กว่า แม่ เครื่อง บิน ขนาด เล็กกว่า ฉะนั้นภัยจาก การโจมตี อย่างนี้ จึง มี น้อย การยิงจากปืน - ๒๕ อากาศยาน เมื่อง ต่าง จะ ไม่ ได้ ผลิตโดย เครื่องบินแบบนี้อาจสร้าง ให้ บิน ได้ ถึง ๕,๐๐๐ ไมล์ โดยไม่ต้อง เติมน้ำมันเชื้อเพลิง และการเติมน้ำมัน บิน อากาศ ก็ ย่อม จะ กระทำ ได้ เพราะเรือเหาะหรือปล่องขนาดใหญ่ ย่อม มี กำลัง พะที จะ บรรทุก น้ำมัน เชื้อเพลิง สำหรับ เติมน้ำมันได้ หลายสิบตัน และอาจทำการเติม ได้หลายชั่วโมงโดยสะดวกนัก หาก เครื่องบินดำได้รวดเร็วก็อาจ ร่อน เข้า และอยู่ กับเรือเหาะ ใช้ เครื่องดูดซึม ไขมัน ให้ข้างกลบรับเชื้อ ใหม่ จน ใช้การได้ ตั้งแต่จ้งส่งออกทำการ ต่อ ไป.

การของการสร้างเครื่องบินขนาดใหญ่เหล่านี้เมื่อเทียบกับเรือรบแล้ว น้อยกว่ากันมาก การสร้างเรือรบ ถ้าหนึ่งท่านผู้ชำนาญการทหารอเมริกัน กล่าวไว้ว่า อาจสร้างเครื่องบินที่ ชนิดสมัย ได้หลายสิบตัว.

ในเวลานี้ ยังไม่มีใครค้น ทราบ วิจัยได้เลยว่า จะหยุด การโจมตี ของ เครื่องบินได้ วิจัยข้อนี้ อย่าง สัก คติวิธีวิจัยโดยวิธีที่รับโดยโอกาสโจมตี ซึ่ง สัก คติวิธีก่อน แต่การที่จะหยุด

โอกาสนั้นได้ ชาตินั้น ๆ ต้องมี เครื่องบินอยู่ครบครันพร้อม พร้อม เต็มอ ภัยอากาศทุกวันนี้มีใช้จะมี ระเบิดจากลูกมอมบี้และระเบิด อากาศ ทำนั้น แต่จากเครื่องประหาร อันทรมาณร้ายกาจที่สุด ก็คือไอพิก และเรือโรค.

จริงอยู่, นานาประเทศชาติได้ คิดถึงกันไว้ ถ้าหากเกิดสงครามขึ้น แล้วจะไม่ใช้ ไอพิกเลย นอกจาก ฝ่ายซึ่งจะใช้ ระเบิดก่อน แต่ทุก ๆ ประเทศก็ต่างกระตือรือร้นที่จะคิดค้น ทาง วิธีที่จะให้ ไอพิกซึ่งร้ายแรง ที่ สุด สำหรับ ใช้ ทั้ง สงคราม ทาง อากาศ และ บน พน ดิน ทั้งนี้ ก็ เพราะต่างย่อมจะรู้สึกดีแล้วว่า ถ้า ฝ่ายคนไม่ใช้ระเบิดใช้ เครื่อง ประ- หารนี้โดยเร็ว ฝ่ายปรบมิชก็จะ ใช้ก่อน ประชาชนพลเมือง ความ มคร ใหญ่ ๆ ทั้งใน ยุโรป และ ญี่ปุ่น ต่างได้ รับการ ผูกมัด ให้ ใช้ เครื่อง บินอันไอพิกอย่างเคร่งครัด เพื่อ ให้ มีความระมัดระวังใช้เครื่องเหล่านี้ในยาม สงครามจริงๆ

สงครามสมัยก่อนสงครามโลก รัฐ มนตรีคนก่อนของอังกฤษได้อภิปราย ในสภาสามัญ เมื่อ วันที่ ๓๐ ตุลาคม ค.ศ. ๑๙๒๒ ถึงเรื่องการจัดการ แผน การป้องกันชาติและการระเบิดสงคราม ที่ ดีที่สุดของอังกฤษว่า

“ถ้ามนุษย์เรามี อาวุธ อยู่ใน มือกำลังจะถูกฆ่า ต้อง หัน หลัง เข้าหากันแล้ว แต่อย่างไรก็ดีเรา ก็ ต้องใช้ อาวุธ นั้น จน ได้ -- ประ- วัติ ศาสตร์ และ มหา สงคราม ที่ได้ ต้องมาแล้ว ย่อมแสดงให้เห็น ได้ อย่าง ชัดชัดว่า ความจำเป็น ของสงคราม ย่อมจะ หักล้าง ทำลาย

ดิศยานและปัญญาใดๆ ได้ทั้งสิ้น.”

ระหว่างนี้ทุกประเทศได้พยายาม ท่วมเทเงินทองลง ไปในการสร้างกำลังป้องกันภัยทางอากาศ อังกฤษ ซึ่งพยายามทำนุบำรุง ก็ ดังทางนี้มา หลายปีแล้วยังไม่พอใจ เมื่อเร็ว ๆ นี้ยังได้ เรืองบ ประมาณ เพิ่มขึ้น ใหม่ อีก ๒๐ ล้าน ปอนด์ หรือ ประมาณ ๒๕๐ ล้าน บาทสำหรับ บังคับภัยทาง อากาศ ฉะเพาะ เกาะ อี ฤกษ์ แห่ง เดียว แต่ทางราชการทหารของเรา ต้อง การ เพียง ๓๐ ล้าน บาทเท่านั้น แต่เงิน จำนวนนี้ ทาง ราชการ ทหาร ของ เรา มี ไม่ เพียง พอ จำ เปน ต้อง อาศัยความช่วยเหลือจากประ- ชชน ท่านเป็นคนไทย เดือดไทย ท่านจะสนับสนุนช่วยเหลือเพื่อความ ปลอดภัย ของ ประเทศ ชาติ ญาติ พี่น้องของท่านได้เพียงไหน ข้าพ- เจ้าขอให้อยู่ ในความ พิจารณา ของ ท่านทั้งหลาย แต่โปรดอย่าลืมถ้อย คำของท่าน เสนาธิ การ กรม อากาศ ยานกันบ้างว่า “แม้ประเทศสยาม เราจะเดินสายกลาง เราก็คงจะไม่ ประมาทต่อสงคราม” ความ เป็น กลางใน คราว สงครามใหญ่ ๆ เกิด ขึ้นนั้น ไม่ไร้ระที่จะรักษาไว้ ได้ ง่าย ๆ ถ้าเราไม่เตรียมพร้อม มหา สงครามคราวที่แล้วย่อม เปน เครื่อง พิสูจน์ ได้ ค่ะในข้อนี้.

นายฉันทนา ประชุมมหรสพ-เฉลิมบุรี

คุณภาพยนต์ เรื่อง อดสูคนที่มี ความกับ ดาวเด่นยั่ว ในรอบเช้าวัน อาทิตย์นี้ ที่ศาลาเฉลิมบุรี และที่ ประชุมมหรสพ เริงระพานพระพุทธรูป ยศฟ้า รมบุรี.

### ยังรับเงินรางวัลไม่ได้

(ต่อจากหน้า ๓)

ความคำวินิจฉัยนางบ็วย ในอันจะนำเงินจำนวนนี้ไปประกอบการใด จาก ญาติของนางบ็วย ก็ได้ทราบว่ นางบ็วยคงใจจะบำเพ็ญกุศลเป็นการใหญ่ เพื่อแผ่เมตตาถึงสไปให้ แก่ สามีและบุตรที่ได้ล่วงลับไปแล้ว นี้ ก่อนอื่น และต่อจากนั้นก็คงจะประ- กอบการที่เป็นการกุศลเสียเป็นอัน มาก.

อนึ่ง นาย ถนอม อ่ำพุด บุตร ของนางบ็วย ก็ถูกตอกเคอร์ คราว นี้ ด้วยอีกคนหนึ่ง แต่ถูกเพียงทางเดียว และยังมีหนี้กับผู้อื่น คงได้ เงินรางวัลราว ๑๐๐๐๐๐ บาทเท่านั้น.

อย่างไรก็ตาม ขณะนี้การณ- ภัยปรากฏว่า นางบ็วยยังรับเงิน- รางวัลไม่ได้ โดยที่เจ้าพนักงาน จ่ายเงินเห็นว่า นางบ็วยมีหลักฐาน ไม่เพียงพอ ด้วยเหตุนี้ นางบ็วยจึง ต้องกลับไปสมัครตรวจอีกครึ่งหนึ่ง เพื่อไปขอหลักฐานจากเจ้าหลวงประ- จำจังหวัด มาแสดงต่อเจ้าพนักงาน ต่อไป.

### รายงานอากาศ

อากาศวิปริต ซึ่งมีบริเวณปกคลุมอยู่ ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทยนั้นได้ เคลื่อน ไป ทางทิศเหนือที่ละน้อย และไปมี ผล การเป็น ปกติใน เขตจังหวัด เชียง ใหม่ ส่วนในบริเวณซึ่งศูนย์กลาง ของอากาศวิปริตที่นี้ตั้งอยู่ คือทาง ปรหมคนคอนใต้ของ ประเทศ พม่า นั้น อากาศได้ เริ่ม มี อากาศ วิปริต มาแล้ว.

**สงวนลิขสิทธิ์**

แก้ไขตัวร้อน . หละ . ละออง . และทราย . ดีหนัก .

/// บุณยะรัตเวช ///